DISCORSO DELLA LINGUA **BOLOGNESE IN QUESTA TERZA** IMPRESSIONE...

Adriano Banchieri







DISCORSO

DELLA LINGVA

VI 25 BOLOGNESE

In questa Terza impressione

Arricchito di molte curiofità viili à Signori Scolari Forastieri.

Done si dilucidano

Intelligenza dell'idioma. Academici Ritroui. Attinenze del Studio. V Janze della Città. Commerzio del trafico. Nouelle morali. Onoranze di virtuofi.
Esercizi bellici.
Trattenimenti popolari.
Faceti discorsi.
Cianciumi donneschi.
Prouerbi dichiarati.

Bizarro Capriccio

DI CAMILLO SCALIGERI

(E43) (E43) (E43)

In Bologna, presso Cleme nte Ferroni.

Ad infranza di Francesco Masch eroni-

Caruraini di

Roma.

Illand by Google

and the second

3V

.

•

٠.

ILLVSTRISS. SIGNORE; E Padron colendissimo.



Cui deesi'l primo seggio: Al studio delle lettere, d'all'esercitio dell'armi, il litigio resta pendente da amendue le dispute. A fauor di questo sostiene Ouidio: Me-

lior mihi dextera lingua est. Dummodo pugnado superem tù vince loquendo; Et à prò di quello difende Luciano; Laurea facundis, cesserunt arma togatis. Nelle due nobili fameglie Senatorie di V. Sig. Illustriss. e suo accasamento viurano. di pari eternamëte, volanti su l'ali della Fama, il Sig. Dott. Innovenzio Maluafia suo Zio; ed il Sig. Co. Germanico Ercolani suo Suocero. Questo Colonnello d'Huomini d'arme, residente in Siena per la Corona di Toscanas e quello Cherico di Camera, assistente

Malizad by Google

nella Corte Romana. Ecco il presente Discorso della lingua Bolognese, che gustosamëte compendiando le magnificenze, e grandezze della Madre de gli Studi, onorenolmente pur' anche commemora la Dottrina dell'vno, e coraggio dell'altro: Ond'io mosso da. tale incentino, lo dedico (come dono à me ceduto) sotro'l nome di V. Sig. Illustriss. speranzeuole, che tal mia onorata deliberatione le sarà in sommo grado di gratitudine, mentr'io nella di les buona gratia offerendomi perpetuo seruitore, romilmente le bacio la mano .

Dalla mia Libraria sotto le Scole 20. Settembre 1630.

Di V. S. Illustrissima

Denotiss. Servit.

Francesco Mascheronia

Danenday Google

PRANCESCO MASCHERONI Al cortese Lettore.

I Ieronimo mio fratello (la cui anima sia in Cielo) mentr'egli in Bologna efercitò il nobile commercio della Stampa, e Libraria; à questi anni scorsi, in termine di quattro stampò due volte il seguente Discorso della Lingua Bolognese. Quanto sia stato grato alla Virtuosa Vniuersità l'esito scorso, e nuoua richiesta ne danno esattissima compiacenza; ond'io ad istanza di Signori terrieri, e forastieri, che tutto giorno lo ricercano, mi risoluo venirne alla terza impressione, abbellito, & arricchito di curiose, vtili, e gustose nouità; con che leggete, e gradite, con animo di veder cose maggiori, à Dio piaceado.

SO.

Prima Impressio.

D. Homobonus de Bonis Pœnitentiarius, pro Illustriss. Card. Archiepisc. Bonon.

Imprimatur.

Fr. Hieronymus Onuphrius pro Reuerendissimo Pat. Inquisit. Bonon.

Secunda Impressio.

D. Homobonus de Bonis Pænitentiarius pro Illustriss. Card. Archiepisc. Bonon.

D. Iulianus Rugerius pro Reuerendis. Pat. Inquisit. Bonon.

Imprimatur.

Vic. Sanctæ Inquifit. Bonon.

Tertia Impressio.

D. Linus Ponitentiarius, pro Illustriss. Cardin-Archiep. Bonon.

Imprimatur.

Fr. Hieronymus Onuphr. pro Reuerendiss. Pat-

CONTRACTOR CONTRACTOR

SONETTO

Dell'Autore all'Autore

(E+3)(E+3)(E+3)

AMILLO, mentre scriui da BIZARRO.

Persuadomi in scena vua Megera,

Vn'O sa, vna Tigre, vna Pantera,

Vn'Hidra, vn Coccodrillo, od vn Ramarro.

Mà'l tuo è vn prender lepri con il carro, Mentre t'infingi vna Bizarra Fera, Qual mascherata s'ode per chimera Hor dolce Cigno, hor schiccherato V arro.

Ch'ambiduo gareggianti, e baldanzofi Cantino dolcemente al suon di squilla Scapricciati capricci capricciosi.

Vn continuo focil da te scintilla

Vario stil di concerti, o di concetti,

Hor graui, & bor TRASTVLLI DELLA VIL

(E+3)(E+3)(E+2)

SVNETT

In lod dia persuasina d'Vrator eloquent.

CAN CAN CAN

Lau forzahal'enargia d'Un eloquent,

Qual fapa ben zanzar al fatt sò,

Al fa Vultar iumur al sì, e al nò

Iust bandirel di campanil al vent.

Vn'hom attauand torna content,

Vn'vstind s'armett, e con al prò,

E contra và mustrand quant pò

Lengua chiacchiaratriz d'un hom prudent.

Mò, ch dighia mì? pr fin ai canta in banc, Ch'tutt al dì minchionin la brigà, Mustrandbianc al negr, e al negr bianc.

Concerta sò mstura inarzintà, Chi van vindand pr al dulor di dient, Zenzar, e mel consorbl cunstà.

CERTIFICATION CRAP

CONTRACTOR CONTRACTOR

SVNETT

Dl'isquisitezza se vant di buon vin prudutt in Città principal.

N Fiurenza al Trebbian, e vin d'Chiant,
Vernazza, e Grec son d'prima class :
Vin da Casaia, e muscatel dal Sass
In Bulogna si dà al prim vant.

In Roma al vin d'Alban cert è galant, L'è ben Ver, chal nin beu i trè do ass, Prehe ai nè poe, e quel poe chi nass I Curtsan sal zomban eute quant.

In Verona s'heu vin barzamin, In Milan vin gaiard'; maide maide Senz'aigua miga. A Napoli pr vin

Vna iarata d'acqua frisca è Bibita soia : in sin dsemma pur, Viua la MALVASIA dalla Canè.

CERTIFIED CRA

CONTRACTOR CONTRACTOR

SVNETT

Alla dulcezza dia fras, e lucazion Bulgnesa.

CETT CENT CHES

M salta in tal pinsier chel, clin'nel Ciert chiribizzi ch'han dal capriccios Adess à vuoi cantar in bona vos Dal zanzar Bulgnes dolz più che al mel.

Mi n'm'mou da interess, mò da bon zel, Vn bel pinsier non die star ascos Vn bom, ch'sippa rial, dolz, e amuros Ii disin: Cert in corp al n'nbà fel.

Qual è qula Città d'quà da i munt, Ch'fippa senza fel è mò chi nal sà, Ch'al nom d'Bulogna è nom azunt?

Felsina primasù, e dittazd, Simbul dia dulceZza (nota dott) Fel-sina Sine sele, è questa i và.

CEARCEAN CAR



191 3 %

. . . . 3

PRVEMI Alla seguent bizzaria,

In lengua chiacchiaratriz Vi ionda d' Bulogna-

Quel ch' scriu, à quel ch' liez.



V' son i requisit, ch' s' cunuienin à vn bel rasunador: Eloquenzia d' fras, e Prudenzia d' locution. Qual mò d'sti dù hapa da vetgnir al prim suogh, mì n' vuoi dar la fintenzia d' mie capricci, mò am

fundatò in l'eloquentissm Princip d'la vera chiacchiara elegant, ch'dis iust acqusì. Noncopia, sed
modus est indicendo. con srè à dir; al n'basta cumpatir in bigonz con spauunzament d'una bella vesta,
e un saion d'sblissh, Preterea con un sparpaiamét
d'belli chiacchiar prsumà: metr ch'in tal rasunat
al ni sippa la prudenzia dal dicors, zoè, ch'i rasunamient hapin d'unest, dal mural, e dal gustos:
senza mutzar ngun con la murdacita, pronunziar
spurzizi, oibò, e mal criaz cuntaminatriz d'urech
d'iomin da ben, e d'bon criatur: insgnament, ch'
dalla nostra mestra, e madr natura c'uien imparà,
mentr (cmod asserma i Nutumisti) la lengua umama vien ligà con dù nruitt, un ch'arrina al zruell,
e l'altr.

e l'altr, ch's'dstend al cor sch'vol significar. al 21uell inanz ch'al manda alla lengua materia da recitar in vos,ò da scriur in carta, ch'prima al s'cunscia con al cor, azzò ch'ann s'diga in vos,ò s'sparguoia in scritt cosa d'pentiment, mo d'gudiment.

Busca mia cha mudá; lassem vn poc da banda sti zanzum, ch'n'valin vn luuin, e ch'al di d'ancuò n's'altiman vn piltacc, e qui con gult di biè vmur, e capricci mudiern intrem vn poc spasseuolment al la lettura dal qui seguent arzistrà liurzol. T'hà donca da sauer al miè zintil, e curtes Lettor, ch'sti bizzar chiacchiaramient funn za scritt, e ardutt infem (s'mal ann m'arcord) l'ann dal bleft 1624. Quand d'meza stad, mentr ch'al Sol sgustaua al GRANCH l'yniuersità di'zigal, mandonn vn zigalort d'quij duppi pr imbassador straurdinarià Giou, con vna supplica infurmatiua, arzuends pr. affront, chi magistrat iauesso dà l'esili fuora dia Città, inaudita parte. Donda, ch'al pour Sol truuands à campagna auerta, e dubitand n' duintar ford, e balord, pral gran schiamaz, ch' fieua: all'aiara qul'inutl, nuiola, e insulent znration. cigalesca, al fù viulintà subit finì la sguzladura. dal Granch à pena pigà al tuaiol, stuppar li vrecch, e appiattars in tal corp al Lion; e prche al pover Lion haueua la fieura trzana doppia, ò fiuò, al s'zenerò praiara la mazor scalmana, ch's'sippa

mã

in and by Google

ma più finti à i di d'Chstian, dond ch'al brusaua al mond pr tutt. Sèè è è è, l' vintarol arstupiauan al cald; al buccal, al beur fresch fieua sguzlar i grundal; l' Mosch fastidios al pussibl s' cazzanan in t'iuocch; l'Zinzal dieuan mursguott d' lira in tal mustazz, l'puls fieuan vn pass, e mez in ti scfu n; in fin al durmir znerava la mlgragna, dou ch pr passar l'ozi, e fuzr la bligutoia, al n'iera altr arpar, chearbattr l'vfl'con dò dida d'cadnazz, affrat l'fnestr, meters in s'l'habit natural, far vista d' zugar a c'hat pers vecchia, e acqusì in brium artirars à qualch spirai d' vna fnestra, liezr, ò scriur qualch curiusità, fin tant, ch' la sgnora Verzine s'artuluels con una presa d'belzuarr vriental rinfrscatiu, liberar al Lion dalla fieura trzana, e bcars sù al Sol preunfort.

Cosa vuot mò cancludr scrittor con st' tò zanzum astrologich, cha miè iudizi cegna vn colp al

vaffel, el'altralla doga?

A ral dirò Lettor, stamm à sintir, qust'ann chai sen dentr 1629 pr suzr similment li hor nuios dal cald pr la lughezza dal dì, essend sempr stà nmig dl'ozi, e truuandm, cmód s' sol dir, abbaduna da padr, e da madr, senza altr tratteniment virtuos, e ch' nianc ngun ni hapa ditt, iet, ò ni iet è am son mess, digh, d' nou pr passa temp, e dar gust al gaor Francesc Mascaron, d'aruangar, e trascriur, pulir,

pulir, e'ampliat laconicament, e cumpendienolment pr la terza botta, l'magnificenz, grandezz, encomi, prerogatiu, virtuos operation in littr, e arm, Academi d'Puesia, Musica, e Pittura, ch'soia mi è tutt quel, ch' lizand s'andarà d'man in man intindand.

E prche la mia primaria intinzion n' n'è d'scriver Historia furmal, mò andar acqusì sott saccon schitzand, e tasizand ciert culpitt mistr, alla mingona con vna msqulanza d'dir tra'l seri, e sacet tant, ch basia pr nostradruvar, e purtar qualch lum in belum fundamintal, ch'approva al mie chiarabacchion occupà in la qui seguent lettura varia, e dscursiva; à diren donca, chi-

L'ann 433. Teodosi Sigond Imperator, à requisition d' San Ptroni, allhora prim Vescou, e adess. Protettor d'Bulogna, cuncess al Studi d'Filosofia, e Medsina, quel nobil patassi, ch'dis, Bononia docet, con quia gnaccara attaccà, Mater Studiorum.

L'ann i 128. Lottari Sigond Imperator cunduss in Duttor Tudesch dla gnagna, al qual turnass à introdure, e interpretar l'Lez, l'qual pr si inundazion pr tutta Italia di Gott, e Ostrogott, ierandirutt, e andà à blitte, e tal noua arforma sù in Bulogna, com Madr di Studi.

L'ann 1314 Federic Sigond Imperator hauend in parcicular voi cumindar in s'li Opr dal famufilm Dant fla nobil, e bella fras dal parlar Bulgnes, cosa fiell ? mò l'vrdnò, ch'in tal Studi d'Bulogna fuss tradutt li Opr d'Azistotl dalla dittadura Arabica in quella ; chi ij disin pr litra, cmod s' liez al di d'ancuò.

L'ann 1530. Carl Quint Imperator, quand al viegn à Bulogna à fars mettr la Curona in cò, à Papa Climent Settm, al cuncess vn Privilez autentich al Cullez d'Filosofia, e Medsina pser criar i soò Duttur Cunt, e Caualier dal titl Palatin.

L'ann 1 360. Innocenzi Sest Pontefiz cuncess vn

ampl Privilez al Cullez di Teologi; Sì com

L'ann 1583. Gregori Térzdecim, vn'altr simil, ch'cosa is cuntiegnin, mi in son innucent, chi suss.

capriccios d' saueri, i vaga à cercar.

4

E prche ogn curt zuogh è bel, non essend al mie scop scriur Historia, mò cmod ai hò ditt, azgnar tant, ch' basta a tastò; e pr chi vol mazor, è più ampla dehiatation infurmatiua, s' tuoia spass scar tablar l'Historia dal Vizan, dal Ghirardaz, dal Colonuzz, dal Galiott, dl'Alidosi, e altr, c'hanssampa, si com l'scrittur in penna dal Sgnor Alamann Bianchett, e Sgnor Valeri Rinier, ch'iarstaran cumpitament sucisfatt; con che Lettor mies liez alliegrament. Star san, e n's'amalar, è la rzetta d'scampar.

AVERTENZA.

Apa ben al cor, à chi lizrà st'liurzol, ch' al parlar Bulgnes s'accatta d'tre cundizion, con srè à dir, Ciuil, Vrdinari, e Natural; à diren donca al Ciuil esse quel praticà in ti dù Dialgh, tra'l Sgnor Vespasian Testa Snes, e dù Zittadin Bulgnis, al Sgnor Chstoual Apparchiador da seda, e al Sgnor Vttaui Nudar; comancora in tal chiacchiarament dl' pomp tra msiet Troli Panzacchia, e Impolit sò siol: l'Vrdinari è quel di Capitl dal Dscors, e al Natural in ti dù zanzum d' madonna Emilia sinsala da Cagninzintil, e francis, con madonna Pantasilè, e la Duratè: al m' resta slament à dir, ch' st' Dscors è fate pr dò qualità d'prson, ch'son Virtuus, e Inuidius; s'al stà liett da i Vittus, i iaran al gust dli

altra hett da i vittubs, i laran alguit di altr bott; mò fal fra liett da ijnuidius. Malcarina chiò chiò a fra acgnulsù.



DISCORSÖ

Della lingua Bolognese

DI CAMILLO SCALIGGERI

DALLA FRATTA.

4660 4660

Dell'Antichità della lingua natiua Bolognese. Cap. I.



GVN m' staga à insturnir al cò, à vuoi far à miè mod, es dirò cmod diss l'altr'diazz vn virtuos Vmurista, vn ch'fà à sò mod, scampa vn par d'ann più d'ialtr, mò s'mì mò psand poss trar à sti puoc, prebe n'oia da far à miè mod?

A son tant incapriscià con st' miè capricci, ch'à son ssurzà à scapricciarm in pruuar, ch' la zanza, ò fauella Bulgnesa sippa più antiga, nobil, bella, elegant, industr, dolza, e altr queà, ch'n'son in la pronuntia Tuscana.

Sù ben Grill salta fuora dal bus dia tò Retorica natural, e con al pudett di imazinativa aguzza al miè B chiarachiarabachion, e monda al garuoi dal miè ruellon. azò ch'ann famma una fasulada; Sè è è è è e, S'mè d'prim sbalz à intrass à trattar dli antighità d' Bulogna, e la sò Vrizin mò tananuò la freu una bubla, una tattara, una ziezla, e una gauetta tant sgarmià, ch' al nin truuare al cò nianc vaquatù; Mò s'un qual h curios s'uol chiarir, ch' al lieza l'Historia d' Liadr Albert, e d' Pupè Vizan, ch' yntindran da a fin à buss agn cosa pr la mnuda, sin quand la s'chiamò FELSINA, e sò Eulogna, si com yntindran appress, e poc, tutt'l guerr, aruulzion, zauai, intrigh, traquai, in somma al com, al quand, e al dou'; mò mi donca prossruar i vial documient dal zanzar Buignes, m'è necessari vegnir all'curt, stand qual bell'ditt pr littra,

Gaudent breuitate moderni.

Ossu donca pr'pruuar l'Antighità d' Bulogna (oltra quel ch's'è ditt in tal Pruemi) am vuoi attaccar soura quel Patassi impruntà in purassa muod, in scritt, in stampa, in duni, in pittura, e in scultura sin soura i quattrin chiauaruò antigh, e dal Lion mudiern, ch'dis,

Bononia Docet Mater Studiorum.

Dou'che al s'cundud, essend Bulogna Mestra, e Madr di Studi, pr consequenzia tutt' i Studi ijn Scular, e siuò d' Bulogna, stand quest, al studi d'Bulogna è anca tù sò Scular, e sò siol, mò Scular, e siol primozenit, donca i Bulgnis essend sid i prim ch'zanzassa stuaiosament, conca più antigh di Tuscan.

Che

Che la fauella Bolognese è più nobile della Foscana. Cap. 11.

N che cunsist la nubiltà, e dou'hala Urizin? (al direu mestr' mucchij c'haueua sudrà i vuochij d' pann ross) mò la nass dall'antighità, doù s'ved in tuti'i domini, ch' volend esse admess à i Mazistrat, gradi, e prinnenza dla sò Città, al bsogna pruuar l'antighità dla sò casada, e d'quì nass la vera, lezitima nubiltà. In Bulogna un ch' vuoia esse imbussià uni'iusizi, al grad d'Marches, Cont, Canalter, Senator, Anzian, este mil, ni bisogna pruuar l'antighità, e nubiltà d'tant'ann, sigond' l'vecasion? mò msier sì, à proporzion donca (sigond i statut Bulgnis) essend al zanzar Bulgnes siol dla Madr di studi, donca più nobil dal Tuscan.

Che la lingua Bolognese è più bella della Toscana. Cap. III.

dis, mò ch'vol dir, sal zanzar Bulgnes tien tuti'i requisit cità in tal prim Capitl, da ch'proced, ch' al Buccazz, Guizardin, e altr' Autur, ch'funni prim à mandar alla Stampa in Prosa, n's' fruinn dla lengua Bulgnesa? Sintimmi al miè curios, si com'in Venetia i Mrcadant san particular incetta d'zira bianca; i Genouis d'bruccadiè d'or, i Fiurintin d'scarlat, Luchis d'damascoin, i Brganasch d'saia, i Ruman d'guant, e in

altr Città, và drie dscurrend; Qusi al iudizios Bulgnes n'vols correr à braghetta slazzà à madar in stampa al sò ver mod d'parlar, es siè prudentment, prehe emod dis puoch'ai sà al Sgnor Cesar Rinald, ai più dl'volt la stampa ariusis al slazell d'iambizius, mò al Bulgnes à guisa d'soura numinà Micadant, al qual tien la sò mreauzia in credit, al vol ch'i cumpradur vaghin con al capell'in man al sò Studi, essend la sò mreauzia rial, e sourassina, e senza esse stadi, essend d'ar in stampa, l'hà però sempracquistà mazor credit al sò mod d'an-zar, riusced ogn'ann al Studi d'Bulogna più storid, e cupios d'Scular, non sol Italian, mò Vitramuntan ancora, e dou nass tant cumpradur, e tant cuncors? dall'antighirà, nubiltà, e blezza dla vera Mestra, e Madr di Studi Bulogna.

La lingua Bolognese Risormattice della Toscana. Cap. I.V.

Vì al m'bisogna far al zuogh d'Triunsin, e arSpondr à copp. Sausu prehe al Buccaz, Guizzardin, e altr' Autur dall'hora n' sienn stampar in
lengua Bulgnesa? prehe sti prim Autur funn Tuscan
dla Città d'Fiurenza, an vuoizà dir, ch'essend Bulogna, e Fsurenza cunsinant; in l'hauessin fat pr dipett,
stant quel prunerbi, mai sù vesin ch's voless ben, sipla
conod s'z ol; basta ch'com'interessà i stamponn intl'idioma dal sò paes Tuscau, e qusi pò d'mà inmantuti sau-

tur d'Italia ban fat l'istess, nò zà ch'al ver m od d'zanzarn'sippa quel d'Bulogna, e più meriteuol; e pò n'sauegnach'i Italian son sust just c'me on branc d' Diegur, s'ben una s'butta zò da un sbalz con priguil d'rompre l'off dal colletutt's buttan drie?mò st prim Scrittur numina bauessu bapu inzegn, ouer cha ni fuss sta l'interes dla Patria, senz'altr in fieuin una tal capucchiaria, mò iaren scritt', e stampà in la vera, e natural tengua Bulgnesa non sol in stapa, mà in vrazion, dscurs, rim, pros, e bell'littr da Secretari. Femm donca à dir al ver senza scussarzintal mang: I Tuscan da nsoc di in za accurzends di'error di suò antigh, sott nom d'Academia dla Crusta (ouer Reml, com dissal Bulgnes) basta ian fat st'academia in Fiurenza, es han dà un gran scach matt al scriuer Tuscan. Prehe hauend cunsidrà la bella fras Bulgnesa,ian arfurmà molt cos, cmod è à dir liud in purassa luogh l'aspirazzion dl' H. Ancora introdutt l'apostraf pr' cuniunzion dl'vocal; E anc mudà la cunsunant T. in Z. tutt v sfruazion, non dla Crusca d' Fiurenza, mò produtt dalla farina burattà d' Bulogna, sintem la rason, e pò darem la sintenzia; à produrem tri effempi.

I Tuscan scriuan honore, & humore con l'aspirazion dl'Hrin'anz adessela Crusca i cmanda chi scriuan onore, & umore senz'H.

I scrivenan lo accidente lo accusatore (Deggas in Base cazz d'stampa antiga) adess la crusca vol chi scriuan l'accidente, e l'accusatore con l'apostraf cunzuntiu alle Pocal, e pr' vltm i scriueuan affetione, oratione, con l'cunsunant T. ades la Crusca volchi scriuan affezione, & orazione con la Z. tutt questi Usruazion dia Crusca? mò dsi pur d'nò, l'son vstruazion dia Madr di Studi, ch'sempr bà ditt vnor, & humor senz' H. l'accident, e l'accusador con l'apostraf, affezion, & vrazion con la Z. viua donca Bulogna vera arsurmadora dia fauella Tuscana.

Che la lingua Bolognese è più elegante della fauella Toscana. Cap. V.

TN ch' cosa cusist la blzza dal parlar, e l'eloquenza dl'Orator?mò la cunsist in bauer Una fundà, elegant Rethorica, pr queft cant fu luda da iantigh Civeron ; e da i modern Iust Lipfi, mò cofa dighia mi ? cofa voia creandial mar pr Rauena? (dis al prouerbi) fat con poc innant Aristotl Stagirita , Princp di Paripatetiz; e protettor di scartafazz, ti ch'ie un casson da Muran pien d'Filosofia, on lambich da grillun, e l'idea di bie capricci, n'nhat sparguid tì pr'al Mond qula massima fundamintal, Frustra fit per plura, quod potest fieri per panciora, mò flà ti,e chi t'ftudia ditt, e dchiard ch'vol dir ch'sti bie humur Tuscan non la mettn in ourat Sintema vn poc l'elegant zanzar Bulgnes, ch' it più parol Tuscan à in dis vna , ò do al più stament, emod al s'intindrà dalla qui suttscritta vintina d'ele: ganz willing adla Mestra di studi. VIN Google

Lingua Bolognese. VINTLE LEGANZE In lingua Bolognese, prodotte dalla fauella Toscana.

Tof. VI and arefte voi fe io v'and affi?
Bolog. VI and arifi fai and affi?
In yn loco.

Bolog. Ieralierilui in quel loco?

Bolog. Ieralieriliù?

Vna Scrittura.

Tosc. Voglio, che noi ce la facciamo trà dui.

Bolog. Cazlafan tranudu.

Sete in casa?

Tosc. O'come s'io visono? si ch'io vi sono.

Bolog. Sgisson faisson?

In cafa.

Tosc. Viela zia ? st ch'ella ci è,

Bolog. IelaZe? siclaze.

ad Roma.

6 Tosc. S'io v'anderò, Voi v'anderese.

Bolog. Saiandard, aiandard.

Marito, e Moglie

7 Bolog. Lelilu, e lelilie?

Dicami vostra Signoria

Bolog. Ini lor, o mini lor?

Lui sa.

Tosc. S'io l'amo di verace amore, e non finto. 18 Bolog. Sa lam dla bona fatta.

In Bologna mio fratello.

Tosc. Lui tiene la madre di mio padre in quel loco. 19 Bolog. Lù la la lola it.

Il negotio.

Tosc. Si concluderà, ò pure anderà à monte ?

20 Bolog. Al faregna, o nal faregna?

Infinit son l'eleganz dal zanzar Bulgnes, dou'sas'
voless arzistrarl tutt, tananuò, à faress von tom più
elt dla Fabrica dal Mond, ouer al Nizzol da i sett'linguaz, basta hauer' hapù si' poc lum, ch' proua ch' al Bulgnes è vin cumpendi dal rett parlar elegant, es son pr
dir ch' l'è cant elegat, cha ihò vstruà, vn Bulgnes quad
al parla, an sà division, ne morulatra vna parola, e l'altra, e pur agnon l'intend' argument d'mazor eleganz.
Al Tuscan ogn' parola serma, cm'è à din.

Il Tofiano dice, Piglia il feraiuolo, & vieni con me

in piazza.

Al Balgnes dis, Tuò al fraiol, vien co mi in piazza.

Che lo scriuere Bolognese più vtile del Tosca-

All'eleganza dal zanz ar Bulgnes ain nass l'viituà, e quest pr l'rason intes vitmament, prehe sul Bulgnes dis vna parola, ch seru pr quatr, quel ch' stareu staren int'on quintern d'carta, ain vol quattr, d quans ananz fareun i Scular, i Studient, i Duttur, e i Librar, prebe s'on libreosta on seud', al custare vint bulgnin slament, si com'al s' fareu gran sparmi in l'cundut, dazzi, e altr'accessori, cmod po andar speculand i bie capricci d'oggdi, mò non sol tal botta d' quater parol à in forma vna, mò in tutt l'parol al busca quand vna vocal, e quand vna sillaba, cm'e à dir, al Tuscan dis Merlo, e Tordo, qui al Bulgnes busca una vocal, es dis Merl, e Tord; al Tuscan dis andato, e tornato, qui al bon Bulgnes busca vna sillaba digand andà, eturnà; mò ch' diregna circa l' vill dal scriur Bulgnes? dsim vn poc, quant Autur van à tor imprest al liuadur, e à purtar l'obol alla Barca d'Caront, es lassan l'sò scritsur imprfett?sauiu prche?prche i scriun in littra Tuscana, mò si scriuessi in littra Bulgnesa, mentr chi dittan vn'opera, in dittaren quater ; parlem vn poc d'qui ch' an scritt Istori, Traccagnott, Ruse, Arzinton, Mattie, e altr, se com Crunologie, è relazion; al Buttier, al Clob, e qufi d' man in man, quisti ban scritt dù, ò tri volum al più, e altr ban lassà impersett l'sò fadig, guardema un poc al nostr Istoriograf Bulgnes Iuli Cesar Cros, alias dalla Lira, al qual bauend scritt l'so Istori in Butgnes, al n'hà cumpost più volum ch'an n'hauè pil in barba, e tant fugustos, chi Stampadur al fan cumponr queli mort cmod l'e.

Lingua Bolognese. 27
Che lo scriuere Boiognese non solo è veile nella Prosa, manelle Lettere, e Rime.
Cap. VII.

Sund Piua, e sincd sem in ball à vuoi cha ballama, e si com' bauem ditt, dal scriur in prosa à psem ancora intendr dal Poetar in rima, dou' che se al Ptrarca, Dant, e altr ch' fun i prim à mandar alla Stampa in rima Tuscana, ihauesse Poetà in littra Bulgnesa, iaren anca lor vobdi Aristotl, prohe i viers d'unds, e sett sillab sren stà slament d'dies, e d'siè, si com iaren ancora visrual'apostras cuniuntiu con l'vocal, circunstantia d'molta villità ai Virtuus cumpusitur d'Musica, quis all'insgnar d'cantar, com in cumponr Madrigal, e Canzunett, emod qui à punrem un par d'Madrigal tradutt dalla sauella rima Tuscana alla Bulgnesa, es son d'di Autur dla gnagna.

PRIMO MADRIGALE

Rudel, mi mançador è
Vù arnga la fè
Pr'n'm'dar mrzè,
San basta brugnir
Pruuam anc'al sbasir;
Mò s'quest arsidà,
An'sò prch'à val fà è
Ch'pruuat an'voli,
O'pruuà, ò crdì.

13

Chindiu' d'st' Madrigalin? corral mo ladin? val mo mulfinen paral d'sedaen's asquizzal à vna suzaen'nel iust iust cm'vn inguent rusa? al va più puliden'n'van i tus, quand i fan la sblisgarola in s'la iazza, ò via sintem al sigond ch'n'e vn'oca.

SECONDO MADRIGALE.

Schirz Amor con l'Arc
Fillital tol, evaga d'schirzar
Pr'ch'al nè sò mstier, las và impiagar;
Tuò tuò tuò orba langu,
Orba nò, mò in rigor,
Ch'al bel sen rubba al sangu,

Pr patrzar con Ferba, vn nou fiors

Fars ricca lie, e Flora impunerir.

O quest' è al ver mod d' Poetar i mie Tuscan, sti dù Madrigal zà funn mandà à Roma con ciert altr'capricci in man dal Sgnor Zambattista Viola Bulgnes Pittor da Pais eccellétism, al qual muri Guardarobba dl'Illustrissm Sgnor Cardinal Lodouis, ò ben sintem la littra ch' andò sieg.

Al Sgn. Zambattiffa Viola Patron Vifruandiffm.

Pr'tal variar natura è bella (dis quel fintintios par lar in prouerbi) mò s'kè qusi, donca la Viola è più bella dla sò madr'natura, prebe la natura è varia in diuersi-

ed d'ozetti, different in spezue la Kiola evariagni un vzeu flament, e cat sippa ver zò ca son pr dir, specus land in tal vucabulari Bulgnes, fl'nom Viola basque. on nor gel quatr fignificat, cm'e à dir Armunia, Fior, Nom, e Cugnom, sals' cusidra Armunia, l'è un sturmes vari in cuncert, truuands Viola da gamba, e da brazz, varia d' viuezza grau, e acuta, e varia d'forma, digand Viulin, Viulina, Viuletta, Viola, Viulon; Efal nom viola,s'cunsidra Fior,ò siuò,ın quata varietà l'è? mà Viol saluadg, e dsmestgh, zopp, e dritt; Estin, Vernengh la Viola varia in odor, ein culor, truu an dsi dl' zall, ross, bianch, viulà, incarnà, e spechiarà; Sal s'cusidra Nom, al s'asquizza à un animalin dsmesteh, nunzi d'Primauera, smyant à vn bton d'or d'vari çulur, al qual animalin i nuostr'tus da Bulogna sal metn' in sal palmozz dla man, es cantan vna cert sò filastrocca, ch'dis Viola Viola và à cà d'iò Lola, e pò la lassan andar pr i fatt suò; E pr'oltm s'Viola s'atribuiss à cugnom, eccol in vostra Sgnuria, chiamà al Sgnor Zambattista Viola, anca lie somijant à un bron d'or smaltà d'vari vruamient virtuus, ch'son Economia d'negozi, bell listr da Curtsan, e Dpintor da Pais dla prima basta; dou'che sal s'vniss tant varietà d'Viol in-Semma Apoll, Clio, Anfion, e Vrfe stupid d'tant varietà, s fren s furzà allintar la corda dal catin di sò Viol armonich, metrs à sedr, e tgnir la carta in man, e com i fussin tant veum insturni, Star a sintir; Sgnor m.e, à ibò bapù la vostra vitada và inposta in viers sdruz-

laized by Google

Difcorfo della !

30

zl, mò lam freu piasù al doppi, sa la scriuiui inlengua Bulgnesa, si com'au' mand à vù vna chioppa d'Madrigalin, vn dal Guarin, e l'altr dal Rinald tradutt d'fauella Tuscana in zanza Bulgnesa, aihò sinì, con au rest schiqu.

Che la fauella Bolognese sia più sana della Toscana. Cap. VIII.

In qui bauem pruud ch' la lengua Bulgnesa sippa più antiga, nobil, bella, elegant, e vtil i Tananuò smod pruncregna mò,ch'là fippa più sana? Bona? soura A' particulor lizem Galeno, De viu partium, an m' arcord perd fal sippa Galen, ouer Palmirin d'olina, bastat difin sti bie capricer, che dl'einqu litter vucal di'alfabett a, e,i,o, u; quella dl'o; sippa la più fadigosa da pronuntiar, prche pronuntiand l'a, apena s'aur la bocca, l'e, on tantin d' più, l'i, anc più, e l'u, als ferra squas la bocca; mò intal ponuntiar l'o, al bfogna duintar un gazott, e aurir tutta la buccazza, pr quest quas la mazar part de Tuscan porta: l'mudand, equest' pr' auriv quisi spessila bocca in tal prufrir l'osal qual prufrir casona spell vole dular color, ernia carnosa, d aquosa, e tal volta gunfiament in ti test civil, prebe in l'aurir, e frar tut. ta la bocca al s'pua purusa fià; Mò i Bulgnis pr cunfruation dla so fanità; inn bandi l'o dal sò zanzar più ch'tippa pullibl, fruondin slament in luogh necessari, dou pr' musirarch :- parlamma con fundament, à pru-

Discording Google

Lingua Bolognese.

durem pr'essempi do parol con l'o, dinanz, do altr con l'o, inanz, e dopp, e ancora do altr parol con l'o, inanz, in mez, e dopp, e altr ancora:

Il Toscano dice Ostinatione, occasione, oblatione,
Al Bulgnes dis Vstination, veasion, volacion.
Il Toscano dice Ortensio, Pompeo, Iusto Lipsio.
Al Bulgnes dis Vrtensi, Pumpè, Iust' Lipsi.
Il Toscano dice Ombreggiato, opilato, oscuro, occiso.
Al Bulgnes dis Vmbrzà, vpilà, scur, amazzà.
Il Toscano dice Onorato, Ortolano, Todesco.
Al Bulgues dis Vnurà, Vrtlan, Tudesch.
Il Toscano dice Orologio, vssio.
Al Bulgnes dis Arluoi, vss.

Che la lingua Bolognese è più industre della Toscana. Cap. IX.

Bona? mò dsi pur d'nò i miè Tuscan, sau pinsassi ch'al vostr parlar sus pin industr dal Bulgnes, quel casson pr dir ial san sin ai pin da tetta, e quest nassi prebe l'astut, è accort Bulgnes con una sol parola al cunclud dù significat, ch'son singularità, e la pluralità gunernands dalla parola antecedent, si com'ancora digand una sillaba al cunclud una parola, e digand una littra intend una sillaba, ecc quì vrdinaiament iessempi d'agn'cosa.

Ulailand by Google

raftier, pr'quest is son' acquistà quia nobil prerogativa, ch'dis, sangu'Bulgnes, sangu'dolz; ba verament dolz più che ioramat d'Ezitt, e al nettar, e l'ambruosi, ch' vend in Parnas al Spzial dall' Oca , dou' in ft' prpuost alm'par ben far vna digression; Als'liez ins'l'Istoria d' Bulogna, ch'presser Bulogna sangu'dolZ, e ver acargador di Furastier , pr'quest sie resolution (art Quint vegnir à fars mettr la Corona in Cò; e prche in ti suò pais al siera sparguià nom, ch'la lengua Bulgnesa iera tant gustosa in tal zanzar, pr' quest al s' iaruz-Zò drie tanta znrazion d' Slofr, Tudisch, Sguizzar, Lanzchniech, ch'at subiffaua la cliff, e zunt cht funn in Bulogna, an sà cmod las fuss mi, che'l ch'nel, botta pr' botta (prebe aiera d'quy ch'ni piaseua al trebb all'off) i cminzon à far l'ancarola à nsò quant d'sti Vitramuntanje li dat, chioccase martella, is truuauan la mattina, quant'ın l'Chiauadur, quad ın tal Marca d'mez, quand sott la Torr d'Iasnie, e in altr luogh ancora al s'truuaua digh qustor con i suò buon braghtun volt'all'aiara, cebe, ch'n'echtt al turnò stà tattara alli vrecch dal sò Capitani znral, ch's' biamana Antoni da Liena, al qual n'sa: uand dou nasses stazirandla, ai viegn la senua al nas, e l'grasp' all'ossol, e tutt curzà, co alcerà al cminzo à cridar, à min' vindicard ben mi, aibò mess fren à Milan, al mitrò anc à Bulogna, ai fi però arspos da vin zruell viuaz d'la Illustrissma fameia di Guzadin (al qual iera on fanell, ch' n' nauè pora d'fum d' tasagn) Auerta wostra Sgnuria Sgnor Capitans, ch' Milan e Milan este

com Bulogna e Bulogna, al ie però stà differenzia, ch'à Milan al si sà dli agocch , e a Bulogna al s' lauora d' pugnal, e non sol al zè chi sà far, mò ancora chi sa'mettr' in oura alli vecasion; Tananud, à St' parol d'arsintiment ai fu pr nassr al trentapara, con i pie drie, quand al fu fatt la pera à Carl Quint, es i fienn tuccar con mon, ch' quij suò brageun detindeuan i' mzin pr la dulcezza dla lengua Bulgnesa intal parlar, dou' che in t' Un subit fritt fritt i s'arsolfr d' tuccar Tambur, ordnar l'Esercit, for su alruzl, cuoir al purtant, battr al taccon, sgar Imelgh, e chi resta d'drie aserra l'Uff, à un mancò paviceh, part santand, e part strafanta; Ojj turnem vn poc in sla nostra carzà, alm' prè mò quì arbcar un qualch cuius zeneris, e dir, cmod entra al sangu con al zanzar? minchion, mò t'n' sà t'n' nhà garuoi in tal zruell, mò sap ch'al sangu co al zanzar ientra benissm, più ch'n'fa una scarpa con al calzadur; Al bisogna hauer liett la duttrina d'Ippocrass, Auicenna, e mestr Grill, con tutta la schiera di Miedgh, e Nutumist, chi volin, ch'al sangu' sia quel ch' domina al cor, al cor sia quel ch' indizia la lengua, e la lengua è quella ch' proferiss la parola, e d' quì nass qual ditt, quand Un'hom parla con sincerità, e rialtà, al s'dis, quet ch'in hà in tal cor, al l'hà in s'la lengua, dou'che applicand à dig, donca fal fangu Bulgnes è dolz, pr partizipazion, al cor, la lengua, e la parola godn dla sò dulcezza. D'più vn' bom, al qual rasona, dscorr, e tratta con dulcezza, tutt disn, in verità mò l'è pur al ben zintilbom, al n'n'hà felin corp; mò qual'è qula Lingua Bolognefe.

Città al Mond ch' sippa se Za fet ? mò n'sauiu ch' l'è Bulogna ? prihe alla sò fundazion innanz ch' las numinas Bulogna, las chiamana Felsina, idist (nota bel capricci) Sinc fele.

Che la parola Mi, sia meglio dell'Io.

Vuoi mò ancora, primazor correborazion dal zanzar Bulgnes, azunzr on grazios pinster; qual'e la più degna, e primaria parola, ch' vfa in att pratich al Tuscan ? mò l'è la parola Io, es al prunarem facument, stand ch' d' zà da i munt, quand on n' ne Tuscan, e ch'al parla Tuscan, al s'dis, al parla pr Io, la qual parola lo è cumposta d'dò oucal, ch' son i, o, la prima vucal i, appres Fidenzi, con tutta la cricca pdantescattenin, ch'la sippa la più timida, languida, e pusillanima dli altr quattr, chiar ti ftimoni, hauendla tolta in mez, retitands a , e, i, o, u, ancorala vucal o, approff Euclid contucta la clas Aritmetica la cienin pron zer, via zer fa nulla , d'mod che accuzand'i Tuscani, o, insemm', i cumponin Io, ch' vol dir languidezza d'nient. Ab Bulgnes fiol dla Madr di Studi, t' ba pur bapu al bel indizie dfours, in cambs d'dir io al dis misalqual I, n'n vien seguità d'a Un zer, mò da un cunsunant antemural ferm in quattr gamb, ch' suffintare at Turazz d'Crmona, mi parola pregna, piena, e significant, ch' cunclud ona chioppa d'eunsunant, al prim Gramatical, e al sigond Musical, cmod san i zruie suià.

Che il ragionar Bolognese è Musicale, & armonico. Cap. XII.

H' cosa è Musica ? sigond la diffinizion dal Zrlin, Franchin, Tigrin, Aron, Zacconi, Artusi, Banchier, e altr scrittur dia class armonica, cuncludn esfr vna insdanza d'cunsunanz, e dissunanz, l'qual auluppà insemm alla prattica, rapissn al cor all'criatur, donca al zanzar Bulgnes effend (cmod hauem Za ditt) tute dulcezza, l'è anc armonich, e Musical; vegnem alla proua; al cantar, e al cumponr in Musica, bà vrizn dalla Man Musical, e sie Not, Vt, Re, Mi, Fa, Sol, La, ch' funn' inuintà da Guid Aretin, la qual Man d'Guid Aretin, con l'sie Not, son quelli ch'insegna 1 Miftrai suò Scular, 1 qual (lassem pur dir ygnurac) quisti son i rial principi, senza i qual vn mai s' chiamarà sicur Cantor : qui donca à prunarem, ch' l'industr Bulgnes, quad al parlastal volta al s'seru dla Manse anc diffie Nat Mufical, divis indu tun, e vn Semiton, che fon questi V t re, Mi fa, Solla (cmod San i perit profesfur) qua fon te posizion dla Man ? Gama Vi, AR E, BEMI, CEFAVT, DESQRE, ELAMI, EFAVT, chi ferun all'ordn' grau; ò fintemal on poc dir al Bulgnes videnatament in cumparation dla fauella Tuhapata de · 艾尔 自由 · 最近 · 日本

photopic to a companier

og-Million a till i jalona.

Ordine della Mano di Guido Aretino.

I L'Toscano dice. Gli hà dato Una buona guanciata sul viso.

Al Bulgnes dis. Alid dà un bon GAMAVT in

fal mustazz.

Il Toscano. Hauerei che fare à pensarui sopra.

Al Bulgnes. A R E ch'far à pinsari soura.

Il Tos. Mà si dico, mi farete andare in colera sapete?

Il Toscano. O là? fate ottanta Archibugi.

Al Bulgnes. CE'? FA' VI tanta Schiuopp.

Il Toscano. Perche cara Sorella fate questo?

Al Bulgnes. DE SVR Ella mia, probe fau'quest?

6 Il Toscano. Questo filo è la lungezza della cornice. Al Bulgnes. Questa E LA MIsura dla curnis.

Il Toscano. Perche non fate ville alla casa ?

7 Al Bulgnes. E FAVTI alla ca, prebe no?

Ossu sintema mò l'sie Not, V t re, Mi fa, Sol la, zà ditte

Il Toscano dice. Col Leuto io sonarei.

Al Bulgnes dis. Con al LiVT à suna RE.

11 Toscano. Rimetterela in me, di gratia non fate.
Al Bulgnes. Armtila in MI, d'gratia n' FA.

Il T.Il Mondo è come il Sole, da per tutto è che fare.

Al B. Al Mod è cm'al SOL, al ie da far in tutt i I.A. Al Bulgnes ancora spessivolt rasunand diss dò, tiè, e quattr Not in Musica vina dopp l'altra, cm'è à dir.

11

Il Toscano dice. Io solo farei questo.

Al Bulgnes dis. Mi fol fare quest.

Il Toscano. Fate quella raccomandatione dettaui.

Al Bulgnes. Fà la mia arcmandazion ch'à vò ditt.

Il Toscano. Io caminarei ottanta miglia.

Al Bulgnes. Mi farè ottanta mya.

à concludria, al Bulgnes fin quand al rajona d'fasuò, al pronuntia i sasuò musicalment.

Il Toscano dice. E' dato un fagiolo nella Piua.

Al Bulgnes dis. L'è dà un fasol in la Piua.

Che il ragionar Bolognese è Grammaticale per naturalezza. Cap. XIII,

E' tant degna d'cunsidration la lengua Bulguesa, che non sol la possed tutt l'prerogatiu numinà, mò al iè anc questa, ch'naturalment al Bulgnes dis latin quel ch' al Tuscan intend in vulgar, cmod as pò capir in sti quatr essempi, a i tant, ch's pren prudur (nota bel ingegn.)

In Fiurenza Città d'Tuscana s' deu recitar una Tragicomedia, in la qual pr intermedi al ientra un Fauno Semidè, e douend quel tal ch' deu recitar la part dal Fauno transferirs sin alla Città d'Lucca pr suò negozi, uccor-els un recitant dla Tragicomedia interroga soura Si particular, es dis in fauella Tuscana.

E forfe vero, che il Fauno vadi à Lucca? douend tradur tal interrogation in latin senz'altra, ogn hom dire.

An

Lingua Bolognese.

An vadit Lucam Faunus ? d sintema qui al Bulgnes, ch' dis la sudetta clausula, chal latin rspond al vulgar; dem vn'altreas, vn Zintelhom Tuscan interroga vn Mestr d' Lgnam in nom d'vn sò sruitor, es dis. Il mio seruitore, non vi hà dett' egli, che mi facciate vn'vscio ? sal sudett Zintilhom Tuscan fuss Bulgnes, vlend interrogar al Mestr d'Lgnam in nom dal sò sruitor, al direu, in cambi d'dir.

Tosc. Non vi hà dett' egti che mi facciate vn'vscio?

Bulgnes. An và dit lù cam fà vn' vs? applichema,

Latino. An vadit Lucam Faunus?

Sintemn vn' altra in prpuost dal nostr zanzum, dous che al Bulgnes d'dò parol Tuscan in vulgar, lù in dis vna slament in latin (cm'è à dir) Dù Pscadur han fats vna cupagnia, ch'tutt al pess chi chiappan sia parti trà lor da buon cumpagn', i pescan, e in t'vna tratta i pijan gran quantità d'pes, si che in tal far la partizion i viegnin à differeza, dou'che i funn cunsià chiamar un terz pr partidor; quì mò si Pscadur sussin Tuscan, i diren al partidor, ò galant'huomo, Partiteci i pesi.

Mò si Pscadur fusin Bulgnis, s diren l'istess parol

in latin, ch'in sò bocca è vulgar, Partiz i pis.

La qual parola emod san i Grammatich vien da Particeps, Participis. Azunzema questa; vn Zintilhom Tuscan camina pr'vn Palazz, dou son gran quatità d' Port, e qust caminand al dis, O quante porte. mò sal Zintilhom suss Bulgnes, al direu l'istess vulgar in latin, Quantus.

Anc'-

Discorso della

Anch vna, e pò n' più; vn Tuscan è stà purassà temp in Bulogna, dou' l' hà imbastardi al sò idioma, vocor ch'vn al sent parlar, e sauand est Tuscan, marauiands, al dis in lengua Tuscana.

Toscano. Costui e Toscano ? d che mi dite ?

Bulgnes. L'e Tuscan ? tob.

Latin. Latus Canto, chin dsiu, el ver ? mò Msier si.

E pri parer vn tos, ch' torna dalla scola, an' starò à dsziffarar ciert aduierbi da Pdant, con srè à dir. Heu, da dolendis. Vah, da admirandis, e siml. mò al zanzar da Bulognan'hà vna ssilza, una cadena, e una marattella più lunga dla bissa buona; e no soli son semplit, mò duplicà, e triplicà, pr sò mazor curruburation, si com à sintirem sti puoch, ai mult chi son, cm'è à dir.

Ce. da Vocantis.

Tò. da Admirantis.

An? da Interrogantis.

Bon, da Confirmantis.

Se. da Minchiunantis.

Ce. [Vai ona parola.

Tò. Dòb cosa sentia.

A del al vers

Bn. Adial ver.

Am mararauei ml.

si con dupplicand, e triplicand, i dan mator forza, e emfest alsens, em'e à dir.

Cè cè. V di vna parola pr curtsie.
Tò tò tò. Cosa sentiat el vert ch' m'dsiu.
An an. Chin dsiu t el mò valint hom t
Bon hon. A dsi al ver, si cert.
Sè è è è. A si al bell'umor, von sa son.
Ein simil andem dscurrand.

Che là generolità d'animo vniuersalmente trouasi nel sangue Bolognese. Cap. XIV.

Pet l'Città dla prima, e sigonda class divida al so Popl in seit Partimient, com siè à dir-

· Sgnur Titulàs

Zintilhomn Priud.

Zittadin Vnura.

Mircadant con rialed.

Artista con fedeltà, e in fin Plebei, e Mecaniz, di Qual cartò on Poeta.

Zent, a i qual vien al bur innanz fira . dl'qual do olem class ain farem particular dscurs, anc con so

arputation.

Bulogna mò prantighità, e preminenza d'Studi merita esse messa in tal numar dla prima classe, nò preircuit, e Popul, da Msier Zann' Buttier la vien cullurà dla sigonda, L'amen la divid anca lut al sò Popul in sett partimient.

I Sgnur Titulà Bulgnis son Prelati, Duchi, Mart

chis, Senatur, Cunt, e Cauallier; Quisti mantienin in som grad la generosità d' sangu', occupands in negozi primari dla sò Città, accumdand differenz, dsparir, tynand in stalla Carozz da Curtez, e da Campagna, Cauai da passez, da Giostra, da correr alla Quintana, e Paly , suntuofità d'Palazz, e Zardin, pompa in vestiment, Liure, Staffier, e Paz, con altr accesori persinens al lor decor, e nubiltà d'anm.

I Zintilhomn priud tienin anca lor Palaz Zauert co Canai, e Carozz, occupands in virtuos operation d'littr, e d'arm', e d' quisti dl'trè l'dò iascendn al grad d'Zintilhom tituld, e con al mez d' Duttor, ò Suldà i caminan ınnaz all' dignità, Prelatur, Colonnellat, e Capitaniat.

I Zitadin vnurd, quant'i ne d'lor, ch'fan d'Carozza, e d'Mant, gudend vnuratament l'sò intrad, e riuscend tal botta al Zintilhom priuà, e anc Sgnur Titulà?

I Mrcadant con rialtà ai nè d'qui ch' s' inzegnan azuulirs al par di Ztadin, mantgnands al credit cun arputazion all'Fier d' Piasenza, Fiandra, Francfort, e altr luog mrcantil.trafgand l'Opra d'seda bianca, e cotta, garzuò, e lan, barattand con altr Mrcadant, in altr drapparie, e drugarie pr vs d'inttala Città.

I'Artifla (ditt dalla mazor part dal Popl, butgar) d. quant ine ch'n' la cedn a i Mrcadant, mant gnands anca lor al credit, e lauurand i sud mftier con fedelta? in sommatutt cinqu'l' sudett class in sò grad mostran

ła zeneroficà , e nubiltà dal fangu' Bulgnes.

Digrand by Google

Che la generosità d'animo nel sangue Bolognes se regna ancora ne i Mecanici, e Piebei.

Cap. XV.

L m'par ben fatt ardur à trebb ancora i Mecanici,e Plebei (chiamà da i Bulgnis con st'nom zeneric Marmaia) in st' Capitl particular, mustrand, cb' quisti (essend necessari al manteniment dla Città) anca lor in sò grad mostran zenerosità d'anm, cmod à insindrem ordinatament.

Vecurrend on Bulgnes fars Sbir, an s'fare, faln' purtaff al fraiot, con nom d' Suldà dla Piazza da prefa.

Vecurrend fars Spia, o Pera, al vol nom d' Cunfidens

Vocurrend fars Sparaguait, al vel nom d'Moff.

E vecurrend far al Boia, al tien nom d'Mestr d' Iu-Stitia.

Ai resta mò ieserzizi Plebei, i qual son necessari ancalor.

Vecurrend far al Fachin, al compra una Cariola, es passa sott nom d'Caruzzier, digandi Carozza da Una roda.

Vecurrend far l'aguzza curtie, al fà una roda granda, es volch si diga la roda de rasur, passand pr Barbier.

Vecurrend vudar necessari, & andron, al vol nom d' Chiaughin, passand prinz gnier.

E pr

E pr fin vocurrend farze vendr in PiaZza ò in Porta frittel d'farina d'castagn', al vol nom d'Stampador, chiamand al sò esercizi la stampa da Castagnazze qu' pr cundiment d'st' Capitl alm' par ben raccuntar le ge-

nerosità d'anm d'un Plebeo.

Aldis chal fu ona botta on zoun Bulgnes, al s'partì dalla sò Città pr andars à guadagnar al pan onuracament (sigond also stat) fuora d'cà sò, e qusi st' Zoun camina, camina, camina, l'arriud in t' una Città, mo prehe al nitruud al mod d' far ben, als messon'altra botta in viaz, dou' che camina, camina, camina, e pò camina, tant caminò, cal zuns à Roma, dou' agnon ch'hapa vuoia d'affadigars troua arcapit : ch' vccorr? l'occor (prche l'haue una bona ciera d'impiccadaz) cal truuò arcapit con un Sgnor pr guardarobba; un di (cmod viccor) al Sgnor i dmanda, chi è vostr Padr? e là da pratic, subit i rspond, mi Par è dses da Napul, es s'chiama al Canallier Acqua viua, chel ch'n'nel un di al Patron viegn in cugnizion, chal fieua vn'esercizi. Plebeo, e aqusi al chiamò, es i sie una bona razzadina; hauendi ditt vna busia; allhora al zoun con intrepidezza d'cor, senza scussars in tal mangh, diff. Sgnor mie, quel ch'mì hò ditt. aihò ditt al ver, mi Padre Cauallier, prche al porta la cros in l' secch, al dfend d'Acqua Viua, prehe al vend l'aqua dla Funtana à bazl; al patron vdend tanta pruntez Za, ludo la nubiltà, e zenerosità d'anm dal zoun, e con bona occasion al sù tirà innanz al grad d'Staffier.

Lingua Bolognese.

Mò cosa diregna di Cuntadin Bulgnis? anca lor han l'anm zeneros, prebe in i' ialtr pais is chiamin cuntadin, prebe iabitan in sal Cunia; es s'chiamin Killan, prebe i stan in villa, e qusi is cuntentaness chiamin Killan, prebe i stan in villa, e qusi is cuntentaness chiamin Killan, prebe i stan in villa, e qusi is cuntentaness chiamin al sal tien prinzuria, es v'arbecca, Villan son quy ch san l'villa nie, e digandi Cuntadin, al l'hà à car, segn'euident, chi n'tienin la denomin ition dal nom, Cuntadin, da Cunta, mà dà Cuntea, passand pr Cunt pznin.

che il nome di Gratiano in Comedia non è parte da Bolognele, come molti tengono. Cap. X.VI.

L m'restamò stagnar al becc à ciert plebei mal infurmà, qual disin chi Bulgnis son vur Gratian in Cumedia, tassandi d'Istriun: mò qustor iagassan un granch à Luna vuoda, probe stital Gratian Unique salment s'chiamin da Franculin, qual è una Villa à suoza d'terra grossa, cinqu'mija dlà da Frara, dou's embarcha i Passazier, e i Curr er pr Venetia, chi liczin sti plebei tutt l'Cumedi, dou'entra al Gratian, châl vien debiarà Francuines, si com pr mazor curuburation al Z'vien debiarà con Una vetaua d'Un Poeta in la cumpagnia dla Bastina, al qual in habit da Gratian dis.

Ego Gratianus sum Franculinensis, Filius quondam d'Msier Tomas,

The Least, Google

Nobilis ciuis erat Mutinensis,
Oculos habens d'soura dal nas:
Catlina Mater mea Ferrariensis,
Appellabatur d'casa Bumbas;
Gratianus vero Adotturatus est
In Bulogna dal trenta l'ann dal bsest.

Dob potta d'mì, mò al par cha hapa pora, chini quistis fau innanz, e di al fait vostr, ossu au cunced, chi zuun Bulgnis ariussis necellent in temp d'Carnual in mascara, e in Cumedia, i meritan però gran lod, pr l'rason cha prudurem: mò chini quisti ch'disn chi son buffunt quisti son ciert inuidius, ambizius, e ignurant, i qual à gu sa d'iant Camaliunt viuin d'aiara; is gonsian d'fum, cm' tant anguill d'Cumach, es stan sempr à bocca auerta, cm' tant gazuott, asptand l'impizzà; chi tasan, e chi saghin à sintir l'rason in forma autentica, e rial.

Dou' cunsist la numinanza dla Città d'Venetia ? sauiu dou? mò la cunsist in tal trasic, prebe in Venetia ar son l'cintunara d' Mriadant, i qual tienin cumer Zi in mecanzia pr tutt l'part dal Mond, e in Mar, e in terva ferma.

Al mizor neru'dla Città d'Napl, dou'cunfistal? mò al uist in li arm, dou in tal Città ai riusse gran quantità d'Caualier, e Princip, curazus in arm, ch' in vo-easion d'guer s'sparguoian preute l'part dal Mond, mussiand at lor Valor, e curaz.

Lug andezza ila Città d'Roma, chi n'sà, ch' la cunjist in la Cort d'tant Sgnur Primari, i qual ticnin

appress

Describe Google

appress d'lor cima d'homin in negozi politici, d'eumpliment, e secretaria, i qual s'rendn zruie acut, e viuaz pr tutt l'part dal Mond.

Viua doca Bulogna, in ch' cunsist la sò arputation? in littr, dou' son i nuul di Duttur, ch' agn' ann fan cuncorrer tant Scular, cal subissa l'aiava, riuscend tutt litterat, e dign d' cuparir à taula ardonda pr tutt al Moud; O sintimò i suditt ignurant, ch' volin trattar i Bulgnis da bussun pr far in cumedia, e in maschara traustirs al Carnual; D' primis qu'i la Città d' Bulogna acquista vna gran prerogatiua; cosa dsiù al miè Msier Zann Buttier, ch' Bulogna è Città dla sigonda clas? mò tirau un poc zò l'grost con qustor, ch' vlendla tassar, i la vienin à esaltar, connumerandla con Venetia, Napol, e Roma, tutt Città dia prima clas.

I sudict Mrcadant d'Venetiatienin apress d'lor, cima d'homn, in tenir cunt mrcantil, i qual tutt l'ann occupands in negozi al temp dal s'arnual, is vessin da Mrcant, con vn'habit truuà da lor tutt intier d'culor ross, chi parin gambar cuott, e con vna vesta negra is finzin Mrcadant viecch, e qusi con qul'habit i cumparissin dinanz à i lor patrun, e presalation, sott nom d'Pantalon ij disinsimil dscurs in lengua d'Venetia.

Computista Venetiano mascherato in habito di Mercante, sotto nome di Pantalone.

Cap. XVII.

Altrozorno per mio passaté po ssoiazado un gratioso libro intitolao Ssuzzi l'ozio, scritto in cena,

A Thereas to Conne

ghi ho trouao de soura via , che l'homo se pol chiamar contento, qual Vegna fauorio triplicadamente dalla littera consonante dell'alfab tto s. s. s. cò saraue à dir, solo, sollecitos secreto intendendo però de iomini innamorai id son mì, che mai me haueraue credesto, che in stà mia etae de anni 6 4. mesi, stemane, zorni, bore, mometi, e actomi, Stò pissa in letto fantalin de Cupido m' bauesse sholzonao co frezza tato acuta, che someiandola à un saitton, me ha penecrao el cuor, le buelle, e sin dentro le meclle dei ossi, e cunzunture. Cupido frasca merdosa, te mancaua altro che far ? mà te prometto soura le mie pantofole, se mai te podesse metter le zatte adosso te vorraue destender soura un zenocibio, e alzandote susu la camisa darte tante sculazae, che ti vegnish rosso più che nò son le mie braghesse; Pouero, e gramo mi Pantaloa, che no truouo Un'hora, and un mometo de reposo costa brusor inamoraizzo, e quel che me sà pezzo, priuao del fauer dello trè littere ditte de soura via s.s.s. Solo mi nà son, essen. do accopagnao d un fio mascolo, e una fia semina. Secreto maco me retrouo, perche taluolta co son in liogo cte respetto me salta la tosse catarral; E per oltimo nò son sollecuo, perche se voio caminar massa, me se szolla la Strenga del bragbier, doue son sforzao star in una bottega, d magazen Un par d'bore, per tornar le bagaie al sò liogo; à taliser, che d'ogni mio desgusto, e trauaio el xè cason Amor; e perche son segur no poderlo mai zonzer. perche i dife, che'l vola per aiaro, cò fel foffe un' Anarotto saluadego; mà daspuò che nol posso zonzer in altra

Lingua Bolognele. 49 maniera, el voio zonzer col qui registrao Maregal, per insegnarghe à procieder.

M A D R I G A L E.

Vpido, Natural, orbetto Nuo

Putatto, e ziogolet dal bilibao,
Nò me stornit pi il cao,
Se te scomenzo a dir
De tanti insulti, te farò pentir,
Cognosso ti, e tò Mare,
E cognosso tò Pare,
Ti sguerzo, essa vna grama, e su xè zotto
Vù sè la compagnia de ramazotto.

Armigero Napolitano trauestito in maschera il Carnevale in habito da Spacca, sotto nome di Capitano Sfratta margiassi. Cap. XVIII.

O sarà mai possibile, che me lo possa dar ad intiennere, e pur è lo biro, che un Capitano Arcieapitano Capitanissimo Sfratta Margiassi par mio, che bà acciso dui miliuni, e chiù (no dico dui miliuni de Soldati) mà dui miliuni de Colonnielli, Capitani, Collaterali, Sargienti, Caporali, Luogbitenienti, Alsieri, Bombardieri, Trombettieri, e Taburielli, con autri Vssiziali d'Eserciti militari, n'haggio acciso, dico, chiù chà non sono mosche in Puglia, e tafani in Calabrii; E mò che uno pizzirillo, ciuettoliello, sbergognatiello, zenzariello, qual è Cupido, habbia acciso mè è mè mè mè dico
con lo nome de ciento milla Plutoni, e Satanassi dell' Infierno: Mò sono così colterico, e rabbiuso, che me siento,
e per odio, e per Amure schiattare, spaniare, scattamellare, e sfegatare lo core, lo polmone, e quantibaggio
intro lo cuorpo; mà te promietto cornutiello, e te turo
per quel balore, che tutto lo Munno me canusse, che se te
puosso affrontare, te boglio sfrattare una punta d'uno
piede intro lo sedere, che te boglio da Europa, doue ce
trouammo, farte transire bolando per aria l'Africa,
Asia, e Merica, e iunto intro l'Isola dello suoco, resti
bolluto, e arrostuto, acciò che mai chiù intro lo Munno
se sienta lo nume toio, e per mostrarte lo male animo
meio, l'haggio compuosto chissi versi.

MADRIGALE

Vpido cornutiello,

Me siento per dolore

Scattamellar lo core;

S'io non la boglio teco,

Perche la buoi tù meco?

Cerbiel de gatto, far innamorate

Lo maiur Capitan de Tierra, e Mare.

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

Tanamorato Romanelco imaleherato in habito

Possibile, à pupilla de gl'acchi miei, Idolo vero del "cuorgnios, che quelle vostre serentsime tuci find The died? Solendidiffim: Soli, non ce fino tormentare que-Sto pur arfo, o impiagato cupred Ab, ben maccorgo, che glocchi vostrifono à guifa del Fonte Nettareo, che cht imprudentemente ne beue, subita estimo ne rimane in morte; Abbellassima mia Signora, volgete quel no bilissimo squardo verso di me pietoso, porgete medicamento, or acquadella vostra buona gratia; non vedete, ch'is ardon's perifico per voi? effendo tutta bellezado conifpondere tutta cortesta pouche si dice , chie bella? corresesue permetecte quasi nquella Medea con la di voi crudelcà sche tràscita, e morte mi nutrisca in continui singulti, pianti, @ amare lagrime; Amaiemi ben mio; obe con si tolse auta mi manterrete in vita. Tutto for Wostro, animto , legato, ar jo, e preso dalla vostra beli de हैतार असर अस्ति है है है सुन कि सम्मन दा से के स्पर्भिक प्राचन है दिन्ह

ONN Asper farmorized factories and services are services are services and services are services and services are services and services are services are services and services are services

Ein millemodi, mille infidie tendi;

Tempra, dehtemprad'ire,

-Aik

Prefo, trafitto, e arfo, eccoli in dono, acco

to, occur in dono.

 D^2

Giouine Scolaro Bolognele in habito di Dottor Gratiano in malchera il Carnenale.

Cap. XX. L dis al prouerbis ch' tutt quant i prouerbi son prouerbi, l'è però ver, ch'mi n' trou la mazor sunsulation, e al mazor gust in St' Mond, quat'e d' Viur, prche figod la duttrina Peripatetica, chi viu'n'ne mort, chi n'ne mort s'mou, ergo chi s'mou n'stà ferm, Negacur lequelam Probo, chin'ftà ferm s'mon, chi s'mon' n'n'e mort, ergo chi n'n'e mort è viu, dou'che in ft' proposit truuandm, com dis al prouerbi, inamurà, an poss d'mane, ch'artirandm in mì, an n'esclama digand, pour Duttor Gratian, mi c'hò in t'la testa più duttrina, che Carl Quint, Quint Curzi, e Curzi dittator Ruman, adess cam sippa lassa sbulzunar da un tusett orb, cb. puzzad'piff luntan quattords zurnad : Ab Ariftotle ah Platon , ah Ptrarea , Anguilara , Sanazar , Buon d'Antona, Auicena, Melin Cuccai, e Piuan Arlot, bapam pr scusa, s'mi fo priudici à la vesta, bretta, scarsella, e saion Duttural, prebe st'furfantell d'Amor m'ha tocch dal chiù dla bona fatta, in mod tal ch' mi sen pers, e essend pers al bsogna attaccar i pulizin sù pri cantun, ebidigan, Chi haueff, d saueff, Chi saueff, dhaueff attruud un Duttor Gratian ch'n'fuff ne sò, ne d'altr, chi feppan cuntient mnaral dou i volin lor , sai frà vfà curtfia, e bagna al mocel, e pò preb's' el pers ? pr Amor, ò ben tuò sù stà gnichsa d'santin.

The send of the se

न्या में स्वता निर्माण के के विकास है देशक वा निर्माण कर कर है।

Che il nome di Gratiano è degno di lode a e merito. Cap. XXI.

Rè prerogatiu porta sieg al nom d'Gratian, tuts in somma eccellenza, degn d'lod, e merit, la prima è, ch'al nom d'Gratian s' pò intender una parola latina, la qual'è stà constitui da i Scular Vitramuntan, i qual vienin al studi d'Bulogna, quisti non hauend leugua vulgar, quand un Duttor Bulgnes hà liett una Lezzion, i disn, Iste Doctor habet gratiam: la seconda è mò d'qui Scular Italian, i qual, quand un Duttor hà liett una Lezzion, tutt stupid guardands l'un l'altr intal mustazz, i disn, st' Duttor al mò ditt con Gratia, an è cm'à dir, chin dsiu è e pr viem quel gran Duttor Leggista Primari Gratian tant celebr, al qual pral sò gran sauer, i suò Decret, e Decision vienin appruud

D

Discorfo della

5.4 in ti Cunsult, e Decision d' Rota. Quest fù Lettor eminens in tal Studia Bulogna , e isuo scular dal nom i presn la denominazion, si com i Scular d'Pitagora funn ditt Pisagoriz, quij d'Aristot Aristoteliz, similment quisti da Gratian is numinassin Gratianistiz, ardut preleganza dla lengua Bulgnesain Gratiani; si che cuncludem, cal zom d' Gratian è conuenient al Carnual in mastara, e in Cumedia, cmod è in Venetia, Napol, Roma, e altr luog, e d'zà l'hauem debiard. et et en en en en et et et

In fomm's cuncludema pur chal Bulgnes con al so ver mod d'dir, e maniera d'procedr, pò cumparir da pr tutt; Es m' arcord in st' prouost hauer finiù cuntar à priend degnad' credit, chai fu vin Zintilhom Bulgnes, al qual pr'al sò procedr, e valor asces à un grad eminet, dou'che l'Illustrissm Rezimét, e Senat d'Bulogna mando Ambasadur pr cumplir, fini ch fli l'ambassaria, douend po dscorrer familiarment, al mazor d'quy Ambaffadur (Chaucua fatt vna dotta, e elegant vraZion in le ngua latina) douend pò parlar vulgar, al viena dicorrer prios dou ch' al primaz aruultands i diff, dim un porid qual paes fin ou allbora al diff. Io fono Bolognefe, emod cha fi da Bulogna? (diff al prfunaz) mò fa fi da Bulogna, parlà da Bulogna, mentr ch'à dfcurrem famis liarment, en vergugnà, prebe mi son quetch i son, es But familiarment purlar da Bulogaa fin cha scamp.

The form of the state of the st

Che la fillaba, &, congiuntiua alli vocaboli, gind ditiofamente è impraticata nella fauella Bolognefei Cap. XXII.

I see of the first of the bound of the see in

A sillaba, &, cuniuntiu ai Vocabil in tal parlar Bulgnes vien arpurtà inutly si com in particular, quand ai dù vocabul al signad principia in t'vna dl' cinqu'littr vucal a, e, i, o, w, mò semprindifferentment al s'seru dla littra, e in tuoghdio

. Il Toscano dice. Odio, & amore. Les y artist state

MI Bulgnes dis. Odi; e amora ha q' b bors v. rho'ds

It Tofcano dice. Correttione, @ errore; Des Enlige

Al Bulgnes dis. Correzzion, e error.

Il Toscano dice. Motto, & impresa.

Al Bulgnes dis. Moce, e impresa.

Il Tofcano dice. Antonio, & Oratio.

Al Bulgnes dis. Antoni, e Vrazi.

It Toscano dice. Duo, & vno.

Al Bulgnes dis. Du, e vn.

E qusi andem scurrand in tutt saltr' simil; mò dsem on poc di Poeti Tuscan, dou hani imparà (cmod hauen pur' anc ditt in altr' occasion) d'Poetar ? mò ian imparò das Zanzar Bulgnes, stand che i viers dl' cent, li ottanta hott n' sarian anius si currient, mò dur, e d'intopp ai dient, cmod afferman l'dò Bas sondamental de muderna Poesia. Alduig Ariosten tals ò Furios,

Seguendo l'ire, e i giomail furoris

Canto l'Arme pietole, e il Capitano.

B probe i mudiern van sempr prezzionad in tutt l'prefession, quand l'vocorra pur in ti viers sruirs dl'&, is servan in qual scambi dl'ed, ecce testes (Poeti da caparsi la bretta.)

Battista Marin in t'l'sd Rim.

Viui cantando, ed 10 cantando moro.

I Rdolf Campez in tal so Filarmind,

Voi pur vedete, ed aminirace insieme.
Tutt vsfruazion dal parlar Bulgnes, Stand pur'anc, eb'al ver mod d'parlar tant è più bell, quant al vulgar s'alluntana dal latin, pr suzr al pussibl, l'vdor dla Pdantaria.

Reale dichiaratione all' Etemologia del nome antico Felfina, e moderno Bologna.

Cap. XXIII. & vltimo.

Res all vlim (dis quel ch' zuoga d Taruchin)
Cmod hauen za ditt in tal prim Capitl, e adeff
Vien cunfirma in fivitm, Bulogna è antighisma,
dalla sò fundation la fù numina Felsina, ch' pr'esse situa
trà Fium, Bosch, Cullin, e Pianur, tal nom Felsina in
latin significa, Felix Sinus, si com la debiarò vin tal
Poeta Tusan mudern,

Felice Seno, chi hà danari in borfa.

Mà quand pò la fù eletta Madr primaria di Studi, pri
remu-

Dig and by Google

57

remuneration in hauer tradutt li Opr d' Aristotl, & Greca in Latina dittadura, ai sù mudà al nom d' Felsina in Bulogna, stand che Felsina essend Felix Sinus,
nom attribut (pr al sit) dalla madr Natura, la meritaua
più nobil prerogativa, à disserentia d' qual s' sippa altra
Città dal Mond, dou giuditiosamet i ij dissi Bulogna,
nom empost d'die num, vn Latin, e vn Grech, Bonus,
instatin vol dir Bon, e Logos, in Grech vol dir parlar,
e si com sigond al parer dal Ticon, Magin, e altr, volin
ch'al nom Astrologo, est qui loquitur de Astris, similment donca Boiognese, est qui loquitur de bonis
verbis, Bolognese, idest bonus logos, cun srè à dir
Bon parlador.

Seèèè, è, è, è, ch'intrassin Zirandl pr'arzistrar tutt l' grandezz, preconizar tutt' uncomi, propalar tutt l'magnificenzi dla Città d'Bulogna (Tananud) al si arzicare altr che st' Cumpindiett, ò Liurzol, chai diren, mò al s' fareu una Arbebba più elta dla Fabrica dal Mond, ò un Tom più cupios dal Nizzol, da i sett Linguaz, che l' grandezz, uncomi, e magnise cenze d'Bulogna son l'myara, i nuul, sam, i pguoi, l'frott, l'carra, e l'marattell, douche ann'la finirese simmas

Lau'un poe innanz inclitissima Città d' ROMA, co dal Mond, Arputation d'iantegb, e Saluezza di mudiern, sau innanz dig, e autinica, cunsirmà, e sott scriuì quant bruem ditt, e ca sen pr dir dla vostra Cunsurella Bulogna.

I'IN

Distributely Google

L'INVITTISSIMA CITTA ROMA

Capo del Mondo,

Alla Conforella fua diletta Bologna Madres delli Studia

L diletteuole, e giuditiofo Discorso, che con ragioni, & viuacità d'ingegno, proua, che il fauellare nell'Idioma nativo dell'Illustrissima Città di Bolo. gna preceda, & ecceda il Tofcano, ha apportato gustosa noutra'à chiunque tal bizzaria gl'è capitata alle mani; Tuttania discorrendosi in essole grandezze, prerogatiue, e magnificenze della nostra cara, e diletta Conforella Madre de gli Studi BOLOGN Apericercata me (che fan ROMA Capo del Mondo) come benissimo informata delle di lei grandezze; troppo alta, e laboriosa impresa sarebbe la mia in intraprendere tal face. tura: E però vero, che douendone far foctoscrizziones il tutto brevemente confirmard con due autentichissime Testimonianze di duo Pontesici Massimi Bolognesi; ascesi per merito, & valore al supremo grado, e questi. sono li duo di felice memoria GREGORI, il Terzo, è Quinto Decimi, forto li cui Pontificati vengono regi-Strati i seguenti insigni Prelati Bolognesi, tutto per di loro onoreuclezza delle Cafate, e Patria di Bologna.

SEATH CONTRACTOR OF THE SEATH

Sotto la felice memoria di N. S.

PAPA GREGORIO TERZO DECIMO di cafa Buoncompagni,

Furono onorati li qui registrati Prelati Bolognesi.

REGORIO BVONCOMPAGNI Papadi questo nome il Tetzo decimo.

Gabriello Paleotti Cardinale, Titolato S. Martino de Monti, primo Arciuescono di Bologna, ve Prencipe Imperiale.

Filippo Buoncompagni Cardinale Nepote di

Bilippo Guastauillani Cardinale, Titolato di Sacta Matia Scuola greca, Cametlengo, & anco egli Nepote di sua Santità.

Alessandro Riario Card. Titolato d' Ara Cœli.

Gio. Antonio Fachenetti Cardinale, Titolato

Santiquatro Coronati, ascese al Pontificato,

detto Innocentio Nono.

Alberto Bolognetti Cardinale.

Filippo Sega Cardinale.

Marc' Antonio Marsili Arciuescouo di Salerno.

Christofaro Buoncopagni Arciuesc. di Rauena.

Paolo Grassi Vescouo del Zante.

Costanzo Bargellini Vescouo di Rieti. ... Annibale Grassi Vescouo di Faenza.

Lo-

Discorso della

60

Lodouico Bentiuogli Vescouo Città di castella. Alessandro Musotti Vescouo d'Imola, e Prencipe

di Bagnara.

Girolamo de' Buoi Vescouo di Camerino.

Gio. Francesco Canobio Vescouo di Forlì.

Cello Pasi Vescono di Castro.

Giacomo Masini Vescouo di Segni.

Lorenzo Campeggi Vescouo di Ceruia.

Nicolò Orsi Vescouo di Cantarazzo.

Giorgio Manzoli Vescotto d'Anuersa.

Alessandro Cospi Vescouo di Biseglia.

Vincenzo Torfanini Vescouo di Rimini.

Giulio Cesare Segni Vescouo di Rieti.

Gio. Luigi Marescotti Vescouo di Strongoli, doppo morte successe Claudio Mariscotti suo fratello, prima Abbate di S. Michele in bosco, trascurato nell'Historia Oliuetana.

Sigilmondo Zanetti Vescouo di Fermo.

Gio. Antonio Grassi Vescouo di Faenza.

Lorenzo Bianchetti Auditore di Rota, su Cardinale doppo Guido Pepoli, Chierico di Came-

ra, e Tesoriero, successe Cardinale.

Pietro Francesco Geffi Auditore di Rota. Innocentio Maluasia Chierico di Camera.

Cesare Marfilio Auuocato Concistoriale.

Sì come quatità d'altri soggetti Illustri, Duchi, Marchesi, Conti, & simili Titolati, onorati dalla

uen-

Lingua Bolognese. 61

sudetta Santità, che per breustà si lasciano, hauendone minutissima, e reale dichiaratione nel Trattato de gl'huomini Illustri di Bologna, raccolto sedelmente da Bartolomeo Galeotti Cittadino Bolognese.

SECON DA TESTIMONIAN ZA Sotto la felice memoria di N. S.

PAPA GREGORIO XV. di Casa Lodouisi, Doue vengono onorati li qui registrati. Prelati

Bolognesi.

REGORIO LODOVISI Papa di talnome il Quinto Decimo.

Lodouico Lodouisio, Titolato Gardinale di Santa Maria Traspontina, Arciuescono di Bologna, Prencipe Imperiale, Nipote di N. Sig. & Vicecancelliero di santa Chiesa.

Marc' Antonio Gozzadini Cardinale, Titolato di . S. Eusebio, & Vescouo di Tiuoli.

Francesco Buoncompagni Cardinale, Titolato di S. Angelo in foro Piscium, & Vescouo di Fano.

Lelio Ruini Vescouo di Bagnarea.

Berlingerio Gessi Vescouo di Rimini, Governatore di Roma, e Maggiordomo di N. S. Vrbano Ottauo.

Antonio Albergati Vescouo di Bisegli. Alessandro Scappi Vescouo di Campagna.

Inno-

Innocentio Monterentio Vescono di Fachza.

Alessandro Boschi Vescono di Gerace.

Carlo Bonio Vescono di Bignarea.

Onidio Lupari Vescono di Tiano.

Matteo Buratti Auditore di Rora.

Baldassare Bolognetti Comeditore di S. Spirito.

Questi sono li Prelati di ques tempo vinente sua Santità. Chi ne desidera più compita informatione, vegga Gio. Nicolo Pasquale Alidossio; e ciò basti per due Testimonianze della grandezza, e magnificenza dell' Illustrissima.

Città di Bologna Maure dessi Studi.

Quattro altri Pontefici Bolognefi. Maco. 1

Anno 1123. LVIIO Secondo Scannabecehi dell' Anno 1123. LVIIO Secondo Caccianemici dell'Anno 1144. A LESSANDRO Quinto Filandri dell'Anno 1400 Questo è sepolto in Bologna nella Chie sa de'Reuerendi Padri Minori Conuentali di S. Francesco.

INNOCENTIO Nono Fachenetti dell'Anno 1591 Creò Cardinale Antonio Fachenetti suo Nepote sotto il Titolo di Santiquattro Coronati.

Assezzionatissima Consorella Roma Capo del Mondo.

Da and by Googly

Lingua Bolognese.

Sti Suggett Emment fin qui arzistrà dalla Città d'RO MA son tutt quant stà Duttur dal Studi d'Bulogn , dou'in st'prpuost al m' par ben mettr'in chiar dù Raccunt, on de Duttur, c' ban mess' in Stampa dall? Ann 1500. fin all'Ann 1629. e l'altr di Prilat Eminent , Vanur d'Rota , Lestur fuora dià sò Patria, Gunernatur, e altricmod à infindren qui vrdinatament.

RACCONTO PRIMO

Delli Signori Dottori Bolognesi Civili, & Canonici, che hanno Opere alle Stampe,

3 - 36665 Dall' Anno M. D. fino all' Anno M. DC. XXIX.

Ngelo Cospi.
Tradizzione Hist. di Diod. Sic. di Greco in Latino.

1513. Annibale Canonici.

Repetitioni in Civile.

1519. Antonio Betti.

De causa continente in Auic-

\$524. Antonio Galeazzo Maluasia.

Vn volume di Confegli.

528. Achille Graffi.

Decisiones Sac. Rotz.

#535. Alideo Padouani.

Va volume di Confegli.

64	Discorfo della	
¥ 5 € 2 6	Annibale Monterentio	201 1 2 2 2 3 16
•)) 5	Duoivol. sopra li Stat.	Ciu. e Crim. di
	Bologna.	2 24 1
**67	Alessandro Pomelli.	
1	Institutione de Sillogismi.	
	Annibale Grassi	
*)/3	Della Giurisd. Eccles. de'	Vescoui.
	Della Giurisd. del Som. I	
7 5 7 0.	Alamando Orlandi.	
43/5	Dell'Eccl. Maelfa di fanta	Madre Chiefa.
T C F 24	Alberto Bolognetti.	- 7111 G
	Comment. de Verb. oblig	-
	Arcangelo Ballottino.	/
	Fonte salut de' dolori di C	liesu Chrifto.
	Discorso sopra il nome di	
1	Pratica di recitare la di lei	
1607	Alfonso Paleotti.	**
100/	De Sacro Linteo.	* 6
1500.	Bertuccio de' Bertucci.	
2,000	De Arte medicand.	,
7500.	Bernardino Gambara.	n de p
- , - , -	Rep. in diffic. mat.	
TC 12.	Benedetto Vittori.	Er Vin or No
10	Venerea in pronost. Hipp	octatis.
	Theor. Medicinz ad Galen	i scopum: : 3
	Emphirica practica, & me	
\$507.	Benedetto Campeggi.	· · · · · · · · · · · · · · · ·
	Italide Poema latino.	•
20		1541. Bar-
	4	. The and by Google

of I	Lingua Bolognese.	65
1541. Bartolo	meo Maggi.	14 . 4 . 1
Devu	Incribus sclopetorum	curation
Com	ment. Sup. lib. Metheor	umer
1559. Baldasla	re Pisanelli.	0
Tratte	ato della peste.	1.27
Ditco	rio iopra le Comete.	ob.
Sopra	i trè Lib. de an. Ariste	olle or pr
Dena	natura de cibi.	A Second
1545. Claudio	Betti.	eşseli.
Trate	ato dell'Honore.	
1568. Cefare C	Grani.	7. 13.1
Decif	ioni della Sac. Ruota.	4.
1569. Cirillo	Franchi.	3
De A	nn. Iub. comment.	
1572. Camillo	Baldi.	13.0021
	ento sopra la Fison. d'	
Ragio.	Polit.sopra vna lett.d'	Ant. Perezz.
	to delle Mentite.	•
1598. Cesare A	Argelati.	(3) 31 (5)
Deleg	gitimo Contradictore.	
1622. Carlo A	ntonio Manzini	3:33.27
Tabu	læ primi mobilis.	
1546. Egidio	Folcarari.	D
De O	rdine Inditiorum lib.	•
Deon	acto rabentonis.	11200
	in iure can. & quest.	1:
serm.	e Pred. Quadragesima	
4	E	591. Er-

1591. Ercole Mariscotti.

Varie Refol. in iure.

15 1 28 FHippo Fasanini.

De no crededis fabulissis narrationibus.

1571. Federico Pendafi. Sopra la Fisica.

1572. Flaminio Papazzoni.

In funerali deploratio.

1581. Federico Sordi.

Preminenze delle dignità Cathedrali.

1 1613. Fabritio Bartoletti.

Enciclopædia Med.

Conclus. Anatomia.

Anatomia Magna, si stampa co le figure.

1506. Girolamo Capazzelli.

Luculenter in quolibet Scor.

1516. Giacomo Negri.

Repet. de Repetenti.

1516. Girolamo Grati.

Prim. & Sec. lib. de Consegli.

1533. Giouanni Bolognetti.

Sopra i digelti, e Confegli.

1542. Gio. Battista Pellegrini.

Aduersus Philosophia, & Medicina.

1546. Gio. Francesco Rota.

Trattato di cauar sangue.

1546. Gabriele Paleotti.

De

	Lingu	a Bologne	fe.	2
	De Notis, 8	Spurijs fi	liis.	Ŧ.
£,	Ada Conci	lij Trideor	ini.	a 1, 1
	De Bono Se	nectutis.	4	•
	Consultatio		in Con	ci#2
	Historia de	Sac. Cond	di Tren	to-
\$550.C	Sirolamo Mai	fredi		
	Trattato de			Telega.
e	Del Perfetto	Prelato.		Jili Clay
	Siulio Celare		ş · · · ·	Ţ.,
,000	De Humanu			
,	De Observa	ionibus A	natomat	ie.
	De Tumorib	ils prater	haturam.	
, , ,	De vulnerib			γ.
* e e 7. C	sio. Lodouice	Cartaria		
1337.	Sup. lib. Pol			1 12 2 1
	Sup. Proem.		Gcorum.	
	De Immorta			1 101
TEE 8: (Pirolamo Zec			ل
4))	De Sanguini			
	De Criticis			
	De Morba C			1632.5
	De Confutat			
	De Febribus	HOUR MICH	iernguanu	13
	De Pulsibus,		1	
	De Vrinis.			
# #70. G	Sasparo Tagli			7 0177
-7/5				C C 13 M C 20
whom !	De Cherugia	E 2		Ci
Se Brack		E 3	2574	· WF

-		•	*				48
30	П	C	or	ſΟ	d	e	12

1574. Girolamo Zoppio

Sopra l'Encida di Virgilio-Volume di Rime, e Prose-

Poetica sopra Dante.

Nascita di Christo in trè lib.

Dialoghi in Dante.

1588. Gjo. Battilla Carazzi.

De indemnitate mulierum causa dotis.

De Cambijs per litteras.

De impedimentis iustitiz.

1596. Gio. Paolo Bonfioli.

Adittioni alle Deche del Mordano.

1607. Gio. Antonio Roffeni.

Discorsi Astrolog. sopra gl'anni correti.

1607. Girolamo dall'E,

Contro gl'Hebrei

1614. Giouanni Albani. 🗀

Componimeti Poetici latini, & volgati. Il Pomposo vestire, & vano abbellirsi.

Apparatus Sillog-in Arist- con le figure.

1622. Gio. Battista Manzini.

. Il seruitio negato in Corte-

Furori Giouenili.

1622. Ippolito Poggioli.

Del Diuino Amore.

1516. Lodouico Boccadiferro.

Comment. de generat. & corruptione.

Dansed by Google

Lingua Bolognese.

Comment. sopra il pri. della Fisica.
Sopra i quattro libri de' Meteori.

60

Sopra i parui Naturali-

1526. Lorenzo Pinis i mann

Vn volume di Confegli.

1526. Lorenzo Spada.

Sopra il quolibet Scot.

1538. Lattantio Benacci. (minar.)

Conuent. & oppol & quadrat duor lue

1565. Luca Macchiauelli.
Dialogo de Homine.

1567. Lorenzo Bianchetti.

Decisioni della Sac. Ruota.

di Bolog. di Leadro Alberti, con aggiunga ta del Secondo, e Terzo lib.

1506. Marc'Antonio Mariscotti.

Rep. sopra il Sesto.

1562. Marc'Antonio Marsili.

De Ecclesiasticis redditibusi

De Acqua Benedicta.

1579. Melchiorre Zoppio.

Introducio Silloge

Serm. Anat.

Psafone, Trattato d'Amore-

Medea Tragedia. Hatti

1620. Matteo Pellegrine.

12 333

Discorso della

Il Sauio in Corte.

2548. Nicolò Simi. Theorica de Pianetia 2589. Nicolò Pozzi.

De pactis francandis.

De incisione arbrum ab empt.

\$588. Oratio Zouagnoni.

Vn volume di Confegli, è stampato ap-

1505. Pietr'Andrea Gamberini.

De Officio, atq; potest. Legatià latere.

De Benefitiorum permutatione.

De exemptionibus.

De Virtute legatis Scientiz.

2529. Pellegrino Faua. Consegli, e Decisionis:

1569. Pierro Francesco Gessi.

Decisioni della Rota di Bologna.

1575. Giouanni Capponi. Discorsi Attol. sop. gl'anni correnti, & altre Opere di Poesia.

1584. Pietr'Antonio Cataldi.

Opere 25. di Mathematica.

Discorsi Akrolog. sopra gl'anni corréti.

1602. Pietro Toma Saracini.

Trattato d'Incoronare la V. M. Santils.

Dell'Oratione Mentale.

Menologium Carmelitarum.

2508. Paolo Frassinelli.

De obligatione Sacerdotum ad Missam

1607. Ri-

Hallanday Google

Offernatione di servire a Dio. De Oratione Spiritualium exercitio. Prepatione alla Messa. 1619. Rassaello Gherlinzoni. Vita di S. Raimondo. 1551. Sebastiano Rolandi. De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Visse Aldrouandi. Octo Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Lingua Bolognefe.	760
Prepatione Spiritualium exercitio. Prepatione alla Messa. 2619. Rassaello Gherlinzoni. Vita di S. Raimondo. 1551. Sebastiano Rolandi. De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 2614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreuiata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	A007. Kinjero Bauoli.	1
Prepatione Spiritualium exercitio. Prepatione alla Messa. 2619. Rassaello Gherlinzoni. Vita di S. Raimondo. 1551. Sebastiano Rolandi. De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 2614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreuiata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Ossernatione di servire a Dio.	e g:
Prepatione alla Messa. Vita di S. Raimondo. Vita di S. Raimondo. De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreuiata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	De Oratione Spiritualium exer	citio.
Vita di S. Raimondo. 1551. Sebastiano Rolandi. De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Preparione alla Mella	
De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in stapa. De Natura Avium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	*V19 Manaello Gherlinzonie	11.1
De artis Notariatus. Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrovandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Vita di S. Kaimondo.	
Annot. sopra la somma Rolandina. 1555. Serasino Razzali. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potesta Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatotio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrovandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	4 3 3 4 • Sepattiano Kolandi.	
Decisioni della Sacra Ruota. Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrovandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	De artis Notariatue	7 . 8 32 5
Decisioni della Sacra Ruota. 1614. Serasino Capponi. Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrovandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.		CIDO
Sopra tutta la fomma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreuiara. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. ISIZ. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. ISS3. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	1555. Serafino Razzali.	Court and Callet A.
Sopra tutta la fomma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreuiara. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. ISIZ. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. ISS3. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Decisioni della Sacra Ruora	11. 11. 12. 23.25
Sopra tutta la somma di S. Thomaso. Theologia di S. Tomaso abbreviata. Anotomia supra Compendium Theologorum Alberti Magni. Isiz. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. Isiz. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	1614. Serafino Capponi.	76.23.15.3
Anotomia supra Compendium Theo- logornm Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Sopra tutta la fomma di S. The	mala
Anotomia supra Compendium Theo- logornm Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in sapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Theologia di S. Tomaso abbre	miara :
Iogornm Alberti Magni. 1512. Tomaso Campeggi. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Otto Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Anotomia funta Compendin	m. Theo
Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. Venti Opere della Potestà Ecclesiastica. 1600. Tomaso Vandini. Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno santo. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in sapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	logorom Alberti Magni	m rnen-
Predica dell'Anno fanto. Predica dell'Anno fanto. Predica Addrouandi . Octo Opere in flapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	1512. Tomafo Campeggi.	
Trattato dell'anime nel Purgatorio. Sermoni Funerali, e Nuptiali. Predica dell'Anno fanto. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in Rapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Venti Opere della Pote fià Rech	.c.a.
Predica dell'Anno fanto. Predica dell'Anno fanto. Solution dell'Anno fanto. Predica dell'Anno fanto. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	1600. Tomain Vandini.	enantica.
Predica dell'Anno fanto. 1553. Vlisse Aldrouandi - Otto Opere in Rapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Trattato dell'anime nel Durga	ma throis
Predica dell'Anno fanto. 1553. Vlisse Aldrouandi. Octo Opere in stapa. De Natura Anium, Piscium, Quadrupedum, & omnium Animalium.	Sermoni Eunerali a Nunciali	01104
De Natura Auium, Piscium, Quadrupe- dum, & omnium Animalium.	Predica dell'Anno fonco	1 2 2 3
De Natura Auium, Piscium, Quadrupe- dum, & omnium Animalium.		:- 02
dum, & omnium Animalium.	De Nature Anium Difaire	in Rapa.
	dum . 82 omnium Animalian	fraginhe-
	600. Zaccaria Giraldi.	
		Y 4'
De Operibus Christi imitandis.	Cohemons Current imitandi	

Dorumbay Google

Alli Virtuosi Lettori.

I s'e arzistrà-al RACCONT dli Opr stampa dall'ann M. D. pr fin all'ann M. DC. XXIX. Etutt quant i Duttur adutturà in tal Studi d'Bulogna, in quals' sippa profession. La causa d'hauer ardutt insemm pr via d' Alfabet vrdinatament l'antinist Raccont, è pr molt cunsideration: La prima, pr arnuuar à memoria ai mudiern, e Nubilissm Casad d' Bulogna. Prirtuos operazion di suo antecessur, e quest, azzò ch' anca lor pijan anm d'immurtalars al Mond con al Studidl'bell'lietr: E sigundariament pr meter in cunsidragion ai ditt mudiern, ch' volend imitar i suo viecch in mandar Opr nou'alla Stampa, n' lassar omninament l'Stamp dla sò Città d'Bulogna, effend lie Madr di Studi, dou' i ponn' stampar con mazor auantaz, e la commodità dla correzzion, sauend quel ch'dis al prouerbi. l'occh' dal Patron è quel ch' ingrassa al Cauall. Dsim un poe, dond bà acquistà tant credit la Sapienza, d Scudi d'Paris? dal gra credit acquistà pr mez dla Stampa.



Waitenday Google

RACCONTO SECONDO

Delli Eccellentis, Signori Dottori Bologness, lidi loro Nomi, Cognomi, e Dignita, con gl'anni del Dottorato.

Dall' Anno M. D. fino all' Anno M. DC. XXVIII.

Sommi Pontefici Massimi.

1575. A LESSANDRO Lodouisio, Papas Gregorio XV.

1544. Gio. Antonio Fachenetti, PP. Innoc. IX.

1530. Vgo Buoncompagni, PP. Gregorio XIII.

Illustriffimi Cardinali-

1538 A Lessandro Campeggi Cardinale.

1562 A Alberto Bolognetti Cardinale.

1563 Alesandro Riario Cardinale.

1571 Antonio Fachenetti Cardinale.

1583 Berlingiero Gelli Cardinale.

1552 Carlo Grassi Cardinale.

1570 Christofaro Buoncompagni Cardinale.

1572 Domenico Gianasi Cardinale.

1560 Filippo Sega Cardinale.

1615 Francesco Buoncompagni Cardinale.

1 5 46 Ga-

Discorso della
1546 Gabriele Paleotti Cardinale.
1501 Giouanni Gozzadini Cardinale.
1575 Girolamo Agocchia Cardinale.
1583 Guido Pepoli Cardinale.
1500 Lorenzo Campeggi Cardinale.
1615 Lodonico Lodonisio Cardinale.
1507 Lorenzo Bianchetti Cardinale.
1596 Marc'Antonio Gozzadini Cardinale.

1555 Serafino Razzali Cardinale.

PRELATI BOLOGNESI ASSISTENTI Al Sacro Concilio di Trento principiato l'anna Santo 1550 fotto Giulio Terzo, e terminato fotto Pio Quarto 1555.

Abriele Paleotti Cardinale.

I Lodouico Beccadelli Arciuesc. di Ragusa.
Prospero Zambeccari Vescouo di Sulmona.
Egidio Foscarari Vescouo di Modona.
Giacomo Maria Sala Vesc. di Viuario.
Carlo Grassi Vescouo di Montesiascone.
Vincenzo Luchi Vescouo d'Ancona.
Gio. Carlo Bouio Vescouo di Ostuno.
Vgo Buoncompagni Vescouo Vestano.
Filippo Maria Campeggi Vescouo di Festri.
Gio. Antonio Fachenetti Vescouo di Nicastro.
Tomaso Gigli Vescouo di Sorano.
Gio. Battista Castello Vescouo di Rimini.

Do unday Google

Arcia

Arcinescoui.

Lionfo Paleotti Arciuele, di Bolog. 1579 Ercole Vaccari Arciuele, di Rossano. 1552 Gio. Carlo Boui Arciueleouo di Brindis. 1562 Marc'Antonio Marsili Arciuele di Salerno.

Velcoui

Gostino Grassi Vescouo di Sebasta. Achille Grassi Vesc. di Motefiascone 1546 Alfonso Binarini Vescouo di Camerino. 1553 Annibale Graffi Vescouo di Faenza. 1560 Alessandro Musotti Vescono d'Imola. 1568 Alessandro Cospi Vescouo di Bileglia. 1586 Antonio Albergati Vescouo di Biseglia. 1598 Alessandro Bucchi Vescono di Corinola. 1604 Alessandro Scappi Vescouo di Piacenza-1509 Baldassarre Graffi Vel. di Città di Castello. 1583 Berlingiero Gessi Vescouo di Rimini. 1585 Baldassarre Bolognetti Vesc. di Nicastro. 1557 Cesare Boui Vescouo di Nardo. 1561 Costanzo Barzellini Vescouo di Fuligno. 1572 Cello Pasi Vescouo di Castro: 1622 Carlo Boui Vescouo di Bagnarea. 1612 Domenico Rota Vesc. di Tiro, e Sidone.

1546 Egidio Foscarari Vescono di Modona.

1546 En.

Discorso della 76 1546 Eustachio Lucarelli Vescouo di Reggio. 1554 Filippo Maria Capeggi Vescono di Feltro. 1,502 Galeazzo Butrigari Vescouo di Gaeta. 1556 Gelatio Ronchi Velcono di Sarfinate 1753 = 1537 Giacomo Maria Sala Velcouo di Viuario. 1546 Gio. Matteo Luchi Vescouo di Ancona. 1546 Gio. Battifta Castello Vescono di Rimini. 1548 Gio. Fracesco Canobbi Vescouo di Forli-1561 Giacomo Mafini Velcouo di Segni. 1563 Giufio Cefare Saracini Vescouo di Rimini. 1563 Giulio Cesare Segni Vescouo di Rieti. 1572 Girolamo Bucchi Vescouo di Camerino. 1574 Gio. Luigi Mariscotti Vesc. di Strongoli. 1574 Giorgio Manzoli Vescouo d'Anuersa. 1575 Giulio Monterenzi Vescouo di Faenza. 1585 Gio. Antonio Grassi Vescouo di Faenza. 1594 Girolamo Maria Zambeccari Vesc. d'Alif. 1526 Lotenzo Spada Vescouo di Calui. 1570 Lorezo Betiuogli Ves-di Città di Castello. 1571 Lorenzo Campeggi Vescouo di Ceruia. 1563 Lorenzo Campeggi Vescouo di Cesena. 1620 Lelio Ruini Vescouo di Bagnarea. 16 LI Michele Miserotti Vescouo di Bettino 1563 Nicolò Oratij Vescouo di Cantarazzo. 1575 Nicolò Scadinari Vescono di Biseglia. 1605 Octaniano Castelli Vesc. di Monte Leone. 1600 Ouidio Lupari Vescouo di Tiano. 1500 Pa-: : 3

Distriction Google

1500 Paris Grassi Vescouo di Pesaro.

1505 Pietr'Andrea Gamberini Vescono di Fano.

1529 Pellegrino Faua Vescouo di Veste.

1541 Pompeo Zambeccari Vescouo di Sulmona.

1555 Sigismondo Zanettini Vescouo di Fermo.

1552 Tomaso Campeggi Vescouo di Feltres

1 550 Tomafo Gigla Vescono di Piasenza.

1572 Thadeo Sarti Vescouo di Sutri.

1544 Viacenzo Luchi Vescouo d'Ancona

1571-Vincenzo Calali Velcouo di Marfica

1574 Vincenzo Torfanini Vescouo di Rimini.

1588 Ridolfo Paleorti Vescouo d'Imolas a 27

Auditori della Sacra Rota di Roma-

1528 A Chille Grassis

1514 Cornelio Volta.

1.563 Ceiare Grassi.

1572 Dionigio Ratta. form.

1541 Federico Fantuzzi. 1919 1 316

1620 Francesco Maria Ghisilieri.

1516 Giacomo Negri.

1560 Giacomo Grati. 20

1574 Gio. Andrea Barbazzi.

1606 Matteo Buratti.

1500 Nettore Rossi.

1505 Pietr'Andrea Gambarini.

78 Discorfo della

7529 Pellegrino Faua.

1568 Pietro Francesco Gessi.

Auditori in diuerse Rote.

Nnibael Monterenzio à Genoua:

1579 Annib. Fondazza d Genouase Lucca1564 Bisarione Gamberini à Lucca.

1599 Francesco Gazzi d Lucca.

1543 Girolamo Frontia Genoua, e Lucca.

1572 Girolamo Ercolani à Fiorenza.

1580 Girolamo Macchianelli à Siena, e Fioreza.

Governatori in Città diuerse.

Antonio Galeazzo Maluafia à Imola.

1534 Antonio Galeazzo Maluafia à Imola.

1536 Aleffandro Palantiero à Cefena, & Ascoli.

1559 Antinoro Lana à Faenza.

1569 Antonio Tartagna à Fabriano.

1571 Andrea Srançari à Imola.

1575 Antonio Scappi à Vignola. (Loreto.

1582 Andrea Bentiuogli a Bertinoro, Fatfa, e

1576 Aleffandro Beroaldi à Perugia.

1566 Cefare Locatelli à Forli.

1570 Flaminio Butrigari à Bagnarea.

1606 Francesco Bolognetti à Todi, e Faenza.

1550 Gi-

Lingua Bolognese. 70 1550 Girol. Mafredi à Rauena, Cesena, e Faenza. 1572 Gio. Batt. Gottardi à Ciuità vecchiase Tiu.

1579 Giulio Cesare Barbieri à Rimini.

1574 Giorg. Manzoli d Narni, Oruieto, e Camer.

1579 Gio. Paolo Mammolini à Iese.

1598 Giouanni Bolognini d Forlimpopoli.

e 1576 Lorenzo Poggioli à Città di Castello, e Cesena, e Faenza.

1597 Lelio Sega à Città di Castello, Iese, Beneuenco, & Ascoli.

1612 Lucretio Pepolia Iele, e Spoleti.

1609 Marc'Antonio Bucchi d Brifighella.

1575 Nicolò Scadinari a Recanati, Rim.e Forl.

1600 Paolo Zabeccari à Beneueto, & altri luoghi

1569 Pietro Faua à Assisi, Nardò, Lodi, & Or-1558 Vincenzo Lucatelli à Narni.

· (uieto,

1571 Vincenzo Casalià Loreto.

Letture diuerse fuori di Bologna.

Ngelo Cospi à Viena. 1503

4567 Agostino Gallesi à Perugia.

1572 Alessandro Recordati à Parma. \$574 Annibale Mariscotti à Fermo, e Parma.

1585 Alessandro Maggi d Macerata.

1550 Annibale Macchiauelli à Parma.

1503 Benedetto Vittoria Parma, e Macerata.

1569 Chri-

80	Discorso della	
2552 Ch	ristofaro Mauritio a Milano.	1. 2. 2
TEGA Cla	udio Achillini à Ferrara, e Parm	2.
1/28 Do	menico Bonfioli a Padoua.	,
esas Fla	minio Papazzoni à Pauia, e Pila.	
7612 Fab	ritio Bartoletti a Mantoua.	+ 6" 5"
read Gi	ouanni Buoncompagni a Pifa.	. 1 4
+ - Gi	ouanni Bolognetti a Salerno, N	apoli
*)	Pauia.	
Anda Ci	o. Lodonico Cartari a Perugia.	-10 10 21
1557 Gi	o. Paolo Muzzoli a Pauia.	
1572 GI	volamo 7 opnio a Macerara.	45
\$574 GI	rolamo Zoppio a Macerata. o. Battista Palmieri a Fermo.	
1583.61	b. Dattita Painter a Roma	,
1510 LO	douico Boccadiferro a Roma.	
1596 LO	renzo Balzania Fermo.	· ·
1598 Lel	lie Cauallini a Fermo.	
1539 Ma	inetto Mainetti a Pisa.	2
1579 Me	lchiorre Zoppio a Macerata-	* 1
1590 Ma	rco Lanzoni a Fermo.	
1579 Or	atio Mainetti a Pisa.	
1509 Par	nfilo Monzi a Padoua.	
1602 Pac	olo Emilio Luchini a Imola.	* 1
4555 Sig	ismondo Zanettinia Macerata,	Siena,
e	Roma.	
1558 Vit	icenzo Lucatelli a Napoli-	

Questi sono li Pontesici, Cardinali, Arciue-

1576 Vincenzo Bancia Salerno.

Lingua Bolognefe.

scoui, & Vescoui, Auditori di Rota, Gouernatori, e Lettori in Studij diuersi dall'anno M. D. sino all'anno M. DC. XXIX. Chi vuole contezza delli Antecessori, vegga il secondo Volume dell' Historie di Bologna del Signor Pompeo Vizzani, ouero il Libro sparsamente delle Dottori Bolognefi di Gio, Nicolò Pasquali Alidofi, che compitamente rettaranno sodisfatti.

DIALOGO PRIMO.

Il Sig. Vespesiano del Testa Sanese, e Messer Christofalo Alamanni Apparecchiatore da Visia feta Bolognes.

Si dilucidano alcune notabilità di Bologna.

Velpeliano.

LA quel Giouine? per cortesia (senz'incomodo vostro) vna parola. 3.119 1 ...

Christofalo. Disla fuorsi à mi? (cosa vol st' Ru. mie? al Unoi un poc ascultar, al m'hà ciera d' Zintilbom) à son qui, S gnor, sogna bon à sruirla, cosa cmandla?

Vespesiano. Io sono Nobile Sanese, che per mio gusto, e diuoto pensiero transferiscomi da Siena d Milano, in habito Reregrino solo, & à piede, come mi vedete, e perche vola fama, quanto siano i Bolognesi vninersalmente amatori de' Forastieri, vorrei per tanto da voi informatione doue trouar mi deuo un buono aloggio (sù la

mia borsa però) il residuo d'boggi desidero dar riposo alle mie stanche membra per il viaggio patito, e domani quì trattenermi, desideroso, e curioso veder le cose più notabili di questa celebratissima Città.

Christofalo. Cmod vder l' cos notabil d' Bulogna in t'undi?mò niant (à son squas pr dir) in t'una stmana; mò ch' pinsau al mie Zentilhom, ch' Bulogna si ppa una bicocca? l'è d' circuit sie mija, es ie dentr ott millia, e siecent uttantatre fabrich, habità un'an pr l'altr, sigod ch' dscriu Zan Buttier, da uttanta millia Criatur.

Vespesiano. Non dicovedere il tutto, ma le cose

più degne, e più notabili.

Christofalo. Mi, al mie Sgnor, à son fiol d'fameia, dou'à n' v' poss Uffrir alluzament in cà mie, au vsarò però curtsia mettru'in s'la strà, cha pri esequir al vostr intent, e quat à desiderà, am vsfrire ancora v gnir vost, mò presse Apparchiador da seda in buttega d'un Mercadant, an poss lassar ancuò qual tant, ch'à son vbligà.

Vespessano. Come già hò detto, altro da voi non defidero, solo insegnarmi una commoda Osteria, appresso,

e ringratiandous d'ogni vostro cortese affetto.

Christofalo. Vostra Sgnuria donca viegna mieg, chau farò cumpagnia sin in tal marcà d' mez, don' è la miè buttega, e qusi andaren zazand dl cos più nutabil, ancuò, cmod l'hà ditt, la s' purà arpusar in t'vna bona V staria, e dmattina pò l'Ost i darà vn sieg, ch' i mustrarà pr mnuda zò ch zè, e qual tant, ch' s' pò cumpartir in t'vna zurnzda, ossu az aziaren vers Piazza.

Velpesiano. Iosono forestiero, però voi, che pratico sete, fatemi strada; questa, done siamo, parmi una contrada affai nobile, come chiamafi?

Christofalo. Questa ii disin Stra Stieuan, mò ai n'è di più bell purassà, e in particular ai n'è una squas dò mija, sempr al drit dla porta, ch' vien d' Lumbardia, fin a quella, ch part pr la Rumagna.

Vespesiano. Hor ditemi, tutte le strade hanno que-2

sti coperti dalle bande?

Christofalo. Quisti, chi K. Signuria i dis chuiert, e nù i dfen puortg, i qual rendn molta cumudità, cun frè à dir i fan Urnament, e d' soura al si caua habitation d' bona ajara, e bella vista, e pò i spartissi la strà, dou s' sugnoff quella di' biesti, e quella di Chftian, sì com fon molt volt al negoziar, la Stad pr dfefa dal Sol, e dla polur, el'Inuern pr. la piozza, neu, e fang.

Vespesiano. Tutto mi piace, questo Palazzo, che tiene in pittura duoi animali dalle bade della porta, che

figuificanoi? or the mann of the man of the manner of the Christofalo. Quell'dal Palaz d'Illustrissm Synor Quaranta Ghisell, casa Senatoria, dou' habita on Zintilhom fott nom (cmod à ibò ditt) d' Quaranta; quisti godn molt immunità, esenzion, unor, e arputazion, es Joneiaseadund' lor vrdinariamet una betta prun Cufalunter d'Institia, con Un cungress d'out Synur Anrian, traigual al ie sepron Ductor a' Lez, i qualtute in corpd'un Magistrat, godn molt Printez al bon govern dla Città, asptant al sò offizi; tal Cunfalunier

dura dù Mis con i suò ott Anzian, e intal temp i stan da par suò nubilissimament, viuend à spes dla Cmunità con molta lautezza, e splendidezza, con numerosa seruitù d'Secreta i, Musich, Trumbitta, Dunzie e Mazzier, e altr, ch' soia mi ? Quest quì anca lù è vn Palazz Senatorio d'casa Vizan, dou' vltmament iera marida vna surella d'Papa Gregorio Quint Decim, ved Vostra Sgnuria st'sabricon eli?

Vespesiano. Vi è forsi dentro cosa notabile?

Spdalett, al qual arzeu tutt i Rumiè, e Plyrin puuritte ch'vienin d'Rumagna, e d' Tuscana, e ogn sira con bellissmordn, ai son di Zintilhomn, i qual s'mettr al so bon grimbal dinanz, lauand i'piè à tutt, e po dari da cena con molta carità, ol z'nè pò ancora vn'altr simil, ch'seru prialtr ch'vienin d'Lumbardiè, e dal Dumini, quest ij disna spdalet d'S. Francesch, e quel s' chiama d' San Biasi.

Vespesiano. Atto veramente di gran carità, e sez gno di pietosa nobilità d'animo, hora sin tanto mi souiene alla mente, hò sentito più siate mentouare il Studio del Dottore Aldrouando per cosa degna, si potrà eg li vedere ?

Christofalo. Al Sgnor Duttor Aldruuand està vn di speculatiu'inzign ch'hapa, e sippa pr'hauer la no-stra Città d'Bulogna, quest hà in stapa vna frotta d'Volum, ch' trattan dla natura d' tutt Ianimal dal Mond da dù, e da quattr piè, si com d'tutt Iusiè, Srpient, Pissin somma aiarus, terriestr, e acquatil, ch' soia miè al pus-

urin mors cal die estr almanc was duzzina d'ann, es lassò hered dal sò Studi con molt Opr scrut à man, l'Il-lustriss mezziment, tal Studi mi n'l'hò mà vist, i disn però estr cosa degna d'estr vista, mi però n' sò cosa si sippa dentr, ai vuoi però cuntar in si prpuost un tir ch' dissun nostr bell'humor da Bulogna st inuern intorn allatela dal suog in t'la nostra Buttega, qusi rasunand in st' prpuost dal Studi dal Sgnor Duttor Aldruuand, al disse s'al bus dla chiauadura dl' vs, iera affittà à vn Ragn, e chan si pseua cazzar dentr' la chiau, sin tant ch'al Ragn n'nauè sinì la sò lucation.

Vespessano. O quanto godo di questo fauellar Bolognese, meritamente tanto commendato dal celebratissimo Dante, e tanto più mi porge gusto, quanto ha della frase del nostro Sanese, copioso di motti piacenoli,
argute tirate, faceti prouerbi, e sententiose moralità,
tutto proferito con candidezza d'animo, e naturalezza
morosa; il gratioso detto di quel vostro bell' bumore vuol
concludere, che il Studio del Sig. Aldrouandi vien tenuto in tanta stima, e decoro, che è cosa ardua, e dissicile il vederlo.

Christofalo. Sgnor mie st, ved vostra Sgnuria sta fabrica antiga ?

Vespesiano. La vedo, e parmi antica da buon senno.

Christofalo. O ben, qui dentr al iè un Munsteri d' Padr Celstin, Badia d'Illustrissm Sgnor Cardinal Perett, s'dman baut temp fau mustrar st'luog, ch' arstari grandement cunsulà, l'è in sal mudel d'sset Ghiest d'

Traday Google

Icrusalem, es su sabrica dal nostr san Ptroni prim Vescus d' Bulogna, e Protettor, al qual su cusin carnal d' Tiadosi Imperator, la fabrica è antiga, e duota, cupiosa d' Reliqui, e purassa Cuorp sant, é in parcicular una Benda dla Madona, ch'ogn'an s' mostra con molta deuo- zion, e cuncors d'Popl la sigonda festa d' Pasqua; veda V. Sig. sta bella Piazza, e d' zà, e d' là dulla strà squas indritt l' un' all'altr al s' Ved du Palaz è quest' à man dritta è dal Quaranta Lupr, e quel à man stanca è dal Quaranta Bulgnin.

Vespesiano. Tutto m'è caro sapere, domattica sia no alli bora del pranso, done mi posso occupare per vel dericosadi gustot non volendo trattenermi solo vin giora no, ò due al più longo, vorrei veder il Corpo della Ba Caterina da Bologna, qual dicono esser Reliquia di graz

dissima diuotiones

Christofalo. O ben, dmattina tuli vn vosc, e faui cundur, ch'al s' ved cosa d'stupor, e tgnù in gran veneration.

Vespesiano. S'io volessi far paralello trà Siena mia patria, e Bologna, in moltissime cose la trouarci similes quini ritrouasi il corpo della B. Catarina da Bologna, e

e noi pure S. Catarina da Sieña.

Christofalo. Quest qui fott à st' port g anca lu è un Palaz Senatori dal Quarata S. Pier, à vuoi dmattina, quad hari visità al corp dla B. Caterina, inanz ch' punza at Sol, ch' V. S. deizza al palett vers al Munaste, ri di Padr a' S. Michel in Bosc, ch' son dl' Ordn V linetano. Nespessano. Questo, senz'altro, voglio vedere, venendo molto commendato per cosa degna, e celebre, anzi v'bò conoscenza tale, che son sicuro sarei visto con
l'occhio del cuore da quei Padri, haued'io in detta Religione vn mio Fratello: ma per ssuggire i coplimenti,
desiderado in questo viaggio la quiete, voglio vederlo
incognitamente, al ritorno sorse mi darò à conoscere.

Christofalo. V. Sig. m' prdona, sav fis fuora dal nostr rasunament, questa è vna fabrica,ch' s' chiama la Mrcantia, ò cma i dfen ancora, al For di Marcat. Ofsi, zurnem al nostr dscors, sau fadi cudur à S. Michel in Bosc zunt cha frì là sù in vetta, à gudri buose, cullin, muntagn, pianur , Città, Caftie, e fium, con una vifta interminà, à sò ben s'l'imp l'occh dla bona fatta, e quand l'è shiar l'ampolla, al s' dscruou fin l' muntagn d' terra Tudesca, luog pò d'vn'aiara persettissima, dou qui Padr scapan fin chimorn; à intrari pò in Ghiesia, dou tra li aler bell pietur al ie Un'ancona dl cinqu Verzn d' man dla Sgnora Lauinia Funtana tant celebr, morta in Roma, vna Sagrstia, e vn Chor tutt lauurd d' pittur, e insarfiadur mirabil in pruspttina, cun arzintaria, e paramient dign d' qual luog; Dopp su'cundurran in t'on Chiostr, à ott fazz pien d'Quadrun d'pittur à oli, tutt fatt pr man d' cima d'homn, cun frè à dir dal Carazza, Ren, Brizzi, Mastletta, Massar, Caudon, Tiarin, e altr, ch' soia mì? Quest' è un ardutt, à Cademia d'Studius in la pietura, ch d' cuntinu i van à cupiar, e dsgnar. A intrati po in t'un'altr Chiostr à suoza d' zardin tutt dpint à

guazz pien d'vas d'mlaranz, cosa degna, aine po vn' altr à fuoza d'eureil, con una bellissima stalla, al s'ved pò un bellissm Arftori, con tri Quadrun detr d'Zurzin d'Arez, d cm'al si dis ancor Zorz Vajar, c'ha serite du Volum di vit di Pittur Illustr. Similment una mirabil Libraria con Pitturdal Tinturet, e iartratt d'quatte Abbad'San Michelin Bosch tutt ariussi Viscus equisti d'quattr Cafad nobilissem d'Bulogna, Pepole, Boccaferri, Marscotti, e Fana : al s'ved anc'du deposit, al prim dl' Eccellentissim Duttor in Lez Antoni da Budri, e l'altr dal Capitan Ramazzott Ramazzosti; e Zintilhomn, e Zintildonn d'Bulogna, quand ian furstaria, infallibitment i ij mostran st'luog degn d'essr vist, es n'passa prsunaz ch'ni vaga; at le alluzà detr trì Papa, luli Terz, e i du Clement al Settim, e l'Vitau, al ie sta di Ri Carl Quint, di Duca,e di Prinzpa bzeff, si com d'Illustrissm Sanur Cardinal, di Patriarca, di Arciusfou, Visiu, e d' ogn'sorta d'Prelat, e prsunaz: se com con bona dspensa dal mudern Potefiz Vrban Vttau al ialuzò la Ducheffa Catherina d'Mantua d'Cafa Medici con molta mudefia, es fù Visità in tal di da dù Illustrissm Cardinal, Vbaldin, e Luduis, l'on Legar, e l'altr Arciuefcu dla nostra Città; si com al Duca d'Fran, e Prencip d'Venosa, con la Duchessa, e Prencipessa lor Muier. Azunzemia ancor, efri sta l'ann 1628. al Serenissim Gran Duca d'Tuscana, e Prencip Carl so Fradell accumpagna dall Mustrissm sgnor Cardinal Bernardin Spada al prsent Legat à latere dla nostra Città , st com l'istess Legatique

tumpagno poc dopp al Synor Duca d'Parma, e Munsiè dla Mureta Fradel natural dal Rè d'Franza: in somma eb'la n'manca d'veder st'luog, ch la truuarà più d'quel chardig; adess' è remp d'andari, à cred ch'ai sippa al sò Reuerendiss' m Padr Vicari Zeneral Apostolic, chiamd al Padr Do Anzl Maria Caton Bulgnes, Prelat d'molt merit, e acgnussù pr tal dal sudett Pontesiz Vrban Vteau, hauendal vnurà d'tal grad, si com d'prient l'è Abbà, e Visitador in dett Munasteri.

Vespesiano. Tal Padre conosco, & è affezziona è Eissimo di mio fratello Abbate in detta Religion somma non partito ch'ionon vegga tal luoco, e sorse riverirò il

detto Prelato.

Christofalo. Ved vostra Sgnurial altezza,e artifi-

gid'ft'dà Torr ?

Vespesiano. Senz' altro questa è la Torre Asinelli tanto mentouata, dicemi, sapete perche se gli attribuisca tal nome? Mira, mira, ona staritta, e l'alara pendente,

che capriccio fù questo, sapetelo voi ?

Christofalo. Qula lunga sù fatta da una fameia in qui tiép di'antiga Casada d'Iasniè, es è elta 316. piè, L'altra pò sù fatta da un'altra fameia di Garisendi, e stad quel prouerbi, per tal variar natura è bella, ai sù un Inzgnier ch' s' ubligò far la detta Torr d'similaltez La mò aqusi pindenta, mò prehe l'Inzgnier mentr chal fabricana andò à tor in prest' al linadur, l'oura red imprfetta, ne trunands Mistrehi bastass l'anm dari cumpiment, al vulg Plebeo i pos nom la Torr mozza, al ver

nom però d'euet dò è la Torr d'Iasnie, e Garisenda.

Vespessano. Il mio giouine caro, non poteuo incontrarmi nel meglio di voi, che mi par fin'hora siate informatissimo d'ogni cosa; stato che sarò a S. Michele in Bosco, doue deno poi trasserirmi ?

Christofalo. Da quia strà fau cundur ai Padr Capuzzin, luogb molt duot, e d' bella vista, dou al s' ved l'Ancona d'Altar mazzor dal sonor Guid Ren, Pittor. emineut al di d'ancuò; à psi pò turnar à Bulogna, dou 🕏 ved vn' artificios aquedutt, ch' guida l'acqua à dò funtan in s'la Piažza mazzor;dop au psi trasferir al floridissm. Cunuent di Padr Dominican, dou's'ved vn circuit, ch'al par un gran Castell, dentr al iè un Studi floridissm, nu meros d'Studict, ch'vienin à posta d'zà,e d'là da i Munt da divers nation, una Ghiefia pò cupiosa d'eccellentissm Pittur tutt d'sima d'homn antigh, e mudiern ; al s'ved pd vn suntuosissm deposit, don s'trona altesor inestimabil, qual'dal Corp dal Glorios Patriarca San Dmengby Fundador dia sò Religion, tgnù con gran decor, magnificentia, e denotion dal Popol, essend un di quattr Prosettor dla nostra Città in cumpagnia d'San Ptroni, San Francesch, e San Procul, al s'ved ancora in tal Chiesta Un'altr deposit dal Re Enzioch'muri in Bulogna: vo-Bra Senuria vedrà Un Chor d'intarsiadura fait co tant artifizi, e dfegn, chal par effr d' pittura, dou s'arconta pr tradizzion, quand Carl Quint fù à Bulogna, maramiands divn tal lauor, e volendfn chiarir, s' liera intarsiadura, ò pittura, ai siccò dentr la punta dal pugnal, Lingua Bolognese.

don à in liud via un pzol, al qual fegn'é arstit qusi fin al did ancud pr suannar i surastier; la fabrica d'sti Cunuent è maraurosa, si com al iè la santa Inquisition, admimstrà pr mult'ann dal Reuerendissm Padr Maestr Fra Paol Garesio, suzett d'molta ditrezza, prudenza, e duttrina.

Vespesiano. Veramente tra l'altre grandezze di questa Illustrissima Cicca, questa è eminente del primario Conueto della Religione Domenicana dell'Ordine de Predicatori, propugnacolo di Santa Madre Chiefa, facella al vero lume de' Cattolici, e terrore à falsi dogmi de gl'inobedienti ; chi ara cestimonianza la verace Historia di tal Religione, entro la quale si legge numerosa Striffa di Santi, di Beati, di Pontefici, de Cardinali, & altre Prelati di Santa Chiefa, come pur anco hoggidì per la Dio gratia vinenti li duoi Cardinali Teologi nel facro CollegioGalamino,e Scaglio; aggiugiamo appresso l'infinità di Teologi, Dottori, Predicatori, Lettori, Inquista tori, e Scrittori primari, trà quali hodiername i e residete in detto Couento il Dadre Gio. Paolo Nazari, il qual'ha Rapato Vicimamente qui in Bologna sei Volumi di Teologia in foglio; e concludiamo con duoi testimonianze insigni Tomaso il Santo, & Alberto Magno, Capreolo, Albanes, e Medina, che più ?

Christofalo. Verament vostra Synuria dis poc al purassach's pre dir d'vna tant'Illustr Religion; al iè pò ancora quater altr Cunnient, ch' parin quattr Castiè ancalor, tutt d'Studi principal, Ghiesi bellissm, con pittur

100 P

mirabil, da i qual Cunuient in tutt al ie Theologi eccellent ch' liezin publicament in l' Scol, e sti quater Cunment son Franciscan, Seruiti, Agustinian, e Carmelitan, tutt quisti in l'lor Ghiesi fin profession i di festiu' far Musich stupend, e in particular i Padr Franciscan han quattr Organ' in bonissima positura con i sud puggiud. Vespeliano. Credo molto più di quello mi vien det.

to, e il tutto vedrò volontieri.

Christofalo. Al mie Zintilhom à psi ben dir hauer hapu la Pasqua (con s'sol dir) in Dmenga,haut da sauer ch'dmattina, pr' effr al prim ai d'Marz, vift ch'hari sti; luog, à pri andar à vder intrar al Cunfalunier, la prima cosa à sintiri tutta mattina sunar al Capanazz d'Piaze za con la Torr d'Iasnie da festa, sau pò cundur à cà dal Cufalunier nou, cha vedri vn superb apparat, e nubilissm curtez d'parient, al s' ved pò la bella vrdnanza dal Capitani, e guardia di Sguizzar tutt con l'sò brazza. dell insfitzà in vetta dla Lambarda, con salu d'Archus, Tambur , e Piffar , appress tuttal nostr Regiment Senatur di Sgnur Illustrissm Quaranta con i suo rubbun, seguitand al numar di ott Anzian, e Cunfalunier, accumpagnà da numerosa sameia (emod hauen zà ditt) d'Dunzie, Mazzier, Musich, e Trumbitta, seguitand ancora vn nobil curtez d' Sgnur Titulà, e gran cuncors d' Popul, à vuoi pò quand vostra Sgnuria bà vist quest ch'la sin tiegna drie à qula strà cuerta d'sabion zall fatta à posta pri furastier, e quella v'cundurrà in Palazz. don s'ved i cumplimient di Sgnur Antian Viecch con i

muou, se com l'cirimoni con l'Illustrissm Sgnor Cardinal Legat, à sîntiri pò sunar i Musich, e i Trubitta, es vedr i al funtuos apparecch dal dingricon molta splindidez Zas e quand lor andaran à Taula, Voftra Sgnuria prà sgar & Melgh Vers l'Vstaria pr dar al purtant all ganass.

Vespesiano. Questa contrada que siamo è molto copiosa d'Orefici, & Arzentieri, chiaro segno della nabil-

tà d'animo ne'Signori Bolognesi.

Christofalo. Vostra Sgnuria s'fazzacundur à veder' on Tempi suntuos fatt neuament dai Reucrend Padr dl'Ordn d' San Saluador, cosa degna d'effr vista; fabrica d'tutt punt dal Reueredissm Padr Don Alfons, Bauosi, Prelat d'molt merit in tal temp dal sò Zeneralat scon una nobil piazza innanz, tolta in mezz da quater Palazz Illustrissm dù pr banda, i prim d'dò cà Senatori Armi,e Caprari, e dall'altra banda, Faua, e Boccaferr, eh' rendin vista miravil, quest ancalue on Cunwent bellissm tgnù da quy Canoniz con molt decor, vn nubillissm studise pò i dì d' festa vna Musica rara co dù Organ, e pugginò pricotr, e vna pittura dal Sgnor Guid Ren all'Alcar mazzor, e aler d'alcr pietur celebr.

Vespesiano. Questo non posso vedere se non doppa pranfo, veduto che l'hauro, doue posso farmi condurre?

Christofalo. A vuoi chi las fazza cundur drie al nostr fium Ren, dou s'ved divers edifizi, ch'lauoran in: dustriosamet à forza d'aquadutt, e in particular al mirabil filatuoi dalla seda pratica slamet in sta Città, dou al Ze pena d'Ribell dla sò Patria a chi purtass fuora tal

machina, sì com à propetua memoria al s'ved appiced in s'la muraia dal Turron d'Bulogna pron pè V gulin Filatuier, ch'inuintò tal'edifizi à Modna. La vedrà appress al sgar d'tauol, Mulin da carta, e da surment, con mill'altr machin artifizios. Dopp quest la s'fazza cundural Zardin di Sgnur Poeta, casa Senatoria, dou s'ved spallier d'naranz, funtan, partimient d'semplici, stradun, bosch, pschier, casin, con altr delizi degn da est vist, apunt ades tha sem in temp d'Primauera.

Vespesiano. Queste delicie pur mi sforzarò vedere, descrittemi da voi con si bell'ordine, bor seguitate, che

con mia gusta porga l'oreccbio.

Christofalo. A vuoi pò cha vgnà zò pr Galiera, la qual'è vna cuntrà lunga, e larga; con i puori g dalliband, e cupiosa d' biè Palazz, questa è la fauvida melt volt Pann in vecasion d' far correr i Caudi Barbar alla meta, è premi dal Pali.

Vespessano. In Fiorenza pur si corre à tal patio il giorno di S. Giouanni; per quanto capisco dalle costre parole, in Bologna se ne fanno correre più d'ono.

Christofalo. Con un? in Bulogna al fin corr in tutt. Fann ott, con belliss m ordn, e cirimonia d'deuotion infom.

Velp. O questo mi fara caro secir l'ordine, che fe tiene.

Christofalo. Quand al s'corrond'sti Pali, la mattina s'fà Capella in t'ona Ghiefia figod l'antiga confues tudn, dou s'cata ona folennissima Messa pr rason d'eat Musica, dou s'arcuoi à sta duota cerimonia l'Illustri Legat, Cunfalunier, e Mazistrat, edopp con applaus al s'torna al Pali in Palazz fin allhora dal cors, al qual cors è d'lunghezza un mij, qui s'ved grandissim cuncors d'. Nubiltà in Carrozza, e à Cauall con diuers liure, e curtez d'Dam, e Caualier, tutt l'fnestr con i suò tapid pien anca lor d'Popol, si com sott i puortz, in tant s'accumpagna al Pali all'moss con una caualcada d'Music, e Trumbitta, e dopp arriua i Cauai barbar, in sin dand l'ultm segn, al s'ved la corsa con applaus universal.

. A direm donca, al'prim Pali s'corr ai 9. d' Febrar, pr la Criazion d'Papa Gregori Quint Decim d'casa Ludouisi, quest'è d'Vellud ross, corr pr Galliera, Capella

in S. Ptroni.

Al figond s'corr ai 13.d'Mazz pr la Criazion d'Papa Gregori Turz Decim d'cafa Boncumpagn, quest'è d' vellud ross, corr pr Galliera, Capella in S. Ptroni.

Al terz s'corr ai 20. d'Zugn, quest'è d' vellud murell, con una bandiera e un stocch, à quest n's fà Capella, al corr pr la stra ditta stra Stienan, questa don à sem
passà, al PuplaZzin i dis al Pali d'San Raffel, s'ben al
s'tien ch'tal nom sia currott, in cambi d'dir S. Raffel al
s'deu dir S. Silueri, prehe al titl dla Ghiesia, dou s'dan
l'moss ai Barbar, s'chiama S. Silueri, e in tal di al si sà la
fessa, e tal Pali sù institui l'ann 1361 pr una Vittoria
eb'hen i Bulgnis contra Barnabò Viscont Milanes.

Al quart s'corr pr Galliera anca lù, vna Burfa, e vn Ball' fieg; al Pali, e Burfa son d'vellud ross: al s'fà Cu-Ma in la Metropoli ai 29. d'Zugn, pressr al tut de

Ghiefia d'San Pier.

Alquint ai 10. d' Stembr, quest' è un Pali bianc d'damasch, institui pr la Miracolosa Madonna dla Vita, al s' canta Messa salenn in detta Chiesia, la corsa pr Stra Stieuan.

Al fest ai 4. d' Vettobr festa d' S. Ptroni, e S. Francesch protettur dia Città: al s'sà Capella in S. Ptroni, al Pali è d' volud ross, la corsa pr San Flis.

Al settim ai 29. d' Vitobr prila Criation d' Papa Innucenzi Nono: al s'fà Capella in S. Pironi, al Pali è d'Ulud ross, corr prila strà d' San Flis, dou'è al Palazz Senatori d'Illustriss. & E. S. March. Fachinett.

L'Ultm corr aizo. d'Nouembr pr la vegnuda d'Papa Clement Vttau, al s'fà Capella in S. Ptroni, corr pr Galliera, es è d'damasc bianch, con sond a'arzet, e quest s'chiama al Pali di Paggi, con l'sò arm d'soura.

Vespesiano, Incontro più à proposito poteuo rinuenire, godendo insiememente le grandezze di questa Città, e vezzosa fauella Bolognese, teste mi lasciaste nella contrada di Galliera, Veduta talconirada, doue giungerò?

Christofalo. L'è pr vedr la fabrica principià dal moste Dom, dou'è Aresuescu l'Illustrissm Sgior Cardinal Ludouisi, quest'è un suntuosissm Edisizi es srd mazorment quand at sposifini, vestra Synuria pò arriuavà in plazza al bote di vinidò bors dou la sincirà joura via Ringhiera dù cuncieri, un d'ott Tromb, e dù Tarnbuin, e l'altr quattr Curnitt, equattr Trumbun.

Vespesiano. Questi concerti haurò anco gustor à sen-

Dolland by Goog

Lingua Bolognese.

tirli, percha pfasi ancor l'istesso nella mia Città di Siena; deche Piazza spatiosa.

Christos 10. Sta Ghiesia granda ch' la ved qui, questa vien intitulà S. Pironi qui aihà iurisdizzion l'It-lustrissim Legat e Reziment. Questa è Vssivià da dignità Canonici, Mansionari, e Seminari, con altr Priet, se com una grussissima Musica dia qual al n'è Cap al Synor D. Zironim Iacobbi: in tal Ghiesia al iè quel Pulpit tant Celebr, chiamà da i Predicatur al gran Caualt, dou à i Predica slament eima d'hom n'in tal prosession, tra i qual in poc spaci d'temp al ià fatt al cors Quadragesimal dù Padr Teodor; l'un di Cauadient Zuclant, e l'altr du Russ V livetan, tutt dù Bulgnis.

Velpeliano. Quest' vitimo R. Teodoro Olivetano conosco & estato molto grato all'Altezzadi Firenze, hauendo nel lon Stato predicato quattro Quadraginella. Chiesa Ducale, in S. Lorenzo, nel Duomo di Pisa, & in quello di Siena mia Patria, con molto suo honore.

Christofalo. Quisti ch'la ved son dù palazz, quest qui pr scontr ai habita la Rota d'Bulogna la qual cunsist m sie Vaitur, e quisti vn'ann pron son Pudstà, tutt bisogna ch'sippan Duttur nobil, e Furastier, e l'sò determination, e decision son in credit al par d'Roma, e l'lor sintenzi appeudà iuridicamet, cmod l's vedn alla Stampa, areoit con l'sò d'obiaration dall'Eccellentiss Sgnor Duttor, e Senator Illustriss. Zan Camill Gessi; st'altr Palazz à man stanca s'chiama al Palazz dal Registr, dou' è la cumpagnia di Nudar, iqual tienin con bell'ordn arzi-

Ardtutt i Strumient d Bulogna, e altr scrittur, se some à st' prpuost in tal palazz zà dits dla Rota al 12 pur vn'archius, dou' son tutt l' Scrittur antigh, e mudern d'Bulogna.

Velpesiano. In questo Palazzo c'hora mi dire che fabricone è questo con quei finestroni grandi, che do cir-condano?

Christofalo. Tal fabricon s'chiama la Sala dal Pudità, dou si è fatt sù dl'Giostr, di Tornei, e Fest superbissmordinariamet al si recita l'Cumedi, es è tant granda, chal si zuoga al Ballon. Quest mò ch'è què in fazza è un Palazz in Isola, quadr prfett, dou' al iabita denir passa mill'prson, d'primis l'Illustrissme Legat, e Vicelegat, con la sò fameia, e cort conuenient, al Sznor Illustrissm Magistrat, con la sò cort anca lor, muti V ditur, e sott V ditur, si com in tal Criminal V ditor dal Turron, e sott V ditur con la sò seruità, aprest tutta la Guardia, a Squizzar, e Cauai lzier con i suò Capitani, e V stizial, e pò l'prson dou'son i carcerà pr Ciuil, e Criminal, dentr al iè un gran Curtil, un Zardin, Salun, e Partimient nubilissm pralluzar ogn'gran prsunaz, ved vostra s gnuria stà Ringhiera soura la porta dal Palazz?

Vesp. Veggola, e che stotua è quella postoni sopra?
Christofalo. Quella è la Statua d' Papa Gregori
Terz Decim, ch' sù fatta dal Popol Bulgnes à perpetua
memoria, prehe sott' al sò Pontisicat, ch' sù d'treds ann, al
gratisicò la sò Città d' Bulogna d'molt dignità Cardinaliz, e Prelatur Ecclesiastich, e qui pr turnax à quel c'ha-

ueua cminzad dir, soura sta Ringhiera ogni ann ai 24. d'Agost, pr memoria d'on Rè Enzi siol d'Edrig Imperator, qual Viegn contra i Bulgnis in fauor d'Mudnis, quest sà pres, satt prson in ton satt d'Arm, dou che in tal di al s'sà on bagord, à sesta dla Puzrlina, à Purchetta cha la diren.

Vespessano. E perche così vna Porchettase no vu'altro animale più domestico, e ciuile? meglio saria vna Vitella, che tal nome Vitellas' intende, ella è vita all'buomo per il nutrimento.

FOLA D'LA PVRZLINA.

Christofalo. Diù bott aibò sintù cuntar à mie Lola la sira appress al fuog, e pr quae lam fu cumpra, pr. tant à la vend' à vostra Sgnuria; I disin, ch'effend vegnù all' gatij i Bulgnis, e i Mudnis pr cont it d'una Secchia, tutt do st'nation sien un grussissm Esercit pron, dou che per Capitani zenral di Mudnis al viegn prsunalment Enzi Red' Sardegna fiol d' Fdrig Imperator, Sigond d'St'nom, basta à farla lunga, e curta, in t'vna scaramuzza, dai , chiocca , e martella, al pour Ré. Enzi fù accapunà, e fatt prson da i Bulgnis, es i su as. gnà prisò prson al Palazz dla Rota ditt d' soura, essend prson, al fù viffert dall'Imperator so Padr tant or, ch' fiess vn cerch à tutta la Città, pr liberation dal fiol, mò al psi ben pistar l'acqua in tal murtar, an sin siè ngotta; Qui al bon Re Enzi operò con un Furnar, ch' egn'mattina purtaua una zerla d' pan pria sò prsona, Atra tutt i Strumient d Bulogna, e altr scrittur, se some à st' prpuost in tal palazz za dits dla Rota al 12 pur un'archius, don' son tutt l' Scrittur antigh, e mudern d'Bulogna.

Velpesiano. In questo Palazzo c'hora mi dire che fabricone è questo con quei finestroni grandi, che lo circondano?

Christofalo. Tal fabricon s'chiama la Sala dal Pudità, dou si è fatt sù dl'Giostr, di Tornei, e Fest superbissmovidinariamet al si recita l'Cumedi, es è tant granda, chal si zuoga al Ballon. Quest mò ch'è qu'in fazza è un Palazz in Isola, quadr prfest, dou al iabita dentr passa mill'prson, d'primis l'Illustrissme Legat, e Vicelegat, con la sò sameia, e cort conuenient, al Sznor Illustrissme Magistrat, con la sò cort anca lor, mult V ditur, e sott V ditur, si com in tal Criminal V ditor dal Turron, e sott V ditur con la sò servità, aprest tutta la Guardia Squizzar, e Cauai lzier con i suò Capitani, e V sizial, e pò l'prson dou'son i carcerà pr Civil, e Criminal, dentr al iè un gran Curtil, un Zardin, Salun, e Partimient nubilissm pralluzar ogn'gran prsunaz, ved vostra sznuria stà Ringhiera soura la porta dal Palazz ?

Vesp. Veggola, e che stotua è quella postoni sopra?
Christofalo. Quella è la Statua d' Papa Gregori
Terz Decim, ch' sù fatta dal Popol Bulgnes à perpetua
memoria, prche sott'al sò Pontisicat, ch' sù d'treds ann, al
gratisteò la sò Città d' Bulogna d'molt dignità Cardinaliz, e Prelatur Ecclesiastich, e qui pr tyrnar à quel c'haueua cminza d dir, soura sta Ringhiera ogn ann ai 24. d'Agost, pr memoria d'on Rè Enzi siol d'Edrig Imperator, qual Viegn contra i Bulgnis in fauor d'Mudnis, quest sà pres, satt prson in ton satt d'Arm, dou che in tal di al s'sà un bagord, ò sesta dla Puzrlina, ò Purchetta cha la diren.

Vespessano. E perche così vna Porchettaje nd vu' altro animale più domestico, e ciuile? meglio saria vna Vitella, che tal nome Vitella s'intende, ella è vita ass' buomo per il nutrimento.

FOLA D'LA PVRZLINA.

Christofalo. Iù bott aibd sintu cuntar à mie Lola la sira appress al fuoge pr quat lam fù cumprà, pr tant à la vend' à vostra Sgnuria; I disin, ch'effend vegnù all' gatij i Bulgnis, e i Mudnis pr cont d'una Secchia, tutt do st'nation sien un grussissm Eser-· cit pronidou che per Capitani zenral di Mudnis al viegn prsunalment Enzi Red' Surdegna fiol d' Fdrig Imperator, Sigond d'st'nom, basta à farla lunga, e curta, in t'una scaramuzza, dai , chiocca , e martella, al pour Re-Enzi fu accapuna, e fast prson da i Bulgnis, es i fu as. gnà prisò prson al Palazz dla Rota ditt d' soura, essend prson, al fù vffert dall'Imperator sò Padr tant or, ch' fiess vn cerch à tutta la Città, pr liberation dal fiol, mò al psi ben pistar l'acqua in tal murtar, an sin siè ngotta; Qui al bon Re Enzi operò con un Furnar, ch' egn'mattina purtaua una zerla d' pan pria sò prsona,

e guardia, dou'che con bona promission al Furnar d'cauari i strazz d'actorn; un di albon Furnar al cazzo in lazerla pr metral in luogh four; pr pfer cuier al partant al sò paes, e la cosa iera ariusti stupendissimament, est ch'n' nest, mentrich'al Furnar andaua dundland, al scappò fuora dia zeria la zazzara dal Rèsch vocors 🚵 passánd pronastrà in tal mdesm temp al s'siè una Donna alla fnestra cridand, essendi scappà una Purzlina fuoradall'off, dou che contal occasion la scuers al cuntra. band, e aussand i vesin, as fù liua drie al rmor, dou ch'al pour Re su cundutt d'nou in prson, e srà in t'una Gabbia, don in puoch di l'ando alla Barca d'Caront; e prche. al fu causa d'eal scuerta una Purzlina, pr quest al fu instituitalbagord; altr' mò difinch'tal festa s'fà pr la liberation ch'heu i Bulgnis dalla tirannia di Lambertazz; sippla pur emod las vol, e femlatri pis con la sacchettà, basta ch'ai Vintquattr d'Agost cmod bauen dit als fà the the state of the same of the sta galantaria.

Vespesiano. Tal recreatione come si prattica?

Christofalo. In tal di al bott di vintdo hor Trumbitta, ei Musich san i suò cunciert vrdinari, dopp quest al s'Wed tutta la piazza cargà d'Popul à pie, e in Carrozza, e pò tutt l'fnestr dla piazza, e cupp similments all'fuestr pò dal Palazz al si ved gran quantità d'Zintildonn tutt parent dal Magistrat current, con altr Sgnur. tutt amuriul amig, e parient, da sti fnestr al s' butta alla cuoia gran quantisà d' V slam gruoff, e mnud, cun Je a die Panun , Gallinazz, Cappun , Gallin, Och Pizzun Starn, Fasan, e altr sort d'simil Animal vulatil, e tutt viu; Qui mentr s'buttá in piazza vn d'sti animal ognon si trà prhaueral, vn l'aochiappa, che't ch' n'nel, al il surasgnà d'man, es in san cinquanta piezz, con un'applaus, e un ridrstraurdinari, e dous ved al amor si s torna à buttarn un'altr, dou semprenutriplica al ridr: si gustos tratteniment dura una grossa hora; sinì quest i portan sù in sla Ringhiera una gran conta, con dentr una Purzlina cotta arrost con tant spziaria, ch' als sent l'udor privita da Piazza da un cò all'altr; buttà chi an zò la Purzlina in piazza, allhoras cynossi luu, mentr is fan innanz al iarina al zuuelett la conca piena d'broda, e guazzet buient, e li à ridr, probe sti luu tutt insbruda à parin anca lor tant purzlin, e qu'st sinis la Festa, ogn'ann variand invenzion.

Vespessano: Certo esser deue Una gustosa, eviditolarecreatione: questa qui parmi vin otile Fontana, e
di queste Fontane à Siena mia Patria n'babbiamo quant
tità haturali co in panticolare Fonte branda copiesa, o
abondante eternamente d'acqua.

Christofalo: Questa al mie Zintilhom e on Mra
chitettura d'grandsegn, la su viettà da un Cardinal Cesis allhora Legat d'Bulogna, l'acqua vien da luman pr
cundutt, e gran spesa, la butta però in tanta quantità
ch'tà somo in strountaire pronsmar, dou son ciert mécanici, ch' la van vindand à bazi, e qui pò ch'son luntar
dalla piazza s'seun dia bona acqua prousinar dal nostr
sum Ren-

Google

Velpefiano. E perche vi feruite di quefl'acque, v; mancano Cisterne ? Bank and a comme a comme

Christofalo . Dai Cunuient in fuora, e qualch Palazz principal, poc è in os l'Cestern, in tutt l'eas però ai bauem Puzz d'acqua surzent, mò presser crud, la n'n'è posta in pratica, ne al cusinar, ne al bugà, la seru però al rest d'iesercici d'cà , e in particular sti nuostr Puzz la Stad son frisch aiazza, dou in tal temp Estiu i son stupiend prmetr i fiasch, e i mlun al freschicht duetan com iazza.

Vespesiano. Se tutte le case banno questi Pozzi freschissimi, poco deuono esserin vso le conserue da nieue,

Christofalo . Pocheunserus'vsase qui pocchi son. serun più pr cumpiasern i furastier, cheisterrier.

Vespesiano. Al mio ritorno, che sarà à Canallo, Volendo comperare qualche cosetta da portar alla patria perxegalare amici, e parenti, in Bolegna vi fonocose Particolarie ? Lagrance on a read ! a second of the rise

Christofalo. Qui in Bulogna al s'fà profession d'ball muschiad, dou i son divers Profumarie, ein particular al Bofalisch, la Roda, e in particular la Campana bà una arcetta particular, ch'avanza i sauunit Napulitan, an vin dig aler, Stà Profumaria fà dl' ball da dods scud la duzzina nos a nest core tod exculting in the contra

Velpesiano Al mioritorno faro canioso vederle, o essedo di mio gusto forse comprarne, vi caltro di curioso? Christof Ai baue laraz Zadi Cagnine Cagn d'pil Zintil, e frances, i fiur, e frutt d' fede natural, chi parin

Darenda Google

da vera, hauem ancora l'murtadel, al Ze mò sourazunt i Pronostich, e Dscurs d'Strulugia, cun fre à dir dal Catald, Ruffen, Ghirardell, el Humurifta, tutt Duttur, é professur d'scienzi Mathematich, e squas tutt allieu dla bona Scola dal Magin tant Celebr.

Velveliano. V sasi dire Bologna graffa, doue ne formo consequenza, che sia abondantissima di vinere, e coprosad'ogni bene.

Christofalo. Dinar purse po bocca ch'ouot ?in Bulogna chi bà dinar hà tutt quel cb's' pò humanament defiderar in eccelleza sì d' viur, com vestir: Qui nu bauens comd al cumerzi con Venetia, e terra Tudesca, don n' manca drapparie, biancarie, e drugarie, non fol pr' vs Prdinari, ma privs d' Ferr, e Città, e Caftie circunuicin, secom robb medicinal in somma perfection. Haven pol'acqua dal nostr fium Ren, là qual vien sparguid da pr tutt, dou n'manda copia d'herbam, ortam, fruttam, e arumatic accarda d'ogn sort, e in tutta perfezzion, don che pr nostr viur ordinari, e furastaria, an Z'maca latt agailma, e l'imazinabil; al iè pò di Pullarnò, eh vienin ogn stmana d'Rumagna, e similment habitant, ch'tienin d'cuntinou puttam, e vilam d'miefte, e saluade; al Sabad po un march eupiusissmich portin dal Cunte vitt in abundazia, figond ta stason; tutt l'ann alla Bearia s'ammazzan Vidie d'late, e altriquadrupd proportiond, sigod la puffibiltà d'obs sped, bauren caffin, dou'e latfin in abis. dantia, furmanterrier, e furaftiend ogn qualitad' Vacsa, Piegura, e Caura ; fur mient, biau, omarzadie al mi

n'ananza, ch pr la multiplicità di funastier tal volta al bisogna farn munition, mò ab nin maca, bauend in cunsin la Rumagna, ch'è vn'altra Butar la nostra Città proont d beur n' ced à qual altra s' sippa al Mond, pr vrdinari tutt beuin ben, e squas tutt vin bianch; an v'dird altr fin a: fachin fan provision in tantina d' vin pr tutt l'ann, e pò maluafia, liargh, muscarell, e trbian, cmod zà bò dite dinar pur; ona pscaria pò abundantissima d'tre forta pess. d' Fium, Rose Mar, dou ogn'hom pà prouders sigond chi dis ver al burfell, si com olera al pess fresch, e marina hauem ancora ogn forta d' frutt , en onchigh d'Mar, fin li Oftrighs e anc' al sò temp al Sturion d'Pò cofa da Sonur,

Vespesiano. Questo vostro breve compendio fà wiridico quel prouerbias Tristoquell Augello natorin cattina valla, felice può ben chiamarfi chi è nato in cost vintuofa, maga, & abbondante Città min wor aus no Christofalo. Stanostra Città pò al mie Synon car & situain t'ona tal pusitura, chai passa ogn fortad' Prfus naz da Milan, e dal Dumini d Roma, tutt battinqui dal cò qust Italian, cm' V liramuntan, don al s'spéd aguisorta d'munedador, e d'arzet d legach' la sisippa; Tutt l'non dal Mondes fan in Bulogna, si pressuraftier liver partie culard Mreatie la Gaz secta d'Roma, el eneria, chivien ogn stmana. Qui ancora hauem tre Art Mecantil pr manteniment dla Pleb, seda, lanase canuas l'qualitre ars Son quelli (quand l' caminin) son quelti dig ch' fan die Bulogna graffa.

agreeming Google

Velpesiano. In somma à concluderla, in spirituale, e Temporale Bologna è un cumulo d'ogm bene per l'anima, e per il corpo.

Christofalo OAl mie Zincilhom an m'poff più intartenir vofo, probe à fon secur estr aspi à alla mia Buttega da diners operari dla mia art da seda, ch' son vididrieninganatric, eridurately in a normanical

Velpeliano . Grand obligo in vero tengo verso la cortesia vostra, e per mio gusto desidero sapere il vostro

nome, e cognome.

Chtistofalo. Mi m'chiam Chffourt Alamanni aparchiedor da seda in la Buttega di Burzan'in tal mred amezal fruizi fempr d' vostra Sgnuria: frmau, fimau al mie Zmtilhom, à si quinture, l'equiren zoun mic amig Nudar, al qual hà sò cufin Bidel dal Studi, al m' parincamina versi Khariadalt' Anzl: srutor al miè Sgnor Vitaui, lam par incammà vers la volta di balbar, alla vuoi prgar in gratia d'st' Zintilbom furafticinal qual verament è vna coppa d'or, faricum pagnia fin all' Witaria dall, Angli in cant al mie S gnor cmod zà aibò dite mi bò priessia, am' arcmand à vostra Sgnuria, Sgnor Kittaui ai rest senuitor, lam' pridona, an u bo temp da m. go delle de l'air cumplimient.

Wespesiano. Restate pure, hà scritto sopra il mio bugiardelloglvostronomese cognome, me nexicordaro a

tempo, ethogo, e in apo et entire, or manifeste. The prince in the second in the second in the second

DIALOGO SECONDO

Ortanio Arzellati Bolognese Notaro Cittadino.

Doue vengono dilucidate cinilmente alcuncon attioni virtuole praticate nella Città

Ottavio. As la man S gnor Chstonal, alm'è fauor singular i vuostr cmanda.

mient: Al mie S gnor, lam diga de gratia (però sla dmada e liena) d'ob paes e sò S gnuras.

Vespesiano. La mia patria è Siena in Foscana, inniato per mio deuoto pestero à Milano, Qui sto Sig. ChriStofaro con molto mio gusto e sodisfattione m'hà fatto
compagnia per buona pezza di Strada, dalla Porta San
Stefano sin qui alla piazza, onde m'hà dato contezza di
molte cose notabili in questa Illustrissima Città praticate, hora per maggiormente Ubisgarmi, bà impiegato di
aggravio vostra Signoria all'insegnarmi l'Osteria, à albergo dell' Angelo.

nar tant cumple curtes, ca son voligà invidaral prasoz in casa mia, e pr sta sira, e quant i parera à lie.

Vespesiano. O questo non deuest, la nobiltà del sangue Bolognese permette simili offerte, e maggiori, mà la creanzanol permette, ne io miro se non all'effetto dell'animo, qual m'assecura della prontezza del cuore, me ne vado così in Peregrinaggio, amo la quiete, e godo la libertà, senz'inquietar, d'sturbar altruisà me basta solo se in questi quattro passi vi è cosa notabile, e degna da vedersi, farmene capace, oggi, e domani qui voglio trattemermi, e se il Signor Christofaro è riuscito tanto compito, e cortese, lennon mi pare punto inferiore, doue ne sormo una sicura consequenza, che la Città di Bologna sia vn recettacolo di cortesia verso i forestieri.

Octavio. Tutt zo deriva dalla benignità sò, ossu lassem l'cirimonise i cumplimient, prehe mi am pias più riuscir à pan, che à farina, ch'la viegna pur mieg alla libera, cosa inclintà d'saver ?

Vespesiano. Vorrei informatione del Studio di Bologna tanto celebre al Mondo, e come si praticano in questa Città attioni virtuose.

oltravio. Sò Sgnurian's pse imbattemiei, prehe oltreb'mi bò gust in la azzion virtuos, aibò ancora vin mie Cusin carnal, al qual è un di Bidiè dal Studi, ò Scol, smod si soldir.

Vespessano. Apunto questo nome di Scuole ho sen tito mentouare, perche cost le dicono Scuole, e non le dicono Studio, o Sapienza, come le dicono à Stenamia Patria, Pisa, Paula, Padoua, Parma, Ferrara, Parigi, Mantoua, & altre Citta di Studio?

Ottanio. Ai dirò, questa è una piata d'fabrica insign comda, con un bel cursil in mez, in cal qual al preses al iè flarrett vna perpetua memoria all' Illustriffm Sgnor Cardinal Ludouis Ludouisi, com quel ch è stà Adutturà, e Lettor indett Stude, d'soura pò al sè 19. stanziun, d camaruot da liezri l' Lettion publich e questi da più d'cent Duttur in divers materi con le hor affgna under natament: la causa mò prebe i il disin Scol popularment. a cred senzialer chila sippa questa cal Palazz dal Scudi vien urna con bellissm porty se prope sott à st porty & tute fabrica d'Eutreg, em particular d'Librarie soura à tal Butteg alie diners Mistr chitienin scolad cantar sur nar, disching altr vintuos operation, pr quist talsit essend ardutt dows insegna, i i defin sott al port gdl'Spal, l'è perd verchi Synur Duttur, e prion civil i difin al. Scudi, si com z'vien d'chiarà da quel ditt, Bulogna Mady di Studise and numinand in particular al s'dis al Rettor dal Studi, Bidel dal Studi, Campana dal Studi Adon ch'st' nom Scol vien dist dal puplazio, daltr curuzzion d'parlar, al sonom ver però è Studi, e ancora in divers Baraffi di Sgour Duttun Bulgnis al si dis Sapienza, the chial help of the out to be de la chial and chial

Vespesiano. Resto molto appagato di tal dilucidationes hor per gratia seguitate, chito porgo l'orecchio con molio mio gusto, Gaccentione, A Roc. 1999 1993

Octauro. La fenta pur (amateina è vacanza pr lina trada dal nou Gunfalunier) la mattina dopp fubit funà 14 Campana dal Studi von folla vedrà la fabrica, mò Corde d'Uni quantità d'Sgnur Duttur, Priets Fra, e mundans Win campilizationer l'Scienzi Civil & Canonichie Mas

Distred by Google

thematich, cun sie à dir Logica; Filosofia, Teologia, In-Stituta Lez, Mdsina, Humanità, Grech, Strologia, ch soià mit tutt quant quel ch's arcerca à On Studi furmal, e cumpi, dou con gran lor arputation i fan ogn' ann Una gran quantità d' Duttur in divers prosession; Sgnor mie lam praona s'rasunand an proced con oran.

Vespesiano. Tutto sin qui camina bene, seguitate

Occavio. A ihò fatt tal scusa, prcheme n's on Duttor, mò à parl pr relazion, vostra s gnurus staga pur
à sintir, la vodrà l'Università dal Studi, tutt scular non
sol Bulgnis, mò d'divers Città d'Italia, e Ultramunium
ancora, cun sieà dir Tudisch, Francis, Spognaò, Pulach,
Scuccis, e altr divers nation, di qual, part vium à Camara-lucant in sla sò bursa, e altr gratis in divers Cullez applicà al nation, cm'e, verbi gratia, Spagnuò, Marchian, Zenouis, Milanis, e altr ancora.

Vespesiano. O quanto godo, e del discorso, e del vezzoso fauellare.

Octavio. Olir al Studi mazor, al iè divers altr Cullez, e dù in particular, un di zuunit Zintilbomm Bulgnis, e al sigond di zuunit Zintilomn sura-stier, douie insgnà oltra al studi d'bon liter, d'sunar, centar, ballar, e armzar, e quest s'ebiama l'academia dal Port: al sigond è d'surastier, qual s'ebiama al Cullez di Nobil, dou semprai ne di Princip, Marchis, Cunt, e Cavalier.

Vespesiano. Veilimfitutioni degne della Madre de Scudi Bologna. Oc-

Ottanio . Alie pò diners Seminari, ch' altemp no prmett egnir tant à bada sò Sgnuria, ai vuoi però cuntar un bel I stament fatt puoc'ann son, da un nostr Zintilhom Bulgnes di Panulia.

· Vespesiano. A me non graua niente, ditelo pure.

Ottanio. Vegnandst Zintilhom à mort, al siètstament, essend senza Hered d' premura, l'ordnò chi suò
mobil, terren dinar, credit, e altr sussi arcolt insemm, e
in tal sò Palazz sussere on Cullez sott nom dal Cullez
di Panulin: al iè in Bulogna quattr Spdal d' Vrsaniè,
al prim d'San Bartlmiè, al sigond dla Maddalena, al
terz di Mindicant, e l'oltm di Natural, d'quisti ainè
dods in dett Cullez, i qual son provist d'quant i bisogna,
sin tant chi son Duttur subit intrand altr d'man in man,
es van vesti alla lunga, com ialtr collegiant, e quand ientran i son in età d'nou in dies ann, provist dli entrad dal
sudett Testaior à pretua sò memoria.

Vespesiano. Rettamente nobil pensiero, e lodeuole institutione, atto ch abbraccia molti atti di carità, trà i quali duo principali, souvenimeto alla poverià, augumento alla virtà, attione assai meritoria appresso il Datore d'ogni bene.

bumanità, e in particular quella di Reuer. P. Giesuiti d' canta riuscida, si com da n'sòch puoc d'ann in zà al s'e institui l' Scol Pie, dou ponn andar tuts alla Scola i si-uò d' puuritt, dou ie insgnà la Duttrina Christiana, aiu-tar l'Mess, liezr, scriur, gramatica, far cont, e cantar,

Jenzaspendron minim quattrin, es ie insgnà con gran carità, e fin qui ai ne intra in dinersi Religion.

Vespesiano. Ancor questo lodo per vn'instituto di gran carità, doue questa Città si vede inclinata tirar avanti alle virtù nobili, plebei, ricchi, e poueri, di quì vi argomento to il gusto, che ne ricenono i virtuosi forestieand the same of the same of the same ri per babitare in Bologna.

Occavio. Verament à nal dig zà pr'essr Bulgnes, mò femm à dir larialtà, tutt quy ch', ò pr Studi , ò altr negozi vienin à Statiar in Bulogna; is affezionan in maniera, ch' vecurend partirs, is partin con la lagrma in s' l'occh, dou in tal vccasion, ai dirò d'dò famei furastier d' furp Illustriffimage Sgnur d'Cuntee , e feude, ch'mudernament con lor gran gust s'son accasà in Bulogna. e questi son i Sgnur Montcucci Mudnis, e Sgnur Cunt Gambara Brfan, e in particular à dirò dl' Illistriffm Sgnor. Cont Francesch Gambara, quest circa trent'ann fà s'truuò al Studi qui in Bulogna in cumpagnia dal Sgnor Cont Lucrezi so fradel, don fecer profitt mirabil, e arcurdands sempr dia molta curtsia arzunda dalla nubiltà. d'Bulogna, e in particular dalla nobil fameia Mattuian 1,st' S gnor hà liuà Palazz auert in Bulogna inst quans al fuss Zintilbom Bulgnes, dou l'è vist, e acarza da tutt, si pr la nubiltà, com pr la modesta, e virtuosa sò natura: ossù lassem sti particular, m'diga'sò Sgnuria, cmud bala delettazion in Poesia, Pittura, e Musica?

Velpesiano. Tengo al sicuro fioriscono in Bolozna molti virtuofi di belle lettere, & onorati ernamenti, di

Poesia sono mediocremente infarinato, della Pittura mi compiaccio, esta Musica mi deletta.

Ottauio Oben donca, in sta mostra Città al il un eleuar ingegny chiama pr nom, e cug nom al Senor Mactie Pellogen, quest è un'inzegn elevatissim, an vin dig aler, in termin d'du ann al s'Adutturo do bott in Filoso. fia, e Teologia, quest in cà sò tha erett zm' Academia intitulà dla Nort, in la qual ogn stemana s' fà vu' ardutt Virtuos d Zincilomn, ch' professin d'bethliter, don s'reci. ta viers latin, e vulgar, proponend, e arfuluend di dubbi in simil profession. Similment in casa di Eccellentis. Sgnor Dattor Vuidi Montalban vn'ardutt sott nom di Vespertini, dou cuncorrmole virtuus d' scienzi Mattemarici. V na simil' Academia s'fà in cà dal Synor Melchior Zoppi, Duttor in Filosofia celeberrim, e professor d'belt littr, e Poofia, tal' Academia vienditta di Gelati, dia qual al n'e Prencip vdiern l'Illustriffm Senor Marches, e Senator al Synor Carlo Ruini, questas' opera chiar bott, mò quand l's'fan, l'un cos da Prencip ; l'è perd ver chi san pers l'anma di Academia, al degn d' memoria eterna al Senor Cont Rdolf Campeg Poeta esimi, al qual à guisa d' Feniz vien arnuuà in t'on mudern inzegn simil, chiama al Sgnor Brnardin Marfcott : fli tri arautt n'n' ban temp determina, mò s' la vol posta ferma, e gust in la Poesia, las fazza cundur à cà dat Sgnor Cefar Rinald.

Velpesiano. Perdonatemi sio virompo il filo del vefivo vagionamento, torniamo quattro pessi adietio,

dissopra nel nominare dinersi Gollegi, me he have te nomis natiduo, l'vuo di giovinetti Geothuomini Bologneli, & il secondo as gioumetis Gentelhuaming ferattures orkdub? bro nated the slibauere dato nome di Collegio e poi l'has uete dichiarato Academia del Porto, perche cosìs Occupio Stinumo Academia dal Bortes wen ditt qued provadization dillacielle oc ancorrespolatatabuicad in sivna firada ch' Wà d'Inggal Port dh'Birere Nau ralion ven nom però alsi disil'Asademia della Ardeusi, alias the Laveranens of the San Eradu is beent, from the Roll and univalpelianos solire taute grandates a comodica, banete anconaton Portonautabile of abroover the alle Octranio. Lafazzacona Bulganad wha Kenegia pznina, dou pr sradizzion haut in iai corp dia Città vina emntra desta Venesia, ogn' Marsedd part d' Bulaynaupi acqua un Currien pr Keneria, pral quale Micantinost discrefg an lifer is a Alexantia con mole well discunduit se gran comodità, si com st' Port ancora da, al cumerzi pe Brandi Manting Reusens aler lung homegantle de " Volpeliano, E che più defideralit Questa digressio) na faccciamo consobabbia sexuito por condurci alla cosa de Lisignori Gefara Rinobdin et ontiodid a von me, a inqua Octauro. Quell'in Bulogna, e fuora din cuncert di bon Poeta in Rima, e in Profa, chiar testimani molt Volum d'Rim, e littr familiar, l'qual son stàsant gravai

professur, ch' cuntinuament l'vienin arstampa, de suzere pò à l'steffacure fiare mudestia, sò Squuria m'eredach' la junirà gran gust à secteur sièg, enognostal d'present

Da end to Google

Rio, in ed so al id vn studi degn'd est vist qual'è l'istefsa pulizia, e dentr molt cursosità, cun srè à dir statue d' scultura, quadr in pittura dal Sgnor Guid Ren, Alduig Carazza, e altr, e pò ciert animal Indian viu, tutt cos degn da Prinz p.

Pr procedr Ordinatament, dopp la Poesia, seguita la Pittura: al le în sta nostra Città do taul d'Altar insign d'Pittur antigh, una d'Rasel da Vrbin in la Chiesia dl'Unuratism Cunuent di Reverendi Canonici Lateranensi, ditta San Zuann in Mont, e l'altr dal Franza in la Ghiesia di Reverendi Padri Augustinian dla Misericordia suora d'strà Castion; mò pr trattar d'modernità, al il al Sonor Guid Ren, quest tien trè Scol, à Academi, ch' in Pittura san stupir al Mondy bauend acquistà st'virtuos preccellenza nom d'Pittor Primari, chiar testimoni l'sò Opr spars pral Mond con tanta sama, e arputation, ch' la posterica semprin to marà eterna memoria.

Vespesiano. Questi duo Virtuosi voglio Visitare senz'altro e si come li conosco per fama, auiuarmegli di veduta, hora a uniti entriamo nella Musica, desidero essevapace, mentre babbiamo trattato delle Dottori, ditemi, non è consucto nel Studio di Bologna condurre Lettori sotto nome di Eminenti, e questi sorastieri, si come questi anni adietro ne su condotto vno di Siena mia Patria, della nobil same glia Spanocchi.

Octanio. La dis al ver d' sti Duttur eminent, al prefent ain'è du, Zan Bassista Bur gues da Sisua Legista, e

phized by Google

Lingua Bolognele.

Zuann Cutugny manista, qual al prsent fa stampar ve Opera intitula, De Triplici statu anima rationalis Apres Zironm Moscheron , yn po tutt du bomin in-

... Dou in ft' prouost al n'ne ben lassar indrie du Thees logieminentissini.

Al Reverendiffm Padr Zironm Vnufri Zeneval dla Religion Riefulana, Lettor d' Teologia in publich Sindi , Cunsultor dal Sant V ffici . e Reusfor dl' Stemp pr d Reverendiffin Padr Inquifitor. A was It & was long to 3

Appress quest at Mou Renerend Padr Homobon de Bonis d'la Congregation di San Paolo, Teclog Summi stas Penitentier dla Metropoli, e anca là Aruisor pr l'Il-Lustriffm Arciuescon. Tutt du ban in Stampa Volum. & gran credu in land prof flon.

Velpefiano Questi particolari ancor godo saperlis sin qui bà trouato el mio Signor Ottanio moltocortese in ranguagharms di Poesia, e Pottura, bora per condimete, ecciò resti à boccadolce, e orecebio armonizato, mi dia contezza delta Mufica.

Octavio. In majeriad' Musica al ie in particular la ed dal Reuerend siner Don Zixonm Giacobbi cumpufit ser in stampa, e scritt d'melta stima, la cà d st' virinos s'pò chiamar iuridicament Un Parnas Terrestro, dou'd The Academia incamina nou ament co molta arputation, dia qual ain è Protection en Zintsiboni d'enfa Senatoria dite el Squor Cent Rumite Tepol, ficom quae Protes tor va altr Zinsilbem pund'çà Sinatoria ak Synon Ala A 188 3 :

agreemy Google

Discorlo della 416 fans Fantal Line Prongip Odiern al Remerend Pade Andrian Banchier Musich celebralla Stampains Valpelianos Queft Academia, come fe praticathamendone ancor noi in Siena vna simile, intitoluca Armonici Intronatistimpresa d vna Zucea da somenza con duoi pistellida spetiale, & il motto, Meliora larenti O cauto. Asgitor mio carquesta e degna effr difta, i Mulici Operantesoperate cumpasiturs e squas suctinon fol cantan con la Dos, ma i fontil deverfit à d' Strumtent; cun fre à dir Manacord Lut Chiedrian Pantor, Trum bun, Curnett, Piffan, Flauch William, V.101, e Viulin, in Semma amod s' Didditir; Delo mangenere Musicorus mos' bensus fou victincomin, a mid dero die Becelleriffini, uns'chiama Aliffandr Panin, fu Mulion dal Duca Al fons d'Est rar in tal son dal Line; ediales Alfons Pagan dità Musich dha Eurona d'Pulonta Jingular inital son In que l'd enouain et meno s gree ele auto mote aulus Vlab Al Camarott dous' opera la Cademia vet ure produd

Al Gamarott dous' opera la Cademia vetute prated encam d'or, con un Theath emiment, doughabig aperante Academici, con Pittur eccellent dal Redi, Carazza Ginzio, e alens similment indorn l'uto li Empres d'Oliculmis d'or, non soldi Academici terrier, mè surastier ancora se

Soid cioela Principale? no membrilla de mande of ?

Oceanion Sgnor mie si chiala sormò an sòmigala sò d'chiaration el Impresa stà mesta maniera, ona piane ta d'eanna nadain mez à vin sium, es aisin th'sa s'eblad mi (s'mas'n'miarcord) la fauola d'Strenas des as "o"

Vespe-

Blattedby Google,

Lingua Bolognese.

TIT

pete tal fauole, vela dirà io compendieuolmente. I mon derni Poeti per tradizzione de gli antichis e traquesti il celebre Poeta Marini nelle di lui. Dicerie Sacre, al principio della Musica. Dicano per vanto, che Pane Dio delle Sciue, inuaghi ofi della vezzosa sì, maritroseva Stringa Ninfa in Arcadia, questa per la di lei sprezzatura verso l'Amante sosse trasformata sù l'orlo del siume Ladone dal Delsico cocistoro, o conteplatione dell'Arcade Ninfe sattane metamorsosi in pianta di labile, e tremula canna, della quale il detto Dio Pane donta di Siringa, e per ssogar indilui ssortunati amori, ne sabrica vina contesta testura di sette canne rusticali, armonicamente detta Sampogna, dalla quale dicono haue se origine la Mussica stromentale, e questa è l'Impresa, che dices

Ottauio. Sgnor mie à rest molt vbligà, e da lie

cuntent infintir slà faullofa d'chiaration

- Velpesiano - Il motto dell'Impresa sapetelo ?

ptantiones Synon si , aldis ; Vocis dulcedine ca-

presammentesi nomi de gl'Academici gl'bauete
immentese maini a mol los

Ottavio. Is chiaman, I Filomusiant de Vespesiano de Concatenatione henissime vnita; & aninta impresa motto; & academicital nome FILO.

MVSI di mutatione de gl'Academici FILAR MO.

DI IGI di Verona, che si come questo significa Amatori

F1 3

muniting Goo

dell'Armonias così il loro, Amateri delle virtù; Filos è parola Greca, beriluona in di noi fauella Amante, come pur' anco il vostro Poeta Bolognese Conte Ridolfo Campeggi, che intitolò la sua Pastorale Filarmindo, cirè Armindo Amate; Mi hauete detto, che intorno la Stanza vi sono le imprese de gli Academici terrieri, e forestieri, vi s'aggregano sor se sor stieri, vi s'aggregano sor se sor stieri, vi s'aggregano sor se sor stieri ancora?

Ottauio. Fin al di d'ancuò in process d'on'ann al si n'e aggrega du, Claudio Montuerd, Mast d'Capella d' S. Marc in Venetia, e Agustin Facco, Vrganista dal

Dom d Vicenza, edi altr d'man in man.

Vespesiano. Stando la vostra narrativa, senz'al ro deue esser cosa degna da esser vista. Quel Padre Banchieri dettomi, ritrouasi bora à Bologna?

Occauio. Sgnor mie si, l'e Vrganista d'San Michel

in Bosch.

Velpesiano a Detto S. Michele in Bosco voglio vedere, ése volà su mi darò conoscere, senz'altro voglio vistrarlo, essendo egli molt'amato dall' Abbate Don Vittovio del Testa mio fratello, qual mentre su Generale della
Religione Oliuetana, onorè tal Padre con nome d' Abbate Benemerito, conoscendolo per soggetto meriteuole, a
melle virtuose actioni indesesso; bora andiamo auanti, vi
sono altri virtuosi ritroni?

Octavio. Dapò chasem in rasunament d'Academa L'virtuus vrhamient mural, al iè anc in Bulogna purassà ardut spiritual, tra i qual à in numinaren dù cuping d'nubiltà, l'vin vien ditt la Cumpagnia Archicunfras Lingua Bolognese.

119

ternità dla Vica, e l'altr dla Mort; in st' de Congregation al ie du Durmintori presascaduna von applica aibomn, e l'altr al donn, sott nom dal Spdal dalla Vita, e dal a Mort, tutt quattr fti Durminteri accumdà d'liett doppiament, con l'Ior l'tier d' nus, e paramient, Spziale Spziaria, Caplan, Cunfffur, Fifici, Cirufici, Aftant, purassa Infrmier, e Seruitur, e Sgnur Zintilhomu Assunt condianament all'visit di dite Spdal, maiolica, euslier. e furzin d'arzent, con una pulitia pò inenarrabil sirare mattina; Tutt do fti Archiconfraternità son deuotissm dia Madonna Santissima, e prima quella dla Vita, don al Prsent & Prior l' Illustrism Sgner Marches Vgh Pepoli; Questa tien una Imazin sott nom dla Madonna dla Vita, con un cuncors frequentissm d'Grazi, e Mirae qul, ogn'mattina pò dall' alba fin all bora d'Nona semp? Mes votin, e d'dinozion, si com tutt l'vizili, feft, e Sabbad sira Music, Srmun, e Rusari; quella pò dla Morta dia qual al present al n' è Prior l'Illustrissm Sgnor Cons Qustanz Bentuui, i tri di dl' Rugazion anca lie fà Procession Ordinatissm, e d'stupor at furaftier; L'ordne in stà maniera, al Sabbad d' nott trè mya fuora dia Città l'Archicunfraternità dla Mort son i Reuered Padr Gie fuati dl'Ordn d' San Zuann Clumbin da Siena, van in vetta dal Mot dla Guardia, dou il una Miraculosa Ima-Zin d'pinta pr man d' San Luca Euangelista, questa Etiench sippa al ver Artratt dla Rezina dal Ciel, la qual Imazin fu purtà Miraculosamet da un Rumit sonra el ditt Mont dla Guardia (cmod più ampliament s'pà

Description Google

wedr , in S l'Historia dla Madonia d' San Luca stampa -dal Radr Fra T mas da Bulogna Giefuat) La Dinenga maternapo li entra in Buloma con tute al Popul th' la van incunstar con falu d'murialite, e funament numeros d' Campan, e qusi Proceffionalment la orenculluca in la Ghiefia dl'Venerand Sor d'San Matthia al Ordn Domenican, elela vien visicà con multa renrezza, e de wozio fin al Lund's martina, e qui tutt l'Eumpagnie tim pural, e Spiritual , Regular, e Collegiate d' San Pier, San Peront, l'Ituftriff in Legacie Arcinefeu, Reziment Anzian, eminembla Aubilià con granlummari d'torz, sutt procedu con bellorda attigat fortion rechiffm Baldashin la detra Imagn, ed li Proceffionalment la vien punta à una Chiefra deputa, dou si cant a una Messa fe tennissima laqual sini con l'istess ordn' la vien pure à in là Ghiefia dla Mort . La Stra dou paffa tal Procession succe vien apparad Ralzi scuramed or , pictur , tapid; fiur ros, cordarad Primauera, in tal Ghielia dla Mors alfitanta on folenmiffm Vefpr, dou'd Meftr d'Capela da al Sgnor Camill' Curtin cumpulitor d' moltas stimas z aquit con fl'ordnes jeguita al Martdi, e al Mierquis Bistessa fira poche la Vizilia d'Affinsion la vien puri à in Piazzain luogo eminent. dou's' aà la Benedizzion al Popul commolia tenrezza d'lagrm, e dopp à S: Mattia, e la mattina al Mont dla Guardia, dou la Stà tutt l'ann, con molt cuncors , e devozion zurnalment.

Vespesiano. Al mio ritorno tal laogo voglio vista. e per mia deuotione; d'ona sol cosa desidero informatione,

Lingua Balognese.

tione , e poi vi la scio alli vostri affari.

ogn'gust possibl, parendm Zintilbom d'molt ment.

Vespesiano. Vorres con ezza di duoi signori Bolognesi l'uno detto il Signor Marchese Pirriteo Maluezzi, e l'altro il Sig. Conte Germanico Ercolani, il primo estato per multi anni Gouernatore in Siena, e l'altro Colonello de gli Huomini d'Arme, carichi principali che il nostro. Gran Duca conserisce à suoi più considenti, e sugetti nobili, e di merito.

Occamo. M' diga sò Sgnuria, ch' grad è quest d'

Culunnell d'omn d'Arm in Siena?

Vespesiano. Gl'Huominid'Arme in Siena sono cento Gentilhuomini Senesi, questi tengono duoi Caualli di
pezza per ciascuno per esso, e Seruitore, e il di loro carico
de assistere alla persona del Gran Duca, in occasione visire
fuori dello Stato, dei la qual Compagnia n'estato (come
hò detto) Colonnello il sudetto Signor Conte Germanico,
per molti anni esercitato con gran decoro, e riputatione.

Ottaulo. Al mie Synor car, al Synor Cont Arquelan al n' viccor ch' lie al Visita, essend stà visità dal Synor in Paradis, si com al Synor Marches Pirriteo Zintilbom d'yran nubiltà, e merit, al ie al Synor Marches Verzili Maluezz sò siol spirit eleuatissim in Arm, e in littr, e Senator dla sò Città.

Vespesiano. Del primo mi condoglio, consolandomi nel secondo, bor basta, ditemi, che fabrica è questa ?

Octauro. Quefta e la Gabella, d Dugana cm'à 20-

Digitated by Google

len dir, i disin ch'la s'afficta' feds milia scud l'ann, t qual dinar serun pr stipendi ai Sgnur Duttur dal Studi, tant vidinari, quant eminenti, es pr sorta al iauanzass dinar, al m' par bauer sincù dir ebi son depost in si Mut dla pietà, i qual so quattr, pr benesizi dla puurtà dou s'on pour porta un pegn soura un d'sti quattr Munt, al iè imprst un scud, e mez gratis pr trenta mis. Questa qu'è è l' V stavia dall' Anzi, dou liè dsidra alluzar, al m bisogna lassarla, bauend ciart miè negozi pr l' man, chan m' post più intartgnir, es mi n' n' hò dà cumpida sodissazzion à sò Sgnuria, e sigond i suò merit, e zintilezza, la scusa la mia ignuranza, con la prudenza ch' regna in liè; l'è ant in temp s'la vol vegnir à cha mia, n'nintindand inquietar i shò comod, emod z à la m'hà ditt, min' sò diri altr, sol dou manca l'effett d'opra, supplissa l'affett dal cor.

Vespesiano. Entrarei in un prosondo pelago, ouero entro uno intricato laberinto à rispondere, è corrispondere alli sunori ottenuti da lei, e dal Signor Christofaro, la risposta sia ch'io resto ubligatissimo ad amendue di cotanta lor cortesta, e gentilezza, e quanto al corrispondere sia l'indugio un termine prorogativo sin'al mio ritorno di Milano, doue piacendo al sommo Datore d'ogni bene d'armi compito, e selice viaggio, ci riucderemo, vada

ch'ioresto.



PRIMO RAGIONAMENTO. Duoi Giouanetti Cittadini Bolognesi, che sono il Sig. Pansilo Mascheroni, con il Sig. Tomaso Banchieri.

1 quali per lor gusto e diporto entro il Giardino de SS. Poeti dichiarano, e concatenano industremente molti prouerbi praticati nella di loro natia fauella.

Panfilo. GNOR Tmas Patron mie car, chin diu d stazurnada d'aiara tranquilla, a suma, e pò l'amenud d'st'bel Zardin, degn verament est gudù da qual s' sippa Princip è questa è stà la prima botta, cha son intrà in tal Casin, pr curtsia dal Zardinier, baniu vist emod l'è ben accumdà con tutt l'eummudità imazinabil è chin dsiu d'st' bell spallier d'alaranz, v' parla una gnaccara è sti belli strà à fil, st'bell funtan, ch'buttan acqua pr tutt sti quadiern d'ssurred'simplie, sin è pur un poc là in s'qui dù mior quel par d'simplie, sin è pur un poc là in s'qui dù mior quel par d'simplie, sin è pur un poc là in s'qui dù mior quel par d'simplie, sin è pur un poc là in s'qui dù mior quel par d'sodn à quel vintarin ch'spira, e pò stà vaga Psibiera piena d'pis, ela un'oca è Chebaues una mulena d'pan, e sbrislarila, ain vedrissicorver i unul, e l'marattell, la-midan, Guou, e Paganie a' Ren à bzess.

Tomalo. Bona? mò crdiu cha ni apa pinsà? quand im for parti d'ed fanin al mie zoun fanand baner da ve

gnir vosc in st' Zardin, am son mess un par d'mulen d' pan inbisactà à st' ffett, ph totz ton poc d'spass

più indezi, che senu (prdunam) damn ancami una d'st'mulen, es vuoi andar du st'alexabanda dla Pschiera, es vuoi andar du st'alexabanda dla Pschiera, es vuoi cha vedamma chin sà correr più, à vù à mì, e chin aira più dala sò bada vinz a de cumpagn una brazzadella, e umbicchier d'Malualia, da beurla dmattina, os tuli la mulena, os l'è ditta, da qui la man ai và d'bon, arcurdandu', Quel ch'è d'parcu' u'è d'ingann.

Tomaso. L'editta, au'dò la parola da rial zoun, os buttent bristeute du d'un tempant acqua, tananud mes corrintust dalla vostrabanda est has

Panfilo. Sauiu probet al Beff die far anca là cun fa

Tomaso. A cred pur tropp chadsa al ver, in somma, Chi had haver vinturas a nivocor livers a bunor ra, aibò pers, d'mattina à pagarò la brazzadella se la Maluasia, calzand qui qualditt di tus, Chi pemett, son ctend, al Diaul sal d'stend o O mò an vedì; chi Pess equel qui gross gross d'accend o mò an vedì; chi

Pantion Sauiu cofa a cred chal sippa d'un Carpion Tomaso. Cinod un Carpion de Carpinini faninssi pais, al s'ved ben, ch' Air intin didinel, e d'ascul-Pansion Mò cos'el, un Scurion de

Tomifo. Bona? mano mai chan haut dice ona Baena, ò vedi vedi quant in corr; i pguoi, l'myara, ofsu i mi è Piff, an zè più pan, L'è uni al ipass da ca vettra. PansiLingua Bolognele. 125

Pantilo. Sauiu mo quel cha vuot, cha famma, Synor Tmas e à vuoi chara mouna de ser all ombra d' A fiopp in st'bell prà pie it siur, ò nma mia sintieli volor, al mane banessnia pur-chi Turnèclin, cha fareien quater stanta.

Tomafo. A dsi benancal ver, à ni hauem pins d ne vi i ne mi, san fussin que l'unian da ca à direu . Cu n' p'tta zéuell hapa gamb, d'furem senza sos sdem pur chi trundrem ben qualch essatta zanzar.

alliegres Die Espera in Propins affeurem qualch cofad

Tomaso Dsim un poe Sgnor Pansil, quand à sen Degni Zo, pr la stra d'galliera, miso sinsim la Bartega d'quel Spzial ch' stà in sal canton dla via di mal cuntient, on c'hà dut à un attr, cosà sa e Tita cuciquant al nadut à mar l'arilla; si proverbi à l'hô sintis diu Riti bott cha n'hò caun mar l'arilla; si proverbi à l'hô sintis diu cosa vuoia dir st'mnar l'arilla; mu cosa vuoia dir st'arilla; ma cosa vuoia dir st'mnar l'arilla; mu cosa vuoia dir st'arilla; ma cosa vu

Panifild. Synor si ch' at so; stam a sintir, al id in Bulogna ona gran quantità de Afriar (conodià ered cha sapà) rqual Afriar timiti picches Afri probenesizada. Città in sunta recrui, zess, praix e simil equanci al trun mò di si Afri fan al mud ch' son ona duzz med Asapt mida, stilland di garzun chi guidan; sti garzin mo al sò instier è tutt quant at nad di corr innanz se induè con la recruitand ari tà ari là, e probe at guada mobi fan son doi Patron d'Iasn, i garzun, quand acrivan alla sita è penu i ban guada gnà ac the comprin da cena, si prover la con la sita d'accident.

bi calza propulor, chin cò dla sira n'auazin ngotta, eron infrmitache viegna, ian d' gratia effr tolt in t'un spalate

Tomafo. Certamet lam par bona esposition, i menin tutt quant al nad di lafn , cridand ari la , ari la, senz'auanzars ngotta; in l'prouost al s'd s ancora di altroranerbi, cun sie à dir. Da ca sò, quand l'e di, l'e fire. Tant'e al dar quant l'hauer. Al fa d'quella dat purzlineute aldi almena la cò, e ma l'agroppa.

Pantilo. Laffem on pos sti purzlin in tifud pantane e dapà cha fem intrà in ti prouerbi , à zmoj ch'ancarin m'in debiard vn'aler, al s'dis. Sal cascass al Cielmoul s'piare pur tant Quaj. Probes'dis tant Quain e no tant Paffar pr la gran quantità , à Beccafig pr la rate

qualità?

Tomafo. La vafon è queft s prehe i Can da quaiar no fol fenence al Quay, chi fan in l stoppi, mo i fon tutt ancon na à vo'altra qualità d' Quay, chi y difin lumbard.

Panfilo. Prche si dis Quay lumbard?

Tomafo. Si an at mie zoun ? à mi vorrille acchiap. par n'si , con dir , abbuccau li ? eb al mie Sgnor Partile An fin fard ngorta. A fon à ca, e à buttega. Of an deminnanz, prche s'dis fi' pronerbi, Tutt quel'ch' lus dens med after his the advante, to a thrown

Panfilo. Als'dis in propuost d' ciert frappun iqual Aurin la bocca pr arfurar i dient, mandand fuora al fid, in sprpuos vaniads, bù bù lassas pur dir à lor d'virthe d'nubiltà, d'ricchezz, e quand az trunem, al tirar Mistropp's Dinar , feunse fed, at n'e mane, chi l'hom

Dhizlany Google

I'hom n'cred.

Tomaso. Sì mò à qustor al se bagnà al pizz, con diri, Mò ch'vecor quì far al quan quan? Pian vo poc, n'la taià qusì larga.

Panfilo. Os vialassem un por da una bada sti frappun, prehe Is cuoso in t'la só acqua. Iabbaian alla Luoa. Is dan d'la zappa in sal pè. I san d'una lanza un sus stort. Dsim un pec, prehe s'dis Trott d'Asn

poc dura?

Tomaso. Prebe sal Cuntadin affiubba on par d'bastund all'Asn, al s'mett in s'on troct, chil par vler se. guitar dies mija, mò quand l'hà fatt ott, ò dies pass, al s'ferma un'altra botta; st prunerbi s'attribuiss à ciert fruitur d'Zintilhomn, d garzun d'buttega, pultrun fin in l'cauchiell, ai qual vrdinariament La poca fadiga iè sanita. In sal principi chi van à star in t'ona ca, ò in t'una buttega, I volin fer ca a tri fular, mo ett ch' n'eEt, prebe is affadigan mal viutiera, i durin poc d'pmm sbalz, I volin far maria, & montes, e pò fega, dou che i Zintilbomn, e Mistr d' buttega, accurgands, Ch' l'eare stann in pzurar, Al iè da d'la cassia, don' che is arsolun d' duintar suldà in la furtezza d' rubbiera, ò marcadant alla fiera d' rampin, Viuand dl'sò lade fadig, l'è però ver, ch'un cal galant'hom i dis, find areurdau, Ch'cent buon di fann vna mala mattina, con gran dsgust di parient, erubescëza d'la casada, e per. dita d'la vita, si com ancera ain tol d'mez i suè finò, ela muier, piche La muier dal lade n'eidlempr. Ofit

1 2.8° lassem un poc andar quetor in sun par d'belli, e nous Ohis famal, mal fin aspecta, es ben'al s'dis tal botta, ch' La como dita fa l'hom lade, mo al ie ben ancilaiso? contraposta. La robba va con la vien. Avnoi cha mudama izite. Dim on pocami, Sgnor Panfil, prehe s'dis, Al pels groß manza al pznime un ora

Panfilo. Quest s'dis pr'on'alera certarazza d'pultrun, es si tira benissin, quisti pr'n andard laukrar is: mettn una squarzina à gallon sott nom d'brau talacantun, mo : son Più palerun, ch'n'è l'citis o Stital son chiamà da ciert, c'han Al zruel sonra la bretral. Ghe'h ch'n'nel is trouan in qualch custion, à altrintrigh, dou fe buten al msier in t'ona prson, al sulta tri prouerbi in campagna contra d'lor. Eimofch van à i can magra I strazz van all'aiara. I Marmuoch porcin sù il Lincil driver from cupp.

Tomaso. Mò n'si dis ancora ast mod, I portan als loccalla chiefa? Altoccarantor tor d'mez? Al

Panfilo. Vù di alwersal proverbi perdiCh'al pels grofs mazi al pziin, al n'ne arfole à me mod à dire mi chal calzass quana un e potent, e hom d'autorità, s'ben I ba rafon, prebe, L'i forza winz la rafone, fit pronerbi fon pur Che P molch in Puias dfim mozin poca mi, prche's die, I m in han auert i vuoch? , we week

To nath. Que He wir proderbi pr vnaverzaclass d' Zau yun i quat stan in s'l agunt ar al terz, e al quarts quifte it ouan on nou mod the bubbas ciulment quebdal eumpagn d'accord, con stuoch, e bstuoch e sai voli egnosse ai truuari cutt al di co di Sinsal, far di scritt, tor discitt, e zauaiar di scritt. I cauan un chiod pr piantar una ferla, l'è però ver chim poc temp al iarriua adoss quel prouerbi di tus. Mascharina a si acconussu. Si tal n's' arcordan d' quel ditt. Pela la Gaza in mod ch' la nerida, dou'ebe agn' un shattand al becch, pr l'Buttegh, i disin, Al si scossa i fier. Al vol cantar la fali, le la. Si che an s'sinisse la festa, chi son sfurzà mettrs un caplaz verd in tò, ouer, Batti al msier in s'la preda. Panfilo. Cosa vol dir, quand un fallis, si'mod d'dir

l'halbattu al milier in sla preda?

Tomalo. Quest'è un ditt, ch' vien dalla Città d' Siena, sinti pur: In Siena Città d' Tuscana al iè una lez, quand un Vien d', biarà fallì, e ch' habbia sallaquà quel dal cumpayn, non hauend al mod d' pagar, e chi creditur si spinzn adoss, st' deliquent tal san dsputar nud con un par d'mudand, e un Trumpetta i và sunand innanz, e con la Cort da presa intorn qu's vergugnosament tul san correr trè bott intorn alla piazza, in sin con battr trè bott al visier in s' una preda d'un Chiaugott in sond dla piazza, l'hà pagà tutt i suò debit. A sem saltà d' sala in cantina. Turnem in sla catzà. Cosa vel dir quel prouerbi, quand un zauaria i y disin, Al n'cuoi in la Luna?

Panfilo. Quest s'atribuis à un ch'Zanza purassà, et n'eunclud cosa ch'hapa garb, si com in st'prpuost al s'dis ancora, Al n'da ne in bus, ne in bass. Vna botta al cerch,

cerch, e l'altra alla doga. Ofsi hauvem un poe la gabbia, e fem saltar faora, Ogn'grill, grilla à fi.

Tomaso. Quest'é al Re di proverbisal qual mostra s'al Mond fù mà interessà, l'é al di d'ancuò, prehe? S'on ferin vna littra à vn'altr, chi è al Currier? Mfer Interels. S'on và à cà d'un'altrichi è quel ch' batt all'uss? Mfier Interes. S'on fà on prient, à on dunatiu, chi & quel ch'al porta? Msier Interess. S'un dis bend'un, d dis mal d'un'altrichi al mout Msier Interess. In some maft' Sgnor Interess & sempr in Zuogh, em' è al sie dat Sharayn. Quand vn' ascend in grandezza', e ch' l'ha qualch grand heredità, à find, quant amig, quant pariets quant fruitur,quant riverenzi,quant sbred quant cuplimient, quat offert, e quant basaman, mò quant dunatio, e quant zintilezz Wan in volta, e d'ogn'moulment al n'é vecasion Mice Interest, al qual fà d'maniera, ch'eutes Tran la Scardua, pr chiappar al Luzz, mieds à rifg, e viuand à speranza, mò in san ch'tal botta, Chi viu'z Speranza, mor al Spdal. Mò s'al cuntrari un cafca in calamità, e duenta un pour cumpagn, al mor tutt i parient, al perd tutt iamigh, chi scappa d'zd, chi d'là, sal và à cà d'qualch' vu al n' n'è in cà, & quod peius est, Ogn'hom i fà la vista grossa. Quand' un è in grandezza, Agnon i porta l'acqua con li vrecch. Mò sal tasca in miseria, Agnon i volta l' garett. Si com în Aprouoft dis Turquat Tass

Wolca la Turba Adulatrice il piede.

In somma à canvindela st' Msier Interes se quel ch'des.

Lingua Bolognese.

#2E

Mdis, Agnon tira l'acqua al sò mulin. Prebe s'dit Chi bazga con al zopp, impara zupgar?

Patifilos Quest s'intend pri Padr d'fameia, ch lassan piar cattin pratich al sud sind il amizizi sian con pr son driet i ciol ch' caminan pr la viadrieta dia virtà, e di buon cflum; in ft' prouost'al s'dis ancora, Chi và al mulin s'infarina; à l'cattiu prattig al bisogna dir co dis al lauez'al parol, Fat in là ch'e'n'm' einz, prche al s'euclud poin fin, L'cattiu cupagnie guidin l'hom alla forca. prebe s'dis, L'ha tole amnar l'Ors à Modna? ::

Tomalo, Quest'é un pronerbi currott, al qual s'dis in breasiond'un, al qual cerca Dal zucear brusch. L'à to piftar l'acqua in tal murtara. Chi volcundar on Ors, al tratta cofa impossibil, san s'cundus in s' un Carre ouer prson in t'una gabbia, dou' che in cambi d'dir l'ibà tolt à mnar l'Ors à mod, i difn à Modna; al s'dis anch à fi propost, chi cerca cosa impussibl, I han tokia salgar al Mar. I cercan Maria pr Rauenna.

Panfilo. Cofa vol dir fi cercar Maria pr Ranenna, e and the state of the

no pr Modne, daltra Città ? ...

Tomalo: A valdiro, I difin ch'al fi una botta va thi viegn vlunta d'partirs d'Zermania, pr veder l'Italia, e qui al s'infurme da proma pratica d' tutt l'cos nutabil b'son pr l'Città dou che trattands d'Rauena, ai fu ditt trà l'cos nutabil d'quia Città, ch' Rauenna iera drie la Marina, ecb'li al iera on Port d' Mar; zunt l'Vitra. muntan diRauenna, cazzand manial so liurZol, al pinso cb'la marina , e al Port d'Mar fussin different, e ch'rialment is truuassen dentr' à Rauenna, e probe al n'hauena lengua Italiana, l'andaua dmandand pr Rauenna, vbi sunt Maria? vbi sunt Maria? dou che al vocabut e stà currote Maria latin, in Maria vu gar, probe al cercaua cosa impussibilin Rauenna, prouest al s'dis tul prouerbi. Dsim vu poe à mi, probe s'dis, Ogn vsel sa al sò vers?

Panfilo. Als dis invocation d'eiert Sfazzadin d'madonna Madryi quals feruin d'vin ditt, Chi no ha vergogna tutt al Mondès di Quisti son fradie zu rà, ecumpagn d'strict Dal Caval d'Ruzzier, Fruntin. I han al multazz invidria. Sti proverbi son, Cm'èliceries una attacca l'altra. Probes dis, Chi la sal'aspetta ? Al n'è anda in lett, chi ha d'hauet la mala notte

Tomaso. Quisti calzan preiert fastidius ebstan in s'la data d'esse manischo linguazud, mo in san Chi Act trauaia, pr sì n' posa. Quisti quand mant ij pensan, Lerouin chi dis al pan pan. Si com' i trouan d'qui, Ch'son carn pr i suò diente Chi til in zò l' grost d'Entienia al bacil alla barba. Ch'o n'han pora d'fumm d'Issagne Ch'an tendr pan pr sugazza ch'san vegnit a tù pr tù prehemò s'dis, L' sta tolt a deizzar i piè ai Gate ? L'ha tolt as dazi dai impazz ?

Padfilo. Sti prouerbi son d sens mural Asemn Divaler par perche sidis, L'è mort vua mosca in Pafia Pana

Tomalo. Prebe quet paes enumeros d'mosch, st

Lingua Bolognese.

433 proverbie fintingios in provost, quand almor on' ignuirant. Al n' iera bon ne pr fi, ne pr altr. Al manzaua al pan a tradiment. L'iera vn indeus pred. L'ha smurba al paes. Si com pral cuntrari, quand al mor un virtuos, al s'dis, L'è mort al decor dia Città. L'iera l'arputation d'casò. L'è stà vua gran perdita. L'ha da da pianzr a tutt. Dim en poc Sgnor Panfil, hauiu mà sintu dir, La più trista roda

Panfilo. P'con fal'ho fintu dir , Più vole chan n' hò cauij in cò. Quest's' dis in propuost d'evere deus, e vicius, Chivolin dar l'imbell' à ture Ch'volin cazzar al pas da pr tutt. Mò in san sti bie humur, chi van a prigul, ch' al Ni sippa arusti l'scrittur. Ch'al nı fippa bagna al mocli

Tomalo. Molassemial pur bagnar, prche, Chi qufi vol. qui hapa. Al n'o'ha da lamintars s'n'd'sì medesm. Als'l'ècumpta à dinar cuntant.

Panfilo. Da pò cha dsi cumprar d dinar cuntant,

prebe s'dis, Chi più spend mane spend ?

. Tomalo. Quest' evn prouerbi veiliffm, ed'bona Economia al bon guuern, volend veftirs d'pann fiad lana à seda fina, s'ben al costa più, l'è perd vestir più vnureul, es son d'durada al doppi; furmét, vin e cumpanadg, la robba bona è più sana, e a mazor nutriment, mò al ni Bilogna haueral fearpion in tal burfell .. Mora L'avaritiam Aista di quattun, cha ni fren nu. Intindand però Sanèmodo, spendr con sti do umient.

Chila miluta la dura. Al spend al sò vnuratament. Al sò bulgnin val siè quattrin, l'è molt miej manzar sempr dal furmaz, che manzar cappus, pr'ardurs in sò vecchiez Za alla ciuolla.

Pacifile. Sauin quel cha son pr diru Sgnor I mas, al Pien sira, l'è vn pez Z ch'à sem qui à zanzar, es v'arcord ch' Ogn' cutt zuogh à bell, Ogn' bel cantar tin-

crest. O l'elunga la fola.

Tomaso. Mò prehe lan'sippa più lunga, Cuijen su i zun. Fem festa, l'è souna l' stopp al Barachan. Sgnor Pansil Patron car à vuoi ch'azz' la battama, l'è tant al bell'luog, quest'è gudibl, chai fare mia vita, os à audem, in tant mi hò vint la Maluasia, e l' brazzadel pr dmattina, à vuoi mò mì, Prehe l'burs sian par, dar la manza al Zardinier, pr'esse stà tant curtes. Ogn' fudiga merita premis. Al mel sa lear l' did. Preche sai turnasso vialtra botta senza vsari zintilezza. Al farè vista d'o'egnost. Al farè la vista grossa. Al farè la gatta d'Masin.

Panfilo. Adsi al ver, L'è al duer ch'agnon visua. L'hom viu d'hom. Li Och viun al paiar, Sè è è è, andaren drie tri di, e trè nott à chi des sutti auostr prouerhi da Bulogna, prehe I (on attaccadizz più ch'n'nè la gramegna. I (on cm'è i sice dal pozz, vocita l'altr.

Tomaso. Sgnor Pansil au vuoi lassar, prehe d vins sed bor al m' bisogna estr in piagza pr vn mie negozi, Chi vol vaga, echi n'vol manda. Lingua Bolognese.

185 Panfilo. Min'n'ho vecasion d'vegnir in piazza, alla Puoi lassar, arnedrs d'mattina à unds ber alla Malusfia, e Ch'arriua prima, aspetta al cumpagn,

SECONDA PARTE De' Properbi Bologness.

Panfilo, e Tomafo.

Lmid Sgnor Tmas ando al ben di,l'è più d'una grossbera, sh'am aspett, al fin à si vegni. Chi la

dura la vinz, à sò ben s'au volt Cauar tutt i vuofte funns als'ved ben, Chi ha fattla robba, cerca di far la priona.

Tomalo. Da vera da vere, ch' anca vi, Ann si vn' Ocasess v'acgnossmi Alla sbuzza con s'fa ai mluna ch' Auss caud l'busch d'in t'inocch. Bo di Checea? dim un poc msier Panfil, Quant did è questi? N'v' accgnoscia mì in la ciera? Mò dsì pur d'sì; A farisi à durmir con la culzdrella; A fi d'razza d'ghirr.

Panfilo. Tananud mo à saut molt ben Arbatte i chinod. A dirla fuora di dient, la mattina al m' Pias Bar in lett, in s'agu mod, Chi ha d'hauer vin-

tura al n'eccorr livars a bonora.

Tomaso. A dsi al ver, off Vegnen va poe a yna. emod bauiu ben durmi in Ste nott?

Panfilo. Sed de aibò, ch' foia mi, aibò fdurmiazza, fact d'yufunianzin and the administration

Tomafo. Cofa V fin infunia?

Panfilo. Trà ialtr insuni alm' pareua estr duinta vn Chiù m's la serla, e in tal voler suulazzar drie à vit vsell, s'annm'dsdaua, A dieua bell à cascar, e mandar à blittr l'vrinal.

Tomaso. E mi stamattina in s'al far dal di, am infuniana d'essr in Venezia, e in tal mettr al pe in s'una gondola à cascà in t'un canal, e s' ain vols vscir, al m' besugnò caminar un pezz pr l'acqua, in gatt mignon, dou am dsdà con tanta pora; Ch' a trimana con tà vn fass d'vincij.

Totalo. Mi ddess pr cont d'benr al sre tant pussible quant A far vular vo'aso pr'aiara, probes A dirla con l'è, am sent instamattina, s'au bò da dir al ver, am sent deg, Vo stumgazz da purcurador, in somma ann somm ton, Ann son in zghigna.

Ranfilo. Dam d'man, à son à qust ancamt, sauiu cost sràben fatt d'Aslungar l'mzin sin alla spziaria dla Rezina, e lear dalla guazza un pgnuced pron, e pò tor su al partant sin ai V suatt, e beur la pulacchina.

Tomaso. Pr cont dal pgnuccà, Am da dou al dent m'dol, Quest si ben, mò la pulacchina nò za proche ai bò in stamattina da far, Più ch n'n'han qui j ch'

morin

morin d'mott . A son asprà in vinteinque luogh.

Pansito. Vù se mianneaminen d'accord, L'fastidi n'midantropp impazz. An m'è mà piasu cor gatt à penare e ma sur la complete de la constante de

Tomaso. La dis bon à vù. A sentutt nade es n'sentutt par; ancami suzi sastidi. Più ch' n' fan iasa l'battunà, Mò im corrin drie più, Che li an al bus sentutto a sentutto de la più.

Panfilo. Ifastididistimond tant's n'hd; quant Rhomsin pija. Al bisogna cuntintats dustint , e di'vnest, e godr in santa pas quel poc ch' l'ho a hà chi s'ingolfa in acquistar robba, e vnor, al duenta init con'è un Idropich, ch'Quant più al beu, tant più un cocis vuoia d'beur, Ast'mond basta viur d'di in di, instrust Confà l'vsellin s'la frasca.

Tomalo. Al Mie Sgnor Panfil, Chi n'n'hà muier ben la batt. Al haui colta vù, ossù lassema on poc da una banda sti rasunamient arumatgh, e turnem on poc al nostr Fil dla gauetta, d'al dolz rasunament ch'à sienn iarsira in tal zardin di Sgnur Poeta, à vie sauet da vù un dubi, prehe s' dis, I moin hau auetc iuu occh ? prehe mò acqusi i mnin, e nò i cagnuò, ò ultr bstiuò, ch'tuti'nasse coniuu occh assrà?

Panfilo. Om assalta, è mez spanintà, tuttania à dirò zò ca sò, st' prunerbi s'intend d' ciert zudie dalla, bretrumegra, ch'tienin parintà con quellibrar d' Venetta, al Bunta scon sre à dir ch't stan sempr in sal zun tar amigh, Tucc sù à vaijun, quand jarrouan

di curiul, di minchiun, e di crudarud, allbora I fann I fatt suò. I cruouin la zuetta. Iaccopan al videl, e quest vecorr, quand yan da far con di cagnud, d altr bstiud, emod haui ditt piasiul, mò quand yan da far con di mnin, Al bisogna battr l'artirada, sin volin, sinat d'cassa, di buon murs guott, e di buon sgraffgnuott.

Tomaso. Al mipar, ch' vestra Sgnuria, tocca al bon tast, e ch'la gratta assà ben la paza alla cigala

Panfilo. Dsim ancavit un poc d'mi, cosavol dir quel prunerbi, quand al s' dis, Ano' vecor dir barba allaze?

Tomaso. Quest calca in propuost d'ciert, i qualistiquernan senza iudizi, Chi son arstà in la trapla. Chi son stà acchiappa in sal brugnol, Ch'al ni ve corr scussars in tal mangh, quistin' pons Mustrar at bianc pral negr, I son connint senza esamin, dou ai bisogna Star sod alla battuda.

Panfilo. Sgnor Tmas, Am dad in t'l'ymor, c Al-

Tomaso. A nù; Cosa vol dir qui altr prunerbis. Ch'ni pò star, sin vaga?

Panfilo. Quest evn ditt Più attaccadizz, ch'n nè vn graffi, mo la più cmuna è questa diciert Zintil homn da mez pè, e Zintildonn, Ch'la bursa ni dis yer. Inn ponn arsistr all spes, quisti s'arsolun, Sunar la schiarinzana ai Sruitur, call'massar, e probe is volin allzirir d'fameia bassa, Iallizrissa quattr, à siè vnziatiera dal pan, dond che s'is lamentan, ch'al pan

Lingua Bologuele.

Bailatin pri diminutiu, al le arspos dal msier, dalla sgnora, e dal mestr d'ed, Ch'ni pò star sin vaga, e lor ab' N'n'han vrecch da mreadat. Ijntendo al zergh, arsuluands ton bona licenzia, Battr al taccon, e Sgus l'onelgh, sruends d'queldus, Chi muda luogh, mue da vintura.

Fomalo. Verament Amm gratta dou m' scad, est d'ant ver ze ca dsi, quant è ver, Ch'yn pan happa la mulena.

Panfilo. Off via all'altra, Dissa menta, quand Pheu la prima botta d'zarbattana, d vid sauer de

win, prebe s'dis, Al mel fa lear l'did?

Tomalo. O vers chi sì, Ch'am l'haui ditta con al mangh; Am fad ben ridr da bon senn, quest al qual sard dir sin Ai pin da tetta, saniu prehe Al mel sa

lear I'did ? mo probe l'e dolz.

Panfilo. Pian un poc d'gratia, N'fad l'marauei, prebe mi ai dà altr fintiment, con frè à dir, Arcgnofic i victuus. Gratificar la feuitù, mantgnirs in gratia di Pateun, al dunar, e aprfintar proportionat que esta è la sò triaga,

Tomaso. Alza al did ch'am n'haut yna os wultë un poc vela; prebe quand als' vol agurar dal mal à vel, al fa dis, Vna bona ch'v'etuoua ? cb propuste quest?

Panfilo. Haui da sauer, ch' al ni è in st' mond cosa, ch' sippa più bona dla terra, probe s'à cunsidren banben, l'Elie quella, ch' manament c' da tuet quel d'hanch' seru prostrus, al viur, e vessir, cum exteris seu vistis,

COR

dou, che ancami pratspondru à copp. l'auguri d'Vna bona ch' v'eruoua, è un bramar la more all'amig azzò ch'al sippa supti, e cueri con una bona massa d'erra.

Tomaso. Questa vali quarring dim un por Fin ch'a sen in zanzum, Fin ch'hauen al becca muoij, e fin ch'hauen l' man in pasta, prehe s' dis patra d' vna pulsa vn canall de comment de comment

Panfilo. Quest è un primer bi inzegnusissim, e molt prupurziunà, prebe una pulsa salta, e un canaltanoa lu salta, al s'intend però in mala part dalla banda d' ciert inuidius, ch'in tal liezr l' virtuos azzion d'qualch proma studiosa, si trouan un minm detuzz, la lizenda n'val ngotta; similment in li azzion di campagni van nutad tutt i pass, e lor son più l'orpgutà d'una barca; e qustor non solt san d'una pulsa un canalt, mò I san d'una bufa un trau, è s'una cosa è l'ung un did, i la san un brazz, sì com al s'dis ancora e san d'un fus ina laza.

Tomaso. Stivlim s'des ancora at cuntrari, quand on perd all'ingross soura una mrcancia; i dising bhas fatt d'una lanza un sus. L'ha fatt d'do nus tri garnois.

Panfilo Simo al s'dis ancora, Tante mreadant quel ch'guadagna, quate quel ch'perd. Chi perd vna botta, guadagna l'altra; dous che in st prouost al m'suisen in ment una filastrocca, ch'quad ann m'pin-jass d'vegniru à nuova au la vre cuntar.

Tomalo. Anz adess eb am l' bauiditt, A son in sfrega, am mor d'vuota d'fintirla, esa fus graud

Lingua Bolognele. 141 a farè la criatura cou via filaltrocca in la l nas; dsi pur, Ch'vn'hora m'pat millann d'vdirla.

FILASTROCCAS CH'ADACHDARA quel prouerbi; patientia dis Barba Criuell.

Desimehal fu vna rolta in sal cunta d'Bulogna, soura 1 muniagn di Bagn dla Puretta i un tol muntanati chiama pr nom Barba Crraett, al qual vera meft rallaun. nar ignamimelizentiffm, cun ficador, i fud launtier ieran carrego, scacob, msqulin , pal da furment, forc da fen e simit manifactur . Trunands st'galanthom vna gran quantità d'pa!, e d' forc, al fu cunfià da un to amig anddr'd onaverra groffa in fal Tunimein, chiy difin Prat, e li purtar in di d' marcà ente l'fore da fen, prebe in quel paes, effend piuni paraffd, at fiera amb fact Anahona sgadura d'fen, e d'guaium. Dou, che con cal'vacasion hera provendri zochat dmandaff : Al bon Barba Cri. uell sintand quest, al s'arfols andard Praise la nois al cargon'so quant cauai, e mul d' pal, e d' forc. inujands la macema, l'incunerd quel so amigh, ch' l'haue sunfrà, atqualidiff, an averiff Barba Crincil, ch'in quel band dond à si murajal s'e fatt bona sgadura (cmod au bo dut) d'fen, e d'guaium, mò dall'altra banda al ie stà carris arcole d'furment, e d'marzadie, douche mi, sa fuffin vù à ni purrare pal probe à si procedir mal: Patientia dis Barba Crinell, dapo ch'l'so carga ai l'vuoi purtar, prche sa farò mal in l'pal, ai bò speranza d' arfarm in s'i fore, o acqusi. Ragaz-

Discorlo della Ragazzola fiola d'Iolas L'e fini la nostra fola.

EVMPLIMIENT.

Tomalo: Al s'foldir, Chi Diu con Speranza, mot at spead, est barba Crivell fundanal' so speranz in s'l forch: Ofsu al mie car Senor Panfil, la Vostra dolz, e amurola conversation mà n'm cascare anuoia, mo al m'bifognala Jaru con la prienza, mò nò zà con al cors douertam truuar à vua congregation, dou à fon aspttas ch' al mie mfier Padr m'ool far intrar in la cumpagnid di Nudate

Panfilo. Anda pur, en prai temp, in tant am alliegt

wofch d'ogn voftra cunfulations

Tomalo. S'l'e aqui au allgra di cunfulation d'vu

Bostr fruitor affezz ona:

Paufilo e Modsi pur d'no, am alliegr d'eunfuld

tion d'un mie car Patrons

Tomato . Donca, mentr ch'un m' dehiard Patrons effend mi preant liber dla mia volonta, am priu d'est patronanza, es aruolt la partida, ch' diga in va, emi m'tunstituiff debitor d'Una perpetua feruit de

Tomaso: E aqusi anca miscom patron au assolu dal debit d' fernith, es v' cmand, ch' am vlad fempt ben; prehe mentr al sourrerà trà nu du vera, e rial amicitia , à frenn tutt du patrut, e tutt du fernitur, fi com kute du libr d'nostr volonta, auizindenolment, l'un pf Lingua Bolognese.

143 Valer, al cmandar, e all'obdir; au'lass, fatt, e no parol.

Panfilo. Anda pur Sgnor Tmas di vuostr negozi, ch'ann'arriuassi con fà la timpesta all'stoppi, alla prona s' cgnuffrd't effect.

Tomaso. Au'bas la man, à ruedrs em' à sen in-

fem .

SECONDO RAGIONAMENTO Nell'Idioma Bolognese men Naturale.

> Done si discorre sopra quel prouerbio, Durachi si misura.

RAGIONATORI Messer Trolio Panzacchia vecchio, & Ippolito scolare suo figliuolo.

Trolio.

I pur su fiol mie, ca fon qui pr dave Sudisfazzion.

Ippolico. Voftra Senuria, Sgnor Padr, e donca d'opinion, ch' i sfuoz dia pompa sippan la causa efficier, ch' purassa Cittadin, e Zintilomo dsperdin l'sò famei, n'sì ?

Trolio. Sap ch'tutt i Prouerbison fintingius. tra i

qual quest è al nostr prouost.

Dura chi s'amifura,

fientm mi; mentr chal cittadin vol far al zintithom, eal Tintilo vel far al tituld, in puoch ann i precipitan al fod.

Discorlo della

144 Off neema Un poc in scena un cittadin ch'hapa(à diren quei) dò milia scud d' intrada, al tol muier con sie milia in dora, subit l'è impurtunà dalla Sgnora Sposacon diri. Saum mie mait? la Sgnora Diamant'fà quellie. La Sgnota Penclupe và qusi lie. Dond chal bsogna cumparar vna carozza, al mant, vest d'seda con i manguott e curdild'or, perl, gullana, caruzzier, brascier, dunzella, cà averta, con l'armessa, e soura al tutela mattina à bunora in pscaria con al sporta, e la sira tard in bcaria, ofsis à eminzen à intrar in find, tutt al di al bali, e la balia intorn all'off con fiafeh d' vinge tuaino d'farina; e prebe l'intrada n'arfist alla spesa, praslungament dla sò asputation, ancud s' fà vn stocch, dman un barbaiocch, alla volta di finsal pritor dinarà cens; cauar di. chiuod, e piantar difert, chel ch ninet al vien i creditur al temp d'pagar, i ciens son madur, dond ch'at bisogna in fin licingiar al caruzzier, vendr la carozza, impgnar, zavaiar, e fralucar, arstand slament la dota dla Sgnora Spofa; don' che, pr'allinar ona bona nidà d'rabuocch, al bilogna chal mari latina pri pusitiu, la muier s'viesta da vod, e cumparar ai credicur vnachicarriglia Spaguela, prandar cantand quia canzon dia fa la li le la.

Ippolito. A stitul al succor quel, ch'occors vna

botha al Corusta famin to access to the 3. . 16 T

Trolio . Dilla pur , chat afcolt.

Ippolito. Stad à sintir, ch l'e just, just à prouost d'quet carafunemas to a ministra lande a com feminione? in man, in refrench was an eligible to subject the mile

LA FOLA DAL CORV.

Disin, chal sù una botta un Coru, al qual preum. parir bel, pulid, e Vistos, cosa fiell? al trund tutt i più bie vsie chi sippan, es i dmado à zascadun d'lor vna di'sò penn in prest, dond al fiè arcolta d'purassà penn d' vari culur, con sre à dir Una rossa, vna bianca, vn'aliunà, vna zalla, ch'soia me? es andò consti penn dalla sò Curuastra, e con garb al s'l'fiè acumdar in la cò, in sal gruppon, in la panza, in s'li ali, in somma à farla lunga, e curta da pritutt, d'modical cumpars in aiara un gran bell'vfell, ch'vecors ? mòl' vecors, ch' tutt ialtr vsie marauiads, i cminzonn à sbattr al becch trà lor, digand, tuò tuò tuò, mò à chi dighia mi an? mò n'ne quest quel brutt vslazz carbunar dal Corudal saltò sù una pussara digand, mò mi Viegna la cudsella sal n' par zn pauont e tutt dseuan, dhò fiuò cmod al fatt? allhora al s'fiè inanz la rondana, al gardlin, al vidarin, al caurinzol, con tutt quant ialtr vsie, ch'iaueuan imprsta l'penn, Zanguitand con tutt ialtr i dissn, mò al s'è fatt si bell con l'nostr penn tolt imprest, e probe l'inuidia n'mors mà, iss i buttonn adoss, e prebe ierin parassa, al pour Coru n's psand dendr, ai fù cauà l'penn tolt in prest, es i tiegn anch driè l' sò penn mestr, dond ch'al pour Coru, ch' siera fatt rice, e vistos con la robba dal cupagnial rsiò tutt quant splazzà con sò gran dann, e vergogna.

Trolto Bunissima application, ch'vegnand i cre-

ditur, ai và cmod sol dir al cott, e al crud, ouerament al propri, e l'appellatiu; lassandi la robba, e l'arputation. Oss'fau innanz Sgnora Sposa dal Zintilom d'mediocra intrada; anca lie, prehe l'è nobil, es porta mazor dota, al bisogna ben dari gust, cosadsiu ? mò stemla à sintir. Vb. Sgnor Cunfort, l'Illustrissima Sgnora Cuntessa, l'Eccellentissima Sgnora Marchesa fan qust, evan qust, mò prche n'hauegna anca nù da esfr quant lor, n'segna anca nù d' bona cafada? ò quì t'vuoia, à ch' n'vol pr cà grugn,e brugn, al bisogna cumpiaserla, insittar un par d'pussession preumprar vn titl, ch' è iust iust barattar l'arrost in fum; qui pò ai vol carozza da città, e da campagna, cauai, liure, fruitù, palazz in la città, e d'fuora, Scimia con Papagall, al vien sù di fiuò, al cress l'spes, dond che à cumparation dal Zittadin, an s' finiss la zirandla, chal bisogna far pznina latiera dal pan, stiniar al manzar alla fameia bassa, dou ch' ancuò vn sruitor batt al taccon, dman on'altr sega l'melgh, la duzella và à cà d'sò mar, e i Sgnur titulà s'artiran all' alluzament in villa con habit da campagna, e pr mazor cumudità fruirs dla carozza da i canai curnud.

Ippolito. A quisti Sgnor Padr intrauien quel ch' vecor à qulor, ch'recitan in cumedia da Princip.



ESEMPIO MORALE.

Vel ch' recita in cumedia da Princip, do da Rê, pr tutt quel temp ch' dural' intarteniment, l'èvesti superbament, conseruità, e curtez, mò sinì la cumedia, al bisogna rendri pagn à d' chi yn, e arstar con i suò pagn d' prima; che tant titl? l'è molt mieÿ ess vn comd Zintilhom, che vn scars titulà.

Trolio. Sat siol mie quà son i vir titl è ij hereditan pr nubiltà dla sò casada, ouer ch' s' aquistan pr merit d' virtù, e anch vn Zintilhom, ch' sipparicch à canna, vn titl mazorment l'vnora, mò à ijn
vol di battù purassà.

Ippolito. Soura st' particular ai hò vn bel capricci in tal zruell.

SIMILITV DINE.

Digh aqusì. Vn Zintilhom comd, al qual s'impuurissa, e similment vn virtuos, ch' vagazreand vn titl, mi l'asquizz sust sust alla cundizion dla litra I, maiusqula, ch' al titl s, la sà duintar pznina.

ma al nostr prim rasunament, à dscurrenam, ch pr l'spes grass, ch' purassà fan in strasuzar, e vestir pumposament difform all sò intrad, ò quant l'importa, sat cosa ijn causa ? mò ijn causa d'mandar l' sò samti in Ultma mal'hora, ch più n'son numinà pringotta.

Ippolito. Mo dsim un poc è tutt al di al s'od dir, al tal cittadin, e al tal zintilom haueuin al mod d' viur d'intrada unnratament, es han strussid ogn cosa, qui la caminaben, pr quant vostra Sgnuria cunclud, zò nassi dall pomp. mò vultem un poc la carta; al s' od anc dir, al tal butgar, e al tal mrcadant ierin puuritt, e adessi in ricch, es viuin in pauarina, dond nassi quest?

Trolio. Prebeti ie student, at arspundro con una dissinition dal Filosof, ch' dis la curruzzion di'un, e la zemeration di'altr; mentr, che al cittadin, e al zintilhom fan tantara, es buttan via al sò con l'pal, in vestir, mansar, zugar, e squaquarar alla granda; quì al bon butgar, e mreadant l'arcuoi con i msqulin, scriuand di partid in si liur mistr, dou'che presse sussifiatt, i emenzan à mandar in volta di traquai, ò sinsal chai diren, e sin chal carriol è in si ruzzi, l'è ben dari la spinta, al s'tratta d'vedrancuò un credit, aman una cà, l'altr un lughett, e scuntand i debit, al creditor azunz l'esca dal quattrin, con far al zuog d'azunta l'orb, ch'alliegra l'occh, chiamands quest un dolz impuurir, ouer sar dal dleguid; in somma qui vendin, e quisti compran, i san emod sà siech dla cisterna, un in sù, e l'altr in zò.

Ippolito. Mò ni srè armedi con una bona pramatica. liuar tant ssuoz, e tanta pompa? e sar ch'zascadun viues, cunform alla sò pussibiltà, e condizion?

Trolio. Eh' fiol mie, à vna piaga incancari, e va r sour ost vecch, ai vol altr armedi che vuoli d'abezz, prche l'son cur dsprà, vna lunga cunsuetudin, ch'hà seguie cumporta acqusi ; e pò, azzò t'sap, la vicissitudn di stat e quella, ch'mantien in piè al mond; nota fiol mie st'put, sap, ch' la furtuna n' dona mà di sud bien à nsun, la ijmpresta slament, ancuò la dà, e dman la tol; ancuò l'impresta,e dman l'arscod, in soma la zuoga sempr al zuogh d'la curzola, ò ch'l'è dentr, ò ch'l'è fuora; n'sat quel, ch' dis al Sanazar, quand fu fatt al mond?

I campi eran comuni, e senza termini. ogn'cosa iera d'emun, doca, prebe hà da esse, al riceb semprricch, e al pour sepr pour? d'mod, ch'la furtuna sed in s'Una balla, ch' sempr và Vultand, e tutt iòmn son in stà gran balla, d'mod ch'vultad, quel ch'e d'sotta và d'soura, e quel ch'è d' soura và d' sotta, e qust và zirand, e mantgnand al mond; mò cosa diregna anch dal viur, e vestir punpos? quant vriues, quant curdlier d'or, quant marzar,calzular, sart, e tant altr mstier, mò azunzema ancora quant drapparie d'seda, e d'lana, ch'vienin fin d' terra Tudesca, d' Fiandra, d'Napl, d' Zenua, d'Lucca, c tat altr luogh, e pais? mò ch' diregna d'tant fuoz d'vestir all'Ungara, alla Franzesa, alla Siniliana, alla Spagnola, alla Vallona, e altrnation? al n' manca slament (cmod dis Traian Buccalin) chi Zudien napan una pruninzia, cb sippa sò,ch senz'altr Iitalia s'mtren in cò una bretta Zalla, à tal che fiol mie, chi vless dscriur tutt iurdn, e dfurdn, ch' vienin casund dall' pomp al di d'ancues as

Discorso della

150

Ippolico. Almond el sempr std acquisi?

Trolio. Mò credal pur; Dou l' pruninzi zà funn abbundant in t'una zirada d' temp, l'douentan carastios, adond adess l'son fertil, zà l'son stà penurios.

Ippolito. E dond nass st'dsordn?

Trolio. Al freu tropp lung rasunament al nostra chi voless intrarinsta gauetta ingattià; Quand ti lizrà li Istori d'guerr scors, t'sarà ogn cosa mnudament da a, sin à buss.

Ippolito. Tant che à cuncludem, ess ben Viuer d zurnada, abbrazzar la virtù, e aburrir al vizi, lassand correr dods mis pr'vn' ann, vn mes pr quattr stman, e vna simana prsett zurnad, n'nela acquisi?

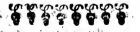
Trolio. Iust ve; al merita però gran lod quel Cittadin, e quel Zintilhom, ch' pò Viur con l'sò intrad; aurir ben ben li vrecch al nostr prouerbi ditt d' soura.

Dyra chi fi mifura.

con srè à dir presempi, un c'happa mill scud d'intrada, più prest in cò de ann spendrin nou, che unds cintunara. Ossufiol mie, aibò d' andar in t' un mie sruist d' impurtantia, e ti essend sunà la campana d' Scol uattn alla to lzion, chal'n'mancarà temp d'rasunar.

Ippolito. In tant sogna bon pr sruirla?

Trolio. At aringrati, am' arcmand, sipp bon, stu-



PRIMOCIANCIVME famigliare nell'Idioma naturale Bolognie.

Doue si praticano molti vocaboli, e gratiosi titi da Madonna Emilia sensala da cani gentili, e Dorotea Pantesca di Gentildonna.

Emilia. Dorotea. Vò tuò tuò, mò tiè qui Durate ? Siu, ò n' siù, Madonna Emilia? à si, sì ca si.

in St'nostr band', ch'bon vent t'porta in sti pais?

Dorotea. A vag dal Pozz ross, ch' al zè stà ditt, ch' al iè una Caldirana ch' vol vendr un tlar da bindin da seda, ch' la Patrona al vol cumparar pr' una tosa, ch' l'hà tolt à star siegh nouament pr dunzella, es ià imprmess con scrittura satta à sò Par, e sò Mar d' fari l' spes, e cm'l'hà vint ann maridarla, e dari cent liur d'dotas, un par d'cass, e un lett surnì.

Emilia . E chi ela fta tofa ch't'm'dich'thatolt ?

Dorotea. Mi n'sò chi las' sippa, ch' an l'hò più vista dapò cha la die d'balia, l'è vna cert struncella, vn cert scarcoss, ch'a mi (sau'hò da dir al ver) la n' m'và pr la canagna.

Emilia. Mò prob'n'l'hoia sapù mi cha ÿn mteua vna pr l'man dia gnagna, Una zuunetta fiola d'bon Padr, e d'bona Madr, ch's' smaneza cm' Una spada, pr ca po presta cm'una Urespa, e pò sat Durate è da bench mè al bell'or, e.assà vistosa.

Dorotea. Mò ch'vol dir Madonna Emilia, ch'à stad aqusi abauuta in tal drapp, e in tal trasta ? sia maldett l'mi frezz, mi viegna al ben san parì iust la borda, ch' fà pora ai fandsin.

Emilia. T'm'fariss ben dir, mò n'sient tì siola mia stabiffarina, ch' porta via la pizza dal nas all'criatur?

Dorotea'. Cagnarina, 'à dsi ben' anc al ver, lassa mò vedr, ch' vol dir ch' haul aqusi sgurbià la bocca? à stad molt mal, tananuò, mò l'è buccarola, prdunam sa son una zudsa, mò à stad pur mal, à sò chan' Uli ch'al vostr Chstian v'basa mi? fauiu cosa è vont la sira quand andà à lett, vnzru i labr con Un poc d' sy dla candela

aqusi buient.

Emilia. Oibor pensatal ti sam pre sintir qula spurchità in si labr, sen Z'altr mi cred ch'à rettare iuvocch fuora dla testa, e pò an fare ngotta, aibò vna carnason tant sagunada, e bsquizzosa, ch' nient nient cham taia, d cham fora, d cham scotta, ai vol i saui, e i matt à farm guarir, at'in vuoi cuntar vna cm'intraviegn l'altr diazz sat Durate t'am Viegn vuoia d'quattr gnuoccb'con l'aid, e qusi sfrgad sti buditt gnuoch'in sla grattusa am sburzd vna man in tal palmozzies t'imprmett soura la fed mia, chai fie vn mond d'armedi, e ngotta i zuuaua, vnanostra pisunentamidissichai mtessich di Vuoli da bezz, ain cumprà dù quattrin, es ijn mess' sù con una pzola fassà,

se è è è, an siè ngotta; la Cmar Zanna m' insgnò, chai mtess sù una tela d' ragn con dal sal pist, piez che piez, in sin la zè Orsla aruindris m'diss, chai mtess sù dl'unoli dla lum, al pars chal m'zunas, at imprmett Daratè, cha stiè n'sò quant nott, chan siena altr, che smanzarin pr'al lett, senza durmir una busca nada al mond.

Dorotea. Vh puuretta, au'hd ben cumpassion; cosa e quel c'haut in tla manizza, ch's'mou? ela suorsa una

qualch bella Cagnina zintil?

Emilia . Si ch l'e, guarda mò qui Durate sta bella

zoia, chin dit ? t'piasla?

Dototea. V con s'lam pias, mò dsi pur d'sì; vh nma mia dora, mò l'è pur la bella zaccarina, lassamla un poc basar.

Emilia. Tud, md guarda ch'la n't'casca ve, cha pre

ben po dir bona nott carradur, ve.

Dorotea. Ela Vostra Madonna Emilia equat costla?

Emilia. Dsist pur al ver ch'la fuss mia, e ch'ai hauess anc' da pagar un grimbal bell', e nou d'zecca, sas quant n'hà arsidà la patrona d'ch'l'è?

Dototea. Quant n'hala arfidà ? dsimal d'gratia.

Emilia. Induinla, pr vedr sti cuns ma dentr pr

Dorotea. N'hala arfidà seds liur ? hoia ditt tropp.

otropp' poc?

Emilia. Sat quant ? trenta Ducatun Fiurintin, e

Dorotea. Donca à so ben s'aibo da bell'à un paiar,

Digital by Google

wh' find mò an vedi al bel mustazzin arghgna, quant mis hala?

Emilia. Al bisogna ch'l'hapa cumpì l'ann, prche la và al salt.

Dototea. Lavà al falt ? vb' nma mia ; cha la metta un poc in terra Madonna Emilia, cha la fart faltar?

Emilia. Damla pur un poc quì, mò tie pur la bella niessia, satt cosa vol dir quand una Cagnina ud al salt al vol dir ch'la ud in amor, guarda un poc quì Durate l'bell bragtinn, st'la vedissi pocon la so bella sunagrina, e i sud bie pindintin, la par al doppi sat ?

Dorocea. Lassum on poesintir, bala la burlina?

Emilia. Eb fiola mia dus guarda miga alla burlina velquant in e chan la burlina, es duentin zaffun da paiar? sat à cosa s'guarda Durate e al s'guarda ch'ona sagnina sippa ben museà, ò apzà, ch' l'happa al sò musin negr, e al sò nasin dritt; ben arghgnà, ch' la tiegna pò zò l' sò belli vrechija, chal pel sippa ne lung, ne curt, mò aqusi d'mezza tacca, zintil, pastos, e mulsin em'ona seda, ch' la sippa curtina d'vita, e d'gamb, e pznina, emod è questa; mò l'è ben una zoia vè, lan nè miga una zornia vè, Duratè, l'è pò tat piaseulina, e mattarella em'una caualluzza, la vrè sepr tr par, e zugar, es be la brugnis lan mors gamiga vè, vh'nma mia dora, e d'sedase d'velud carmsin, bù, bù, bù, adess cha t'hò basà arpiattat pur in la manizza; vh' puurina, c'trem, t'hà frain n'sì?

Dorotea. Asptà cha la basa anca mì, bù, bù, bà, bà, crdiu' ch' la patissa d'fredd, Madonna Emilia?

Emi-

Emilia. Bona? l' patissin tant al si din da sti di st' bstiulin, adess sat ra la stà tutt quat al nad di in t'la sò pani rina co al mattarazzin, e quad la vol pò sur la sò pissima, ò cacchina, las cmenza à brugnir con un assima, e una gnola, ch'al par ch'l'apa inzegn, dou chal hisogna cauar-la suora dla panirina tant ch'la sazza i suò sruisin, l'è pò pulidina, es n' puzza miga una busc i nada al Mond ve, pr cont pò d'manzar l'hà una buclina, e una dintadura ch'la manzarè i bien d'sett spall la lunastrima.

Dorotea. Os mtila pur in la manizza, ch'la puuri-

na trema em'on vincij.

Emilia. Dim Un poc Dnrate, quant'e t'n'nie sta in cà dla vostra vesina mie cmar Isabetta?cb' fala? ela sa-na? ela in ton? quant'e t'n'l'hà vista? d'cb'n'e?

Dorotea. Mô d' ch' è dal Marefad un vostr cot Madonna Emilia, ch' la nuda in tal buttier sin aiuocch, e sauiu sò marì ni lassa mancar al latt d'gallina, bocca ch' vuot, ai funn l'altra sira à veia, au imprincte da pòrch' L'è vsci d' part l'è duintà tonda, e grassa cm'un beccasig.

Emilia. Vh' puurina mi, l'hà donca fatt fiudy es n'hà.-Sapù ngotta, mò la dirà ben al fatt sò, cofit bala fatt?

Senz'altr una rabocchia, n'sì Durate?

Dotot. Mò dsi pur d'nò, l'hà fatt un fandseu, ch' è al più bell'mamin, e al più bel zaccarin ch' s' possa ved con dù vuocch, al s'assimia in t'iuocch à sò Mar, es et intespudà in tal mustazz à sò Par, au'imprmett che un tutt in t'una ghirigaja, chin capissi' in la pell, sin la Lola tetta d'cunsulazion.

Emilia. Iè la Lola là liè?

Dototea. Sich laze, von slaze, laze est einz ghigna cmod' èvna Iandara, d'gratia prdunam Madonna Emilia s'al sià m'sà d'ai, probe iarsira barba Mattie in sfrçò dù spigul in tal piattel dall' insalà, prdunam d' gratia.

Emilia. Penfatal ti sà sent vdor, con st' bndett frdor, e pò ch'importa quel Durate? sa t'hò da dir al ver, à in son totta anca mi più che la matta al sus, es ins frgate anca mi più d' quattr bott in tal piattell dall'insalà, sal n' sus, ch'tutt al di al m'bisogna andar à cà d' Zintilhomn, e Ztadin, col vecasion d'sti Cagnin; ossù turnemma al nostr prpuost, d'ch'cosa rasunaumia?

Dototes. S'au'hò da dir al Ver an m'n' arcord mi. Emilia. Azanzauin pur d'nsò che, dhò cudsella,

mò l'è ben bella questa.

Dorotea. Min'm'arcord vna busca nada al Mond, la n'niera zà nianc vna busia, dhò siud mò d' ch' cosa dseumia an t

Emilia. In somma mi n'm'n'arcord, ossiviassemla pur andar, s'la sussità cosa d'impurtanzia azz sla frenn gnù d ment; ò mò t'n'vì Durate, l'è quì madonna Pantassilè, ch' tien di Scular à Camara passà al Palazz di Ruina, ela liè ?

Dorotea. Madonna sì ch' l'è lie, bon di Madonna Pantasilè, con steu?



SECONDO CIANCIVME Ditre Donne Bolognesi nell'istesso genere

dell'antecedente.

Pantasilea, Emilia, e Dorotea.

Pantasilea.

🕝 O' à si qui madonna Emilia, e ti Durate, con flan? A dirò con dis la canzon mi,

à sem tre Donn, sai fuss dò Och, à faren un marcà.

Emilia. Vh tiè pur la bella niessa, n't'vergognt à dir st'parol qui prsent madonna Pantasile, an ?

·Dorotea. Prche vergugnar? vergogna e rubbar,

n's'pò dir una parola, e star à trebb?

Emilia. Ofs tas tas, t't'dirifs arruffir, Stà fi ben arbear ogn'cofa? al s'ved ben ch't'ha al murbin.

Pantafilea. Os tasi tasi madonna Emilia, la Durate e sempr stà una burlintona; dal rest l'è però una bona fiola.

Emilia. Al so ben, mò al n'stà ben d'volt Zanzar tant, ofsit fenla pur tri pis con la sacchetta, at vuoi lassar, chai hò priessia, cha son asptà da cà di Matuian, cha ie vn tal Zintilhom, ch'vol cumprar una Cagnina, am arcmand l'mi Donn.

Dorotea. N' siad'in colra miegh, am arcmand madonna Pantasile.

Emilia. Ancami à il Durate.

Vantasilea. Aid ben vegnù sù i chiù, e l'grasp all' Visol Ve, quand t'id ditt d'quell'marcà, e d'quli Och, pò far mi, mò l'è ds insacon'è un zucchtin.

Doc. Mò m: l'hò dou s'soppia in l'nus mi, chrdila pur ch' s'lam attizzava nient nient, azz tirauin zò l'grost.

Pantasslea. Os lassem un poc da banda sti zanzum udius; dimm un poc Durate, d'ch'e dla Sgnora Biatris to patrona è ch sà la sò sposa è quant tus bala è

Dorotea. L'èvads ann ch' l'è maridà, es i dsi ane la sposa zmò n'v'marauià, chai n'è ancora d'ialtr chi di-

(in sposa fenzavu.

Pantasilea. Mò n' sat ch'qui à Bulogna fin chi tira

la pell in sal mustazzij disin la sposa?

Doroteu. Guarda s'l'e sposa, l'ha tri fiud, Pier Paul, Tmasin, e la Viulant, e suorsa un'altr in tal sacch.

Pantassea. Pier Paul die essr borama gradsinn's??

Dorotea. Al cumpiss nou'ann al temp di mlun s'es vàzà mò à crè Scol, sauu' Madonna Pantasile, alla Gramatica l'impara d'scriuer in s'l'esemps, e pò d'sunar al Manacord.

Pantalilea. Imparal pò?

Dorotea. V con s'l'impara ? chrdila pur, mò à dst st'impara, bona ? l'impara à ment tutt quel cal sa, l'hà pò vu'inzegn chal par vn Wecchiettin d'stat'ann: la sira saiu Madonna Pantasile, sò Par al sà studiar, e sar al sò esempich'l'hà hàpù innanz dal sò Mestr da scriur, e dopp pò à sunar tutt l'sò lZion in tal manacord, al sona con vna grazina, ch'an'inspirtarissi à sintiral, al sona la meza gamba, l'aiara dal gran Duca, al Ruzzier, la Paganina, la Spagnuletta, con n'sòch' altr sunad, es i canta
dentr cert filastrocch, cha starissi senza manzar à sintiral, i disin ch' al sò Mestr con l'è d'cò d'st' mes chal l'vol
mettr all'intauladura, azzò chal sona à rason d'musica; i
disin pò ch' alla scola d'liezr l'è innanz purassà, am par
chi digan ch' al sà adessi i latin pr l'cuncurdazi, e n'sò ch'
altr liur chan mi tiegn'à ment, prehe an sò d'litra, basta
ch'sò Par hà pinsier con l'è grand metral al mstier dal
Duttor, ò dal Purcurador.

Pantasilea. Capita, à sò ben mi Duruate s'sò Par, e sò Mar i dienn vler ben.

Dorotes. Chrdila pur, sì mò i ija volin dla bona fatta: alie pò Imasin, quest mò è al cocch, el'occh dritt d'sò Par, la sira mentreb' Pier Paul sona in tal mana. cord, sò Par sal tol in sal znocch, e sal sà ballar, mò sà sintissistin záguttar, al dis, es arbocca cert rspost, chal z'fà sganassar di'ris, con al più bel garbun dal Mod, e sausu Madonna Pantasilè, l'hà furnì quattr'ann slamet al dì dlazobbia iotta, es và zà mò alla mestra, es tol innaz al santieri: mò s'iarsira an s'ris, an in vuci quattrin, sintì pur, metr ch' sò Par l'haueua in sal znocch ai dis, Tmasin ? chiama la Durate, ch' t' metta à lett, allhora sta criaturina battads vn didin in tal nasin dis, guardà mò Sgnor Padr s'quest ch' vien zò è peuar, ò spiezi ? ah ah ah ah ah, mò san s'ris, mò san s'ris an vin dig, au'imprmett ch'azzarisi cauà i dient à on à on, tant rideumia dsuersament.

Panta-

Pantasilea. Dhò ch'm' dit Durate? mò al die esst Vaspass d'impurtanzia st'tustin: bell' al mie zaccarin, nmam è.

Dorocea. Al ie ben po la Viulant ch'e tutt al ruers dla mdata d' Pier Paul, e Tmasin, l'è una insulenta, zudsa, e vitindem' ona mula trintina, bsquizzosa, e busadra al pussibl; mò lassà purch'al tocca à lie purtar sù s cupp, e al locc alla chiusa, à sò ben mi, s' sò Mar t'la topa, si mò latt' la sona con di bon scupazz à ch fuman, sta mattina lan'atruuaua la strà dla paniera da custosò Mar dijal vna botta, dijal dò, dyal tre, se eje e à prpuost, la n'stima d' grattadizz, in tant ch'sò Mar andò à far on sò fruifi (ch'ngun al psè far pr lie) la bona Viulant corr alla fnestra à brliccar, quad la torna e ch' la la troua co la fnestra auerta, e sbragagnà, bondt Cecca, an ijn vols più, las cauò una pianella pr arfintari l'custur, tananuè la si arnultò sanu Madonna Pantasilet quand so Mar vist à st'mod, prehe l'è più furzuda, volta, prilla, e mseda, la t' la sbalanzà attrauers vna cassa, e li con qula pianella dai, e li dai, e li dai, au'imprmett mi, ch'la t'l'arbustò in s' la testa, in sal mustazz si dsuersament, ch'al id arstà al cò, e la front tutta piena d'brugnoque, es v'imprmett, ch'barba Mattie, la Dunzella, e mì, ci messa attorn pr' dscauarila d socta, e si fù da far, e da dir, rant ierla instizzì, au'imprmett ben soura la fed mie, sal n'niera barba Mattie, la Dunzella, e mi, certament la l'accuppaua con qula pianella; Ossu Madonna Pantasile au vuoi laffar, ch' aibò priessia d'andar int' un sruisi sin dal Pozz ross, Lingua Bolognese. 161

e po turnar a ca , e quel ch' più m' importa alho lassa la pgnatta con la carn al fuogh, s'ben aibo lassa barba Mattiech' tapa al cor, e cal la schiuma, e cal's' guarda dalla gattach ne la lecca dalla guazza, bauem una gatta loua ch' laz manza fin i stupin d'in la lum, all'are accuppà mill'hott saln fuss ch'l'e iotta di punt gi cha nin veden ma vn , ofsu am' arcmand.

Dorotea. O'frmau'vn poc Madonna Pantasile innanz ch'lam scappa, haui da sauer ch' zobbia d'sira al viegn'à Veia da nù la nostra pisunenta ch'stà in t'là ca li à mur jes mno sieg la Zintil, la Calidonia, e la Smiraldard fiche so nezza Artimisia ch soia mì èmò an vin digh, algeraquia mattazza dia Sulpitia so Maffora, d fiud mò s'lan z'fie ridr mie dann, subit ch'la fù sie la vist la Viulaties i diff, Viulat vgni qui canalazza vna fcarpa (à qusi burland) mò probe la Viulant è ond bsquizzosa c'mà faut, la la pres pr la punta, es liud la petta al mus, ans' fint la festa ch's d Mart die quattr bonn fcuppazzà,os basta,dopp cha cuntonn di fol à sienni un zuug da mettr sù di pign, es dissin d'bel bott, à vie mò Madonna Pantasile cham'insgnass vi par d'indumie pr Dmenga d'fira, ch'andaren da lor à trebb.

Pancasilea. A son cuntenta; mò con st'patt t'm'n'insegn'uneation par à mi.

Dorotea. Bona? dsi pur su, mò ch fienn bie fauiu? Pantafilea . Dimm on poc Durate. Qual'e quiù ch' compra la carn' in Bearia con più auantaz d'ialtr. ?

Dorotea. Os dsimal pur ch'an m'vuoi star a instur-Pannir al coPantasilea. Sat chi l'è Durate? mò l'è qlù ch'fà i da da rassa,e da farina, prehe al manza la carn, es ved li osse

Dorotea. Hà hà hà hà, mò al m'pias ben da vera.

Pantal. Vb' sgrignazzona; of sient st' altr. Qual.
d la causa ch' al Can rosga li ostet prche? prche al n'i pò
madar zò intier, os dimm anca tì qui ch' t'm' hà prmess.

Dototea. Prdunam Madonna Pantafile, à vi dird

pò vn' altra botta, am son tratgnu tropp.

Pantasilea. Am cuntent, t'ha ben rason, mò dim

un poc, d'ch'cosa zugau, à mettr sù di pign ?

Dorotea. Madonna nò, à zugen à darz di cricc, di balduozz, e di pappazuò, oss am arcmand, ignim in vostra gratia Madonna Pantasilè, au rest volligatissima sruitriz.

Pantafilea. Buscamia Durate ? mò da quand in za iet duinta acqusì aguzza ? tananuò, oss vuot andar ? ze Durate aremandam tant tant tant alla Sznora Biatris tò patrona, e al sò chstian, alla Sposa, e sò Marì; al farat Durate?

Dorotea. Madonna si dig, lassa pur far à mi, am' ar-

emand' Madonna Pantafile?

Pantasilea. E mi à ti Durate; ce ce, Durate? Durate ce ce, vuod vna, parola, à vuoi vegnir vn di d'sta stmana à visitar la Sgnora Biatris, sat cosa à vuoi da ti fiola mia, e pò cmandam anca mì?

Dototea. Dsi pur sù liberament pur cha sippa bona.

Pantasilea. An'm'arisgiaiho pora t'n'thap primale

Doro

Lingua Bolognefe.

163

Dototea. A dig d'si, mò à mustrà ben peca fidanza. Pantafilea. A stem à pan cumprà, sat Durate ? pr quest can tiegn farma in cà, vì vn poc d' buscarm vn tuaiol d'farina burattà, da far qualch botta vna turtletta, quattr gnuocch, frizr quattr zuchtin, ch' soia mi?

Dorotea . Molt d'bona vuoia, quand friu da nui?

Pantafilea. Ai fro zobbia dopp dfnar.

Dorotea. Off donca zobbia mattina, quand andard in canua d trar al vin, arpiattard al tuaiol dla farina 2d in pè dla scala in l'andanin dopp qui tlar Videth, savius

Pantafilea Sì sì at'hò intes, guarda anc st psiff buscar una bona felotta d'prsutt, cham mor d' vuoia d'una

frittà rugnosa 🐃

Dorotea. Au'sruird, mò n'stiessi miga à dir ngotta à nsun vedi, prehe à brusarisi al paiar, m'hauiu intes ? e con st'patt ch'an arcurda turnar al tuaiol à buttega inaz cha sazzama la bugà, prehe al tocca à mi tgnir cont di pagn brutt, sauiù?

Pantafilea. Lassa pur l'incargh à mi fiola mia, off

am arcmand att Durate.

Dorotea. Emi à vi Madonna Pantafile.



SONETTO PRIMO.

Origine dell'eminente fauellar Bolognele.

CONCONCONO SERVICE

L parlar Bulgnes è al più galant,
Ch'sippa stà, e sippa ma presser al mond,
Mentrich al zanza in tal sò Idioma viviond
D'zà da i munt, acquist dibiara Dante

Quel d'Napl'é furios, e strauagant, Al Marchian è incivil, e tremebond, Al Tuf an è zintil, muorbi, e iocond, Ch'd'là dai munt tien al prim vant.

Quand al scors zà l'Italia più, e più bott I Lunguhard, i Vandal, e i Fiandris, I Lengua d'Oca, i Gott, e i Ostrogott.

La Nubiltà ciuil d'qui pais S'acceasò in Bulognas e d'li n'è nad Vn parlar zeneros, dolz, e cuncis.

CEXECEXED CEXES

CONTRACTOR CONTRACTOR

ASIV NETT VII.

.s In lod dal ver Parlar Bulgace.

LAVTOR.

R'n'scappar uniotadal mie stil, and Bench'mi n'sippa Bulgnes Vriond, Albo però cread in vetta al fond.

E pr' sgattiar dalla genetta al fili to a substantial a E pr'ainstar alla stadien al pondenta substantial Hà ditt, diggie dinà chimitat al Mondel in bis Al Zanzar Bulgnes n'in ba simila da a salanca

(C+3)(C+3)(C+3)

SONETTO PRIMO.

Origine dell'eminente fauellar Bolognele.

CONCENTRATION OF THE PARTY OF T

A L parlar Bulgnes è al più galant,
Ch'sippa stà, e sippa mà pressr al mond,
Mentrich al zanza in tal sò Idioma rixiond
D'zà da i munt, acquist dibiara Dante

Quel d'Napl'é furios, e strauagant,

Al Marchian è inciuit, e tremebond,

Al Tuf an è zintil, muorbi, e iocond,

Ch'd'là da i munt tien al prim vant.

Quand al scors zà l'Italia più, e più bott I Lunguhard, i Vandal, e i Fiandris, I Lengua d'Oca, i Gott, e i Ostrogott.

La Nubiltà ciuil d'qui pais S'acceasò in Bulognas e d'lin'è nad Vn parlar zeneros, dolz, e cuncis.

CEXPLEX POLEX P

CASTERS CASTERS CASTERS CASTERS CASTERS

ASIV NETTAVIJ.

s In lod dal ver Parlar Bulgnes.

LAVTOR.

R'n'scappar un iotadal mie stil,

Ben ch'mi n'sippa Bulgnes Kriond,

Aibò però cread in vetta al fond

Al Ver Idioma sòdolzi, e zintil

E pr' sgattiar dalla genetta al fil, a para la secolo E pr'ainstar alla Stadiera al pond y militari dalla Stadiera al pond y militari dalla secolo della stadiera al Mondella dalla secolo della secolo

E chin's à Bulogna effron ardute D'bie parladure dond primparar tal fras. D'zà, e d'ià dat munt regrun tute din 1800 is

(C+3)(C+3)(C+3)

SVNETT III.

Al Eluridiffin Studi d'Bulogna.

(C+2)(C+2)(C+2)

Hivol essaduttor d'prima class, aqualin's E Cons Palatin, al ipbisogna, in don la Adutturars in Studi d'Bulogna, a para adit.

Dond d' cima d'bom, ai n'è l'mass.

- L'Scienzi à una pr'una millass pala sette de la Chi voless arzistrarle à bondi Togna, la coma de la Mò pr'chal para ancorach ann sgogna, and ott conclud, ch'eut insemm san un gran sass.
- I Bulgnis, prche i son terrien s'a mos a mos à mos L Inn ponn ascendral grad d'Eminent, o haspiell Montal'anor s' cunnien à i suraffier, and ni

CHECHE SICE HER

(643)(643)(643)(643)(643)(643)(643)

SVNETT IV.

Alla Nobil Academia di Sgnur ZLA

(E+3)(E+3)(E+3)

On la Liva all'orez d'on'Olm, è on'Oppè

Afazz cont d'sedr'in mez d on prà

O' donda i Md'dur han scauzzà

L'spig dal surment soura l'stoppi.

Ell ludar in cuntrapunt doppi,

Con la Lira, ela vos tutt accurda

La nobil Academia di ZLA

Illustr, edegna in ca dal Duttor Zoppi

La Musica, Pittura, e Poesia, Con Mart, e con Mercuri in t'un drappell Fan arsunar Parnas d'meludia de 2000

Ceda pur qui Vrfe, Vmer, e Apell,
Prebe Sti Virtuus da mez Inverni
Fan duampar Apoll lusent se belli

CEASICANICE AND CEAN

CLEANCERNICHMICERNICHMICERNICHMICERNICHMI

VIS WNEFT SV.

Alla mirabil Anademia dla NOTT.

~ CE#32/E#32/E#32

A Vitriui Tulume, Erlin ; eal Rivas.

Es son d'accord cin' taut pinds sub bit sobnot.

La perfezzion cansistal numar Orth Tab gig L

NOTTE dice il Toscano se al Bulgnes : Company de la Prondizional OFT d'anne l'altropostation de la Company de la C

CERTAIN THE STREET

SVNETT VI

Alla florida Academia d' I A R D I E N T

P Robe n'sogna Ansion con i sud accient & Ch'à vire far arsunar tutt sti cunturn,

E schiamazzand sis sis praiara i Sturn

Tuttialtr V sie mnassn assistient.

Isass, i stierp, i Piss, Lalbar, e i Vient, Tutt Ianimal dal di con i nutturn, Ninf, e Pastur d'vag siur adurn, Dia Nobil Academia d'IARDIENT,

Stiess nà sintir l'lod, ei suò progress, Dou tantt Duttur da quella son vsiì, Es mà ai suò di fiuri, siuriss adess.

Sti Nobil Zuunitt semprai sinti Trattar d'studi, d'arm, d'cant, e son, Inn' scappin d'lì, chi son cumpt.

(C+3)(E+3)(E+3)

SVNETT VII.

Alla Generofa, e Bellica Academia
de SS. TORBIDI.

Entr, ch' à meza stad al biond Apoll
Sparguoia pr Zenit i sud splindur,
Al resta i prà senz'erba, e senza siur,
E inti camp assidrà madun, e zolt.

Chel ch'n'nel, i Vient in caracolt

Cumbattin lofn, e trun trà lum, e feur,

TOR BIDI i ciel's' mostrin nigr, bur

Piuuand acqua i grundat à siacca cott;

In fin la TVR BDEZZAs cunuert In Serenara, e al Sot lustr, e iocondi Stralus in camp azurr à ciet auert.

Donca's atanta guerra corrispond
Virtu, zoia, e cuntent vniuersal,
S' possa sempr INTVRBDIR al mond.

CEANCEANCEAN

SVNETTWILL

Jualla fuau Academiadi FILOMYS

CEANICAN (CAN)

I's iust quant's misuff un can sgus,

Ansand con la lengua, e con al sià,

Volta, prilla, e mseda aibò accastà

L'Academia suau di FILOMVS.

Stam à sintir Apoll! Chinandou al bus
Di gatt là sù in Rarnas? e d'li scappà,
Chincognit una sixa à quoi cha intrà
A sintir zanguttar l'vostr Mus è

Baff, Thur, Cuntralt, & Suuranin
Difin suau al son d'un manacord,
Con Chitarrun, Pandor, & Viuline

Tutt'i Strumient d'arc; si à e da cord de la la la Vu sinteri incuncert; nma mia in tal sin I graffignen al cortutt'd'accord.

CEAN CEAN CAN

(E43):E43) :E43: E43: (E43):(E43):(E43):(E43):(E43):

SVNETTYX

All'Industr Academia de VESPERIANI.

CERTIFICATION OF THE PERSON OF

Etutti Virtuus d'maninimale l'accessione l'a

Mi non cred ch'in Bulogna md à i fussion in the land of the Virtuus of the state of the Mathematich, ch'ia san dall'à à bussion a san dall'à de bussion de la san dall'à de la san dall'

CON CAN CAN

CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR CONTRACT

SWNETT X

A Trufedia zanza Bulgnefa. AM

CEANCE AND CEAN

Son in stizza emod è on magarass, contra ciert linguazud dal tientin bon, Ch' volin dar libet senza rason,

A un scrittor, ch'è egnical bona class.

Se, è, è, sa nal nomin al minass

V na pustema un pertiust cm'è un magon,

Sauw chi è st'scruttor? mò l'è al TASSON

Ch'hà scritt con se bel garb al gran fracass,

Qual trà Bulogna, e Modna zà success Prona secchia: Ossù tassenla star, E dal Puema dsen più bott impress.

Sauiu siud, prche l'è stà i car A tutt i Virtuus? à val dirò, Prche al Bulgnes tramez ientra à zanzar.

(E+3) (E+3) (E+3)

CONTRACTOR CONTRACTOR

SVNETT XI.

All'alrezza fublim dla Torr d'IASNIE.

(EA)(EA)(EA)

Vndun, Sturn, Passaruott, e altr Vsie,
Ch'dall vintiunora fin al bur
Pr'aiara battand vn martin scur,
Vù parì tant ancuzn, e marsie.

A fà gnardar in sù tutt i Rumie, Ch'van all' V red al temp dli ou dur, E stupefatt i disin, al sicur Questa è l'immensa Torr d'I ASNIE.

E iust em'i fussin V cun, ò tant Gazuott, Dia vostra Mozza Torr yn stupefatt, Shattand al becc à suoza d'Quainott.

A vostra gloria st' Sunett è fatt In lengua Bulgnesa', azzò cagnon L'intenda, ò sippal saui, ò vn Mnicatti

CEAN EAN CEAN

CANCANCANCANCANCANCANCANCANCAN

SYNETTAXIV.

THE CONCESSION OF THE PARTY OF

Soura al spaffeut bagord dla Purzlina.

Vrrì ò Furastier zascun ingord, Ch'dal gran ridr vù sganassari, S'ai vintquattr d'Agost au truuari In piazza d'Bulogna al gran bagord.

Sunà vint dò hor tutt d'accord Trumbitta, e tamburin và fintiri, E curnitt, e trumbun anc vdirì, E pò vn cridar ch'agnon resta balord.

I Sgnur, Zintildonn, e nubiltà Adornan l'fnestr dal Palazz, Al Rzistr, e salon dal Pudstà.

I buttin pò alla cuoia confulazz,

Asà pulam, e la purzlina arrost,

Al puplazin con zig, flussi, e schiamazz.

SVNETT III.

Al Eluridiffm Studi d'Bulogna.

(C+3)(C+3)(C+3)

Hivol essuadition d'prima class, aquada se E Cont Palatin, al ifbisogna, and de de Dond d' cima d'bom, ai n'è l'masse de l'action de la company de la co

I Bulgnis, prche i son terrier, and man and a ever I.

Inn ponn ascendral grad d'Eminent, o harping

Mornal conor, s' cunnien à i surassiera es as

CHICEHICEHI)

CADICADICADICADICADICADICADICADICADI

SVNETT IV.

Alla Nobil Academia di Sgnur 2LA

CE+37C+37C+37

On la Lira all'orez d'on'Olm, d on'Oppi Afazz cont d'sedr'in mez d on prà, O' donda i Md'dur han scauzzd L'spig dal surment soura l'stoppi

E li ludar in cuntrapunt doppi,

Con la Lira; e la Vos tutt accurdà

La nobil Academia di ZLA

Illustr; e degna in ca dal Duttor Zoppi

Ceda pur qui Vrfe, Vmer, e Apell,

Prebe Sti Virtuus da mez Inuern

Fan duampar Apoll lusent se belli 110

CENTRE PROPERTY

. 3

CONTRACTOR OF THE PROPERTY CONTRACTOR OF THE PRO

VIS YNETT EV.

Alla mirabil Academia dla NOTT.

**C#27*E#37*E#37

A pitho liete, estraliete più, espui batel no Vitrusi e Tulume, Erlin se al Rivas.

Es son d'accord cin cant piuds sub bid sobuos.

La perfezzion cansifi al numar Ostis Lab gissi de

Qui un Pellegrin inzegu, c'hd in mant & GOTTO & Con la Scola TVMISTA, al quabarrina in con Con l'intellett, e l'imazinatina malante didon su Dal Numer Dyapason cumpost hà NOTTe

Al suttil dal suttilissi cauanas de la la supred a la ROTTE NOTTE sou cagnon bà intestation de Ch'NOTT' Esperfezzion sobi al vol puù chiar d

CHANCE AND COME AND C

CONTRACTOR OF THE PROPERTY CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE P

SVNETT VI

Alla florida Academia d' I A R D I E N T

PRobe n'sogna Ansion con i sud accient ?

Ch'à vire far arsunar tutt sti cunturn,

E schiamazzand sis sis praiara i Sturn

Tuttialtr V sie mnassnassient.

I sass, i stierp, i Piss, Lalbar, e i Vient, Tutt Ianimal dal di con i nutturn, Ninf, e Pastur d'vag siur adurn, Dia Nobil Academia d'IAR DIENT,

Stiess nà sintir l'lod, ei suò progress, Dou tante Duttur da quella son vsci, Es mà ai suò di siuri, siuriss adess.

Sti Nobil Zuunitt semprai sinti Trattar d'studi, d'arm, d'cant, e son, Inn' scappin d'lì, chi son cumpt.

83

(たする)、たする) でかる)

SVNETT VII.

Alla Generofa, e Bellica Academia de SS. TORBIDI.

Entr, ch'à meza stad al biond Apoll
Sparguoia pr Zenit i sud splindur,
Al resta i prà senz'erba, e senzà siur,
E in ti camp assidrà madun, e zolt.

Chel ch'n'nel, i Vient in caracolt Cumbattin lofn, e trun trà lum, e feur, TOR BIDI i ciel's'mostrin nigr, bur Piuuand acquai grundal à stacca coll;

In fin la TVR BDEZZA's cunuert In Serenara, e al Soi lustr, e iocondi Stralus in campazurr à ciel auert.

Donca s'à tanta guerra corrispond Virtu, zoia, e cuntent vniuersal, S' possa sempr INTVRBDIR al monde

CEAN CANCERN

CERTICATION CONTRACTOR CONTRACTOR

SVNETT WIII.

Malla fuau Academiadi FILOMYS

CEANCEAN CEAN

I Pst iust quant's misuff vn can sgus,

Ansand con la lengua, e con al sià,

Volta, prilla, e mseda aibò accastà

L'Academia suau di FILOMVS.

Stam à sintir Apoll! Chinandou al bus
Di gatt là sù in Parnas? e d'li scappà,
Chincognit una sira à quoi cha intrà
A sintir zanguttar l'vostr Mus?

Bass, Tour, Cuntralt, e Suuranin
Disin suau al sond un manacord,
Con Chitarrun, Pandor, e Viuline

Tutt'i Strumient d'arc; fid, eda corda, de la les Vù sintiri incuncert; nmamia in tal fin I graffignen al cortutt'd'accord.

CEANCEANCEAN

(643):643):643:643:6643:6643:6643):643)

SVNETTYX

All Industr Academia di VESPERIANI.

CERTIFIED CERTS

Oc fà iust iust am asquitzad d'un Cam spirit de Adess à Ure duineur On Volin con habite.

Proular zà se in la vari empine alliva anto de Al Mont, al Coll, alla Buscala, cal Piano

Mi non cred ch'in Bulogna ma'a i fuff contesta l'alle Vn Academia d'fimil Virtuus de la final de buffer 2 ffer 2

CON CONTRACTOR

SWNETT X

A Trufedia zanza Bulgnefa. AA

(643)(643)(643)

Son in stiZza emod è un magarass, Contra ciert linguazud dal tientin bon, Ch' volin dar libet senza rason,

A un scrittor, ch'è i gnud bona class.

Se, è, è, sa nal nomin al m'nass

V na pustema in pertiust cm'è on magon,

Sauiu chi è st'scrittor ? mò t'è al TASSON

Ch'hà scritt con sè bel garb al gran fracass,

Qual trà Bulogna, e Modna zà success Pr vna secchia: Ossi tassenta star, E dal Puema dsen più bott impress.

-1.5

Sauiu fiud, prche l'è stà i car A tutt i Virtuus? à val dirò, Prche al Bulgnes tramez ientra à zanzar.

(E+3) (E+3) (E+3)

CAD CAD CAD CAD CAD CAD CAD CAD CAD

SYNETITA XIV.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Soura al spasseut bagord dla Purzlina.

Vrrì d Furastier Zascun ingord, Ch'dal gran ridr vù sganassart, S'ai vintquattr d'Agost au truuart In piazza d'Bulogna al gran bagord.

Sunà vint dò hor sutt d'accord Trumbitta, e tamburin vù fintiri, E curnitt, e trumbun anc vdirì, E pò vn cridar ch'agnon resta balord.

I Sgnur, Zintildonn, e nubiltà Adornan l'fnestr dal Palazz, Al Rzistr, e salon dal Pudstà.

I buttin pò alla cuoia confulazz,

Asà pulam, e la purzlina arrost,

Al puplazin con zig, flussi, e schiamazz.

SV.

The Property of March

Variable Same

SV NETT XV.

Inuid d'andar d'fuora à piar aiara.

CHY CHY COY

A Vuoi vosc vegnir d'suora à scrocc Pr quinds de ades ch'canta al Cucc, A zugaren ai zun, al may, al trucc, A sbaraijn, julé, rassa, e tarocc.

La sira azz spuiaren, e soura un zocc Meren i nuostr pagn, e con l'zucc, A suoza d'banbuozz satt d'stucc A nudarem pr l'acqua con sà i gnocc

Po turnaren à cà, e tutt strace Con bon vin fresc i brinds jouerliec Faren l'un l'altr à unor d'mestr Bacco

P pò con l'azzarin al tie se ticom any se sui al mais.

N'appiz arà alla lucerna al beces, se sui al la Ezunt al fonn, al si darà un cricto al se sui al se

CERT CREATERED

CANCANCANCANCANCANCANCAN

SVNETTXVI

In tal mdefm fuzzett d'andar in villa. I

الدين الدين الدين

Senz'altr à vuoi vegnir da lie à spaff Pr quinds di, sal m'sarà cuncess; E cunsirmar sò gratia in mie pussess, Dla qual am preend mà est cass.

Purtarò mieg al Pastor fid, e al Taff, Al Buccalin, con al Marin appress, Pr artirarm all'ombra al di pr tress, E liezr fin chal sonn m'renda lass.

E s'pr sorta cumpagnia ai fuss Andaren à psear at fium, e al foss Pess, e ranuocch, e gambar con l'guss.

Chel ch'n'nel azzi mtren adoff, E zunt à cà à frizren 1 piff, Manzandi alliegrament à più n'poff.

CHI CHI CHI

CANCANCANCANCANCANCANCANCAN

SVNETT XVII.

In tal sparguiament di stantadù Linguaz pr tutt al Mond.

L' fù ver, tutt al san, ch' al Re Nimbrott
Fabricò vna Babella dritta in piè
Più elta ch'n'è la Torr d'Iasniè
(Pr'quant scriu Iautur) quaranta bott.

E questa fiè pr trar sass, e ballott Con una Zarbattana ai Barbastrie, Ch'uan suulazzand intorn ai uradie Di'humda Luna Sgnora dla nott;

Mò al Rezidor d'foura nal prmess. Es siè chi Muradur ai Manual Dmandand Calzina y purtauin Zess.

Alla Cazzola ij dseuan al Buccal, La Conca i la chiamauan al Martell, Al vin fauctsa, à un pan vn' prinal. Is ardussin à tal,

Ch'zanguttand iust con fal' Gaz, Is sparguion in stantadù Linguaz.

SV-

S V N E T T XVIII. 2

Quinia nous placent.

Sempreantar d'Amor, Guerr, e Ruman,
Fin da quy di, ch pur cantaua i Guff,
Al par squas squas, ch'al Mond in sippa stuff,
Arbeaud l'istess di man in man

Sempr l'nuuità più piasran,
Dli antigai, ch san d'ranz, e muff,
Sol l'muinzion, ch san sudar al zuff.

A chi li accatta, ò questi gust dan.

La Secchia, la Moscheda, e al Mecenat,

Al Gratian, al Mascard, e al Buccaling

Faceti, e cunztus: quisti son grat.

Con altr bie inzign, e peregrin

D' Autur mudiern e mo ciert cita e pinion de la la Zanza, e arzanza, ma sin Vien à en sin.

EFFICE AND S'LETTING FOR COMPONE

CONTINUES CONTIN

SONETTO XXX.

Sopra il Meccato del Sabbato mattina, praticato in Piazza di Bologna

Da cui intendesi molti vocaboli misti tra'l

A Emond & stuff sintir cantar a Amor,

In viers in profa, e in bit rasunamient;

Mo als cumpias vair tartegnimient,

Ch'hapin dal nou, d' Un qualch bell vimor.

Salta suora Grillon dal to suror,

E aydam à zanzar st t cuntent

I Vlupp, zanzum, garbuoy, chiacchiaramient,

Sabbad matting in temp ch'al mrch la source

S'fieua in Piazza, e dizz al gran fraccass Sintiu d'zà, e d'là da tutt i là.

A son cuntent, pr dar sulazz ve spaff, and which has a Quel, ch'à sent dir d'manin mang mang and a de la company d

Tuliu d'lì d'in sal pass

Madonna s'l'arrius al bulladon Mò cmod intrau vù qui al mie bell' umor?

Cmod

Lingua Bolognele.
Cmod vindiu l'mor ?

Tri quaterin la scudella, in voliu due

Ini quy Rundanin, d'ini chin ?

Tgnì l'man à vu-

Enn m'euspa in tal corgh surbastrie;

L'è qui di sulfanie,

Vien in zd, damn vn poc sie quattrin, L'è qui quel dalla lesca, e iazzatin, Quant val sti pullastrin ?

Bona? mò dfi pur d'nò chi son cappun Quant voliud vn par d'fti pizzun?

.ne L'èqui quel da izaldun,

Tuot Via con sta paniera, siè vn indeus, Tuò sù i mazzuò, è portavial bells.

A vagh dall'vreus

Aspettam qui Minghina; pr cumprat

Vn' anell con la préda pr to Mar
Quant vnor cumpar

D'S'Oca ? poc parolvien all curt, was a la line a.

Vuott spinzr inda dann sommi ch'ort.

Al miesta fatt vn furt,

I m'han led d'bisacea vn muzghin

Mà tiệ qui Batt stin ?

Ch'fà tò Par, tò Mar, e stuòragazz ? \\
Ijn lan, ijn graff; Offnfà quì si schiamazz.

A quisti, ch volin fari fatt suò d'hi prasuò d'antique d' Dam vn poc dù quattrin d'sti prasuò mupuni Rion vn poc tananuò

Cudsella mò à tuli se gran prigott, les oi bois in mais

Cola in quelli arcott?

Msier si, es vel mantiegn d'piegura sebiert, b de mines de Quant vuljudl'una de de gazzeert de pomp 6'1

Donn, dal represent dellas es guazzarondo om a condi-Quant onot d'stidit furmaz ragazzone dos annomable Has mos st'èvnéaler son.

A fent sunar la rengalal Campanazz, no sul son son son Mò i dienn volenschuiar qualch surbazzo i la son supassa qualch surbazzo.

Vien con la sporta miegh impseariat imp mante l'A Frmau à là n'fad ernior fuadid no ri non steam av S'no d'dungh mie man ?

L'arriua i sbirr, es v'menan in prfonerie 200 4 200 46 A far tri past d'éont in tall Eutrone i reinque 2004 V

Quant viendt l'una stigrandit so she b bal and in l Inni d'melga: 20 là tiraidaten là doud se no.

Donn, n'hapà pora, ò ann vedì, ò finòs (12 200 6021)

Un and by Google

Lingua Bologuese.	181
a des sam Daidai à i burfarud.	
Hat da darm al reft d'en ducaton	177.233.57
Msier no; adeffa torn: Bon de patron,	Last
Ch's'fà barba Iaron ?	-
A port à vendr cert bagaiol,	ingities?
Ann Saut ch'l'e spormie fiol ?	1.00 £ 300.
E favin, chialtol?	
La fiola d'Biason da Griplan	ige Benin
Cè cè pò fiola da vn calz à quel can.	. Yarete
N'vedio ch'a man a ma	
Mentr ch'vù guardà drie à quel tudele	
Al v'ha fmurfi ve mez formaz frefel	
Ch's'fà Msier Francesc ?	
Aihò cumprà di figh primadizz	Lie, bries
Pr miè muier, ch'hà vnottomg lunis	
Modfiqui Barba Rizz,	- 2"
Cb' fau, con Stau, quant è ch'à si di nuostr ?	
Volin accendrafar fact vuolte?	
Guarda un poc ch' prpuost	
St'vud dar di pzignote Waten à chà tò ?	
Sgarbadunazz, chi si ch'at romp al co ?	
Brinva là dighe Rò,	Clar Trops.
largal carr iò la tirauda yn la.	m. 2 min
Villan porc biaffon nie alera firà?	
Chi compta a bon mrc	
Ina camila noua, edò ch fon lasch?	
Tuot d'in t'la calca tosa con quel siasc.	

	*
186	Discorfo della
	Quant vindiu l'marasch?
Vint quattri	nlalira; ti di cat, ali grapa a sale.
	pian, o inntmuntanat & im in lie
	Quant vuot dal par
E dart i tuà	quaterin, d'fti cappun,
Con tori t	ute fort foura sha vaiun ?
	A chivendia i (cfun ?
Cosa bauin is	a la sporta mestr Zann ?
Và cerca	i fact tud de dia al malange ()
å.	L'è que quet dall', serann
Sù ben Donn	cazza manal quattring of he do sand
	o nianc vindu barba Jachmini vida
	Stadonna que ausin
V'l'imprstare	d, ann'n'bò temp da turnat.
	nal digracia miè cmar, un afficia que
-	Hauin da barattar
y n canallott	da vine du quartirist and san son work
	a sì : fa larg, l'è qui ul fachine chilo v
	Brganiasc mattin
	uest da passart parati, il il valo bor to
/ -	caldara divuoli prediquit de alundare de
,	Alv'à imbrattà al vesti,
S'ann fuff ir	piazza ai yrè rompr al muftazza al sa
	en insgnam den fla al BnoZzana Siede
	and the second s

Voltat lidrical palazz
Dal Pudsta, chicutt tinignaran . A California and California

Ni vit lum razza d'Willand

Mò à digh mi an?

Con ch'piens, d'parlar ? Madonna si Au'l'mantiegn dò ou nad d'un dì,

S'lan'n'è acqusi

Cara surella d'gratia n'm'l'da, L'van fatt dipers à vn amala.

Off via Donn marchia,

L'è qui l'mlaranz, l'è qui i limun, Carchiofal d'Fiurenza tinr, e bun. Quant vindiu l'vn

Sti cuol cappuzz ? sigond ch'al sippa groff. Ferma qui furbattrell, guardai adolle 100%

Da mia posta ann post,

Aijdam d'gratia car fradell; Sta sald lit'm'ha rubba al burfell. Maria a 10

Quane dau d' ft' per granell

Al bulgnin madonna? Mfier Budett : Sind it. Tuli al v'ècasca al fazzulett.

Au aringrazi. Vett

Vett là chi dan dla corda in fed miè A vn ch'hà n'sò che attaccà ai piè.

od Ola tirau in drie.

Lassa liber al passai cumpradur, Pr plet passar: chi compra on duanadur?

Web vol ft furadur?

Tuò sù al corgh Pasquina, al bisogna andar ... Alla buttega qui dal bichirar.

and the Co

Al m'hà ditt tò M
Ch'à compra du buceal, e vn bui leil, inida ast
Dù miuò, tri piartiè, e siè scu selle, sait and siele
Chivoldle pulfell?
Dla bela tela lissa da grimbal, 1
Vegni innanz Sposa: Mestr quant valui nevil
Strligazzid'zindal?
Pian pian, ò la dig mi, ch armor è queste de sales.
L'èvn'Vuarol, con l'Afn, el'ceft. hafeman
Tuli, dam al mierest
In drie, tgnite tri bulgnin, bahangan annaga laco id
Ann vuoi manc d' vintiun quattrinio sarre
Cè ce barba Santin
Ades , cb't'hà di quattrin l'e temp apunt 1911 militel
Ch'à saldama una botta i nuostr cunt.
Siene sient, ch' fan i punt
In s'la Sala : at die vegniri Cumdiant dans wing for the
O vett, ch'ian atruuà l'ann abundante
Os via madonna, quant
V'hoia da dar, e fem poc parol
D'A' furmar fre [lattarol ?

Chi compra dispole

E di canell'da testi in tal tlande de la 1904 de la 1904

Tuotm d'in the Vreceb da gracebiular el 1904 après 1904

Fà large lassa passar

Al Cucchiett ch porta vinamala 1905 de la 624

In tal spdal dalla Most e grave cavita essure all h

Discorfo della

188

the Ch's'vfa in sta città.

Vett là vn canta in banc, al vit Mingin?
Sient, sient ch'al sà parlar i bambuzzin.

Vna, dò, trè, e quattr, e cinqu, e siè,

Cancar l' e dods hor in fed mie.

Aspettam qui Mattiè

A vuoi andar al mont dall'Scol A rscodr vn pegn: à si drie all'fob

N'fautush' al vol

I statut, la mattina s'và à impgnar, E à rscodr pò al dopp dsnar?

Bon di, bon di cumpar,

Bon dì, e bon ann, ch's'fà là sù da vù?

Ben ben, quand vegnariu a star da nù?

Dob mustazz d'chiù,

T'pienst fuorsa cha robba i quattrin, T'n't'vergogn dmandar tri anslmin ?

... Mustazz d'babuin,

Chi t'hà insgnà st'mod d'cuntrattar?

A vù stà purfrir, mi dmandar.

Senza star a inzuriar

Att acgnoss, es hò speranza vn dì
Ch'az appainma à truuar suora d'qui.
N'più, n'più, à sì

Patt, e pagà; sinti vn poc ch'arguoi? Madonna dam dù quattrin d'fuoi.

Discorso della

Pian vn poc, ann vuoi,

Ch'am fta a ftazzunar l'mi muniagh; Cofa hat villan cucchin, set imbriagh?

L'è ben as duer, sa pagb

I mie quattrin, cha fenta, s'l'yn madur, Oss'an voli cumprar an m'n'incur-Cosa è quell, vn tambur ?

Al s'muda la guardia di Tudisch A dods hor. A chi compra dal visch Pr tendr in si frisch

La mattina à bon'hova i trabucchie, Chiappand all'bacchet flurn, e franguie? Pau innanz fradie,

S'à voli cumprar capell, penn, e pnun, Ligazz con la rosa, e biè cintun. Dous'vend on par d'zun?

Và là in s'qual canton da quel ipzial L'è lu chi vend : m'hauiu pron fliual? Chi compra vn par d'vcchial

Da vista grossa, e vede da luntant O appunt au cercana Vrelan; A vuoi vegnir dman

Alvostrort preumprar dla sment D'Selln , e fauocch . O mier Clement Vui s'à si cuntents

Cofa s'fiè pò mà d'quel cuntratt ? Ngo:ta; qui amigh è un d'qui matt Lingua Bolognese.

191

Ch' ban più parol, che fatt.

Quant vindia li Ounoft antig? 195 19 19 19 19 Sett quattrin lacbioppa; a pi dig.

Madonna quant fig

M'dau al bulgnin ? cè è cumpar I figh, ch'haui cumpra ni voliu pagar? 2 - Albo tant da far,

Ch'al miera vsci d'ment. l'equi al cercant Vna limolna ai pour mindicant, and alient &

Kà in bon'hora, à si tant

Ch'van pittuccand; quantouot fradell D'vna lira d'pere muscatell?

Aibò cumpra vn stuffell Pr al nostrrabucchiett ch' guarda l'vacc, Mò als'in tgnata ben bon, cosa è in quel sacc?

Villan guarda al tic tac,

Tic tac, i ijan strina tutt al zibbon, Mò i sbir menin quel tos in tal turron, Ch's'fà barba Tugnon ?

Cosa hat purtà in piazza qui da vendr Poc hò vindù, e assa bisogna spendr. Quand m'vuot rendr

Qui quattr duccatun ch'act imprstà? N'segna d'accord al temp di'castlà? Chstonal Zeruellà

M'hà ditt ch'ti iè vn mal pagador, Al s'ment pt la gola, n'fà armor.

Ossi l'è temp d'cedr

T'tie purt à afsa ben al mie grillon, The with with

Cancar à sà ben mi st'ier in con,

Off torna in tal zuccon

Senza scappar più fuora, s'ann t'chiam,

Do fett d' Salam,

Vna pagnotta, evn miol d'maluafia Att Unos purtar pr segn'd'curtsia. Ossià vagh via



Al-

20 1 Se & Se ..

ALCUNE VARIE SYPELLETTILE

Tralasciate, non per smemoraggine, manon venendo al taglio nell'antecedente
Discorso, e Dialoghi.

Registrate per sodisfazzione communale de Signori Ferrieri, e Forestieri.

PRIMA SVPELLETTILE

N Bologna Vi sono quattro Croci erette da S. Petronio Cugino di Teodosto Imperatore, e Primo Vescono, e Protettore di Bologna, e queste nelli quattro Quartieri di essa Città.

La prima Croce e in Porta Rauennata sotto la pro-

sezzione de gl'Apostoli.

La seconda Croce e in Porta Castelli, sotto la protez-

zione de' Martiria

La terza Croce è in Porta Mariscotti, sotto la protezzione de' Confessoris

La quarta Croce e in Porta Castiglioni, sotto la pro-

sezzione delle Verginia

Queste quattro Croci sin oggidi fanno gratie al popolo in occasione di turbulenze per implorare il Diviv no aiuto.

Vi sono ancora le stationi continue aggregate alle sette Chiese di Roma con l'indulgenze, e gratie, che sono

· Directed by Google

T94 Dilcotfordella

1. La Metropoli di S. Pietro.

. * " 3. S. Domenico. 120 " De statel tas S

S. Francesco.

5. S. Lucias

6. Corpo di Christo.

"in 7. Chiefade Mendicanting santhing A

.. Seconda Supellettile.....

'Archiconfraternità della Morte tiene un virtuoso retrouo di Dottori, & altriantelle anti, quali con studio particolare consolano, e confortano li condennati per giusticia a morte, non sparagnando studio, facica, e Vigilie di notte intiere, per ridurre quell'anime dalla disperatione alla salute; onde con enargia direttorica, e verace persuasina, ogni cuor ostinato, pexuerso, ed assassino, nell'altimo passo del patibolo i mostra segno di penitenza, e sicurezza dell'Anima, mediante il valor Dis promise the end of the spenda promise

I Istessa Archicofraternità pure equella, ch'esercita vn'Opera di misericordia, ch' abbraccia ogn' altra operadi misericordia, qual è accompagnare al patibolo i condennati per mano di giustitia in vn'acto jolo, insegnano all'ignorate, ammoniscono il peccatore, visitano il phigiane infarmo à morte, elo redimeno alla vita eterna, es in fine posta l'anima in saluezza, sepelliseone il cadaucre, e pregano per lui con Salmi, Suffragijo Satrificia entre ent Quarta Supellettile.

Ale Archicofraternità tiene privilegio di libera-.. I re un condannato à morte, la mattina della Decollatione di S. Gioanni Battista ordinatamente, come qui si narra, Nellà sudetta mattina alcuni deputati vano al fupremo Superiore, & ottengono il mandato della confignatione del Reo, in tanto tutti della detta Archiconfraternità, Capellano, e concerto di Musica, si transferisco no alle carceri, doue producendo il mandato, dal Custede le vien confignato il Reo, questo vien vestito con una giubba à strassinone d'ormesino bianco, una ghirlaida di lauro in capo, un torcio acceso in mano, & un capestro di fune al collo, il qual spettacolo altro non significa; che Un rauniuare dalla morte. Similmente l'Archiconfraternità della Vita per la festa di S. Rinieri la prima Domenica doppo S. Luca. Vn tal privilegio tiene la Compagnia della SantiffimaTrinuà il Salbato quanti la Domenica di essa Trinità, & anco l'Archiconfragernità di SS. Fabiano, e Sebastiano bà il simile la vigilia di detti Santi, e tutti fanno la sudetta solenne cerimonia, solo in differenza, che quella si fà la mattina della Festa, e queste dopò il primo Vespro. Aggiongiamo il simile la Compagnia de 'Poueri alli 14. d' Agosto, vigilia delli Affoncione della B. Verg. A queste aggiogasi la Compaginadi S. Gioseffo il giorno antecedente di tal festa; și come l'Alesso ottune la Compagnia di S. Francesco per la lor festa effendo effo Santo uno delli quattro Protettoradella Città,

Quinta Supellettile.

L Collegio de gli Eccellentissimi Signori Dottori Artisti in facendo le vacanze dello Studio sotto il di 17.
Genaro, occorrendo in tal tempo giustitiare alcun reo; d
rea, s'ottiene il cadauero per farne l'Anotomia, per la
quale vgni giorno suona la Squilla dello Studio, doue à
tal'effetto un Cirugico accid destinato sà lettioni sopra
qual siasi membro, musculo, arteria, d'altra per minima
particella, ch'ella si sia del cadauero, di doue tutti li studiosi argomentano, mouono, e risultano dissicoltà, da
vinaci ingegni.

Sesta Supellettile.

Elli Conseglieri delli Signori Leggisti ogni mese si sa estrattione d'un grado sotto nome Priore dell' Vniuersità, con duoi Presidenti; Il medesimo vien praticato dalli Signori Artisti; La prima neue, che si vede in terra, l'uniuersità dello Studio con li di loro Bidelli; vanno per la mancia, & annoncio buono all'Illustrissimo Legato, Arciuescouo, & altri Superiori, e Magistrati, & ancora da tutti i Signori Dottori Leggenti nel publico. Questa mancia ancora per la solennità del Santissimo Natale di N. S. vien praticata in Bologna, i Padri di samiglia d sigli, e serui; le Madri alle siglie, e serue; i Signori à i Cortigiani, i Scolari alle Locadiere, i Bottegari à i loro Garzoni, & altri ad estri. Tal nome di Mancia, nua è parola Toscana, dicendola essi, La buona mano, tal vocabolo è composto dal fauellar Bolognesco, poiche i Pa-

dri Volendo dar la buona mano à i figli, in lingua Bolognese disono, Damm la man in zà, doue da tal modo di parlare, deriua questo nome Manza.

La settima Supellettile.

Gni Sera suona la Campana situata sopra la Torre de gl'Asinelli, e tal suono seguita vn'hora giusta, all'Oriolo della Piazza, il di lei suono è à tocchi separati, e distanti, & alla sine à tocchi veloci; tal Campana
suona per due effetti, serue la Vernata alli Bottegari per
far sesta, & andarsene à casa salui, per la frequenza delle strade, perche in tal punto gli Studi, Ridotti, Trebbise
congressi siniscono, essendo l'hora di shattere i denti;
Ancora serue per quelli che portano l'armi, perche spirato il suono, incontrando il Barigello sariano catturati,
tal Campana varia secondo le stagioni, le quali qui vedremo ordinatamente.

La notte vegnente à Sant'Antonio da due bore, e me-

La sera vegnete al Giouedi Grasso, no suona Capana.

Il giorno seguente dalle due bore sino alle tre.

La sera di Pasqua di Resurrettione da vn'hora alle 2.

Alli quattro d'Octobre, dalle due hore sin alle tre-

Il primo Nouembre, dalle due hore, e meza, fin

Alli 11. di Nouebre, dalle tre hore, sin'alle quattro, La sera di San Martino cessa, per esser sera, che s'ofsaggiano i vini, e così seguita sin'alli 17. Genaro, resumiendo da capo.

188	Discorfo della	
	Alm'hà ditt tò M:	
'à compi	a du buccal, e vu bui leil,	เล่าสา สอบ
Dù miud	, tri piartie, e siè scu ell.	J.; C 110 1
	Chivoldle pulfell ?	

Dla bela tela lissa da grimbal, Care lovella c Vegni innanz sposa: Mestr quant valitation !! Studigazzid'zindal?

Pian pian, ò la dig mi, ch'armor è quest de la la la L'èvn' Vuarol, con l'Ala, el'celt a lafamant à Tuli, dam al mie reft

In drie, tgnite tri bulgnin, haben gal a ringen localit Ann vuoi mancd' vintiun quattrinio kario Ce ce barba Santin

Adeff , ch't bà di quattrini e temp apunt 191. modifich Ch'à saldama una botta i nuostr cunt. Sient fient, ch'i fan i punt

In s'la Sala : al die vegnir i Cumdiant Jana nies lor . O vett, ch'ian atruuà l'ann abundante : Os via madonna, quant

V'hoia da dar, e fem poc parolantin selle mobile sel com D'st' furmaz frest lattarol? Chi compra dl'Ipol

Edl canell'da teffr in tal tlang in neg im iedil ifina Tuoim d'in the Vrecch da gracchiular au 3919 19 Fà larg, lassa passar

Al Cucchiett ch porta vn amala is de roa is he call In tal spdal dalla Most egran carita soud all A

Vett là vn canta in banc, al vit Mingin?
Sient, sient ch'al sa parlar i bambuzzin.
Ijn tutt robba quattrin.

Vna, dò, trè, e quattr, e cinqu, e siè, Cancar l'è dods hor in fed mie.

Aspettam qui Mattiè

A vuoi andar al mont dall'Scol
A rscodr vn pegn: à si drie all'fol,
N'sauuch' al vol

I statut, la mattina s'và à impgnar, E à rscodr pò al dopp dsnar?

Bon di, bon di cumpar,

Bon dì, e bon ann, ch's'fà là sù da vù?

Ben ben, quand vegnariu a star da nù?

Dob mustazz d'chiù,

T'pienst fuorsa cha robba i quattrin,
T'n't'vergogn dmandar tri anslmin?
Multazz d'babuin,

Chi t'ha insgna st'mod d'cuntrattar?

A vù sta purfrir, mi dmandar.

Senza star a inzuriar

Att acgnoss, es hò speranza vn dì
Ch'az appamma à truuar suora d'quì.
N'più, n'più, à sì

Patt, e pagà; sinti vn poc ch'arguoi?

Madonna dam dù quattrin d'fuoi.

Pian vn poc, ann vuoi,

Cli'am ftà à ftazzunar l'mi muniagh; Cofa hat villan eucchin, iet imbriagh?

L'è ben as duer, sa pagb

I mie quattrin, cha senta, s'l'un madur,
Oss'an voli cumprar an m'n'incur.

Cosa è quell, un cambur ?

Al s'muda la guardia di Tudisch

A dods hore A chi compra dal visch

Pr tendr in si frisch

La mattina à bon'hova i trabucchie, Chiappand all'bacchet sturn, e franguie?

Pau innanz fradie,

S'à voli cumprar capell, penn, e pnun, . Ligazz con la rofa, e biè cintun.

Dous'vend un par d'zun?

Và là in s'qual canton da quel ipzial L'è lù chi vend : m'hauiu pr on stiual?

Chi compra vn par d'vcchial

Da vista grossa, e ved da luntant

A vuoi vegnir dman

Al wostrort preumprar dla sment

D'Selln, e fnuocch. O mfier Clement

Cofa s'fiè pò mà d'quel cuntratt ?

Ch' ban più parol, che fate.

Quant vindiu li Ounostranig?

Sett quattrin la chioppa; a vi dig.

Madonna quant fig

I figh, ch'haui cumpra ni voliu pagar?

Ch'al miera vscì d'ment. l'èqui al cercaut Vna limolna ai pour mindicant,

Ka in bon'hora, à si tant

Ch'van pittuccand; quantivuot fradell
D'vna lira d'pere muscatell?

Aibò cumpra vn stuffell

Pr al nostrrabucchiett ch'guarda l'vacc,
Mò al s'in tgnarà ben bon, cosa è in quel sacc?
Villan guarda al tic tac,

Tic tac, i ijan strina cutt al zibbon, Mò i sbir menin quel tos in tal turron,

Ch's fà barba Tugnon ?

Poc hò vindù, e assa bisogna spendr.

Quand m'vuot rendr

Qui quattr duccatun ch'att imprstà?
N'segna d'accord al temp d'castlà?
Chstoual Zeruellà

M'hà ditt ch'ti iè un mal pagador, Al s'ment pt la gola, n'fà armor.

noted by Google

Discorso della . I Bondi bondi Fattor,

Ch's'fà in campagna?mò al s'attend à medr,

Ossi l'è temp d'cedr

T'tie purt à as à ben al mie grillon, de la de male.

Of torna in tal zuccon

Senza scappar più fuora, s'ann t'chiam,

Do fett d' Salam,

Vna pagnotta, e vn miol d'maluafia Att Unos purtar pr segn'd'curtsia. Ossu'à vagh via.

D' nou am arcmand al miè grillon ha ha la Torna cm' at bò dift in t'al zuccone se le le la della



ALCUNE VARIE SUPELLETTILE

Tralasciate, non per smemoraggine, manon venendo al taglio nell'antecedente
Discorso, e Dialoghia

Registrate per sodisfazzione communale de Signori Ferrieri, e Forestieri.

PRIMA SVPELLETTILE

N Bologna Vi sono quattro Croci erette da S. Petronio Cugino di Teodosio Imperatore, e Primo Vescono, e Protettore di Bologna, e queste nelli quattro Quartieri di essa Città.

La prima Croce e in Porta Rauennata sotto la pro-

sezzione de gl'Apostoli.

La seconda Croce è in Porta Castelli, sotto la protez-

Zione de' Martiria

La terza Croce è in Porta Mariscotti, sotto la protezzione de' Confessoris

La quarta Croce è in Porta Castiglioni, sotto la pro-

sezzione delle Vergini.

Queste quattro Croci sin oggidi fanno gratie al popolo in occasione di turbulenze per implorare il Diviv no aiuto.

Vi sono ancora le stationi continue aggregate alle sette Chiese di Roma con l'indulgenze, e gratie, che sono

· Dhitzed by Google

To4 Discot lordella

1. La Metropoli di S. Pietro.

11 12. S. Petronio. TIAN INVOLA

La st. A. S. Francesco. Jahran Com

5. S. Lucias . . .

6. Corpo di Christo.

"D' 7. Chiefade Mendicantica asarthy A

Archiconfraternità della Morte tiene un virtuoso ritrouo di Dottori, & altriintelligenti, quali con studio particolare consolano, e confortano li condennati pet giustivia a morte, non sparagnando studio, fatica, e vigilie di notte intiere, per ridurre quell'anime dalla disperatione alla salute; onde con enargia direttorica, e verace persuasina, ogni cuor ostinato, peruerso, ed assassino, nell'altimo passo del patibolo, mostra segno di penitenza, e sicurezza dell'Anima, mediante il valor Diruino del passo di penitenza, e sicurezza dell'Anima, mediante il valor Diruino del passo di penitenza, e sicurezza dell'Anima, mediante il valor Diruino del passo di penitenza, e sicurezza dell'Anima, mediante il valor Diruino del passo di penitenza, e sicurezza dell'Anima, mediante il valor Diruino.

Terza Supellettile. a. a. a. b. tange

cita vn' Opera di misericordia, ch' abbraccia ogn' altra opera di misericordia, qual è accompagnare al patibolo i condennati per mano di giustitia in vn'acto folo, insegnano all'ignorate, ammoniscono il peccatore, visitano il prigiane insermo à morta, elo redimeno alla vita eterna, & in sine posta l'anima in saluezza, sepulliscono il cadquere, e pregano per lui con Salmi, Sustragia Satissio.

Quar-

Digitized by Google

Un and by Google

Quarta Supellettile.

Ale Archicofracernica tiene privilegio di libera. re un condannato à morte, la mattina della Decollatione di S. Gioanni Battista ordinatamente, come qui si narra, Nellà sudetta mattina alcuni deputati vano al fupremo Superiore, & ottengono il mandato della confignatione del Reo, in tanto tutti della detta Archiconfraternità, Capellano, e concerto di Musica, si transferisco no alle carceri, doue producendo il mandato, dal Custode le vien consignato il Reo, questo vien vestito con una giubba à strassinone d'ormesino bianco, una ghirlaida di lauro in capo, un torcio acceso in mano, & un capestro di fune al collo, il qual spettacolo altro non significa, che Un rauniuare dalla morte. Similmente l'Archiconfraternità della Vita per la festa di S. Rinieri la prima Domenica doppo S. Luca. Vistal privilegio tiene la Compagnia della SantissimaTrinuà il Sabbaco quanti la . Domenica di essa Trinità, & anco l'Archiconfraternità di SS. Fabiano, e Sebastiano bàil simile la vigilia di detti Santi, e tutti fanno la sudetta solenne cerimonia, solo in differenza, che quella si fà la mattina della Festa, e queste dopò il primo Vespro. Aggiongiamoil simile la Compagnia de 'Poueri alli 14. d' Agosto, vigilia della Affontione della B. Verg. A queste aggiogasi la Compaganadi S. Gioseffo il giorno antecedente di tal festa; și come l'Astesso ortiene la Compagnia di S. Francesco per la lor fasia, essendo esso Santo uno delli quattro Protesa torragila Citia,

Quinta Supellettile.

L Collegio de gli Eccellentissimi Signori Dottori Artisti in facendo le vacanze dello Studio sotto il di 17.
Genaro, occorrendo in tal tempo giustitiare alcun reo; d
rea, s'ottiene il cadauero per farne l'Anotomia, per la
quale ugni giorno suona la Squilla dello Studio, doue à
tal'effetto un Cirugico accid destinato sà lettioni sopra
qual siasi membro, musculo, arteria, d altra per minima
particella, ch'ella si sia del cadauero, di doue tutti li studiosi argomentano, mouono, e risultano dificoltà, da
vinaci ingegni.

Sesta Supellettile.

Elli Conseglieri delli Signori Leggisti ogni mese si sa estrattione d'un grado sotto nome Priore dell' Vniuersità, con duoi Presidenti; Il medesimo vien praticato dalli Signori Artisti; La prima neue, che si vede in terra, l'uniuersità dello Studio con li di loro Bidellis vanno per la mancia, & annoncio buono all'Illustrissimo Legato, Arciuescouo, & altri Superiori, e Magistrati, & ancora da tutti i Signori Dottori Leggenti nel publico. Questa mancia ancora per la solennità del Santissimo Natale di N. S. vien praticata in Bologna, i Padri di simiglia d sigli, e serui; le Madri alle si glie, e serue; i Signori di Cortigiani, i Scolari alle Locadiere, i Bottegari d'Iloro Garzoni, & altri ad estri. Tal nome di Mancia, una è parola Toscana, dicendola essi, La buona mano, tal cocabolo è composto dal fauellar Bolognesco, poiche i Pacadolo è composto de la fauellar Bolognesco, poiche i Pacadolo de la fauella de la signo de la fauella d

dri Volendo dar la buona mano à i figli, in lingua Bolognese disono, Damm la man in zà, doue da tal modo di parlare, deriua questo nome Manza.

La settima Supellettile.

Gni Sera suona la Campana situata sopra la Torre de gl'Asinelli, e tal suono seguita vn'hora giusta, all'Oriolo della Piazza, il di lei suono è à tocchi separati, e distanti, so alla sine à tocchi veloci; tal Campana
suona per due effetti, serue la Vernata alli Bottegari per
far sesta, so andarsene à casa salui, per la frequenza delle strade, perche in tal punto gli Studi, Ridotti, Trebbi, e
congressi siniscono, essendo l'hora di shattere i denti;
Ancora serue per quelli che portano l'armi, perche spirato it suono, incontrando il Barigello sariano catturati,
tal Campana varia secondo te stagioni, le quali qui vedremo ordinatamente.

La notte vegnente à Sant'Antonio da due bore, e me-

La sera vegnete al Giouedi Grasso, no suona Capana,

Il giorno seguente dalle due hore sino alle tre.

La sera di Pasqua di Resurrettione da vn'hora alle 2. Alli quattro d'Oitobre, dalle due hore sin alle tre.

Il primo Nouembre, dalle due hore, e meza, fin

Alli 11. di Nouëbre, dalle tre hore, sin'alle quattro, La sera di San Martino cessa, per esser sera, che s'ossaggiano i vini, e così seguita sin'alli 17. Genaro, resumendo da capo.

LOS

A Commence L'Octava Supellettile.

Vona vn'altra Campana sul Campanile della Me-tropoli in tutte le solennità à Campana grossage gli altri giorni mezana, e si come l'antecedente annuntia l'hora di cena, e questa annuntia l' hora del pranso, per tat Campana fi godono alcuni privilegi d'essecioni. Quelli che sotto il di 2. Febraro non hauranno dato commiato, d licenza alli di loro pigionenti delle cafe loro, e s'intende rinouata l'antecedente locatione, finito il suono di tal Campana, & il simile, sonata tal Campana sotto il di & Maggio non haurà sgombrato, d fatto il San Mi-, spele (come diconai Bolognesi) si può far poner le robe be sida strada i tuttorigore, e quello si dice delle case. ferue alle botteghe ancora. Et anche tal campanagrofsadi essa Metropoli la mattina di tutte le feste comandate suona molti tochi, acciò si cessi da lauori, manuali, se come la notte di Carnenale con simili tocchi annuncia la Quadragesima onity of the control or control

Tal Campana vien chiamata Nona, non ba hora determinata, maè varia, accommodandos alle stagioni, come quì.



Alli 21. Febraro à hore 18. c mez 4. Alli 21. Febraro à hore 18.

Il giorno di Posquadi Resurrettione à bore 16.

Il primo di Maggio à hore 15.

Alli 15. di Maggio à bore 14.500 1

Il primo d'Agosto à bore 14 emeza.

Allie 50 Agosto d bore 13 se meza. 18 1811 31

All 8: Sovembre above 16.

Mil 4. Occobre abore 17. emegas con 101 h 3 m and

Eduli 115 Nonembre & hora 1901 the 1 and to

Seguidando edsilfinealli 1971. Genaro, refumendo da capol anto de empor militar do filmo de destre en el per en grado.

music, Bell D. Li God of the Assence 185

Viê viraltra Campana Mezana sopra il Torrazzo barbar. ... oggob s di Plazza, sept ab esquanto po ois

Kesta suona alcuni segni velocemete, e vien detta la Canalliera, e questa serue in occasioni di Prencipi, à altri Stepori grandi, à Titolati, cipi, à altri Stepori grandi, à Titolati, cipi, à altri Stepori grandi, à Titolati, cipi, à altri segnori grandi, à in casacca, se condo l'ardine dato, e con sancie, e bandierole in pugno, similmente quella delli Suizzeri armati, à in habito ac se concio stando l'ordine, che hauranno dal lor Capitano, li Trombetti, e Tamburini, si come la Carozzata, e Caualcata de gl'inustati, altri per gusto, d curiosità, in sommia tutti radunati alla piazza vanno all'incontro, a il simile si pratica al suono di cal Campana Caualliera alle partenze di essi Prencipi, à Signori grandi.

i la la voc liza

107 319 \$ DE

N 4

No-

Nona Supellettile Jak it in 1992

1 7 2 0 10d : " or 1 7 16 months 18 3

Lli 3. d'Ottobre giorno di concorso populare di terrieri, e forestieri perla solenne Processione del Capo del glorioso primo Bescouo di Bologna San Petronio, intal giorno vengono appesi duoi Tabelloni, Uno d man dritta, e l'altro à man manca della porta delle Scole (d'Studio checain la vogliamo) Sopra i quali vengono registrati tutti li nomi, cognomi, patrie, bore, materie, & vacanze di tutto l'anno da quienire, e li Signori Bidelli fanno la di loro publica colletta vello Studio al principio di Quadragesima, e doppo S. Andrea.

Decima Supellettile.

Ell' Academia de' nobilissimi Gelati in casa dell'
Eccellentissimo Signor Dottore Melchiorre Zoppio, nel salone, oltre i cogressi Academici dibelle lettere,
si tratta tal volta d'attioni Militari, onde à tal'effetto
sopra la porta dell' Academia di è di motto d'estrere
maiuscole, che dice ARMATENA, che di Greta in
di noi fauella risuona virtuoso ritrouo d'Arme, e di Lettere, onde à tal imitatione li soanissimi Academici Filomusi sopra la porta ancor loro hanno posto un simil
motto, MVSATENA, che questo ancor lui di Greca in Italiana pronuntia, risuona Congresso Virtuoso di
Musica, e lettione di belle Lettere.

Vindecima Supellettile.

L Giouedi grasso (ò Zobbia iotta, che dir la vogliamo) li Signori Antiani correnti in tal giorno pon-

geno un Premie alli Signori Canaliferi, e quefto è un par di sottocoppe di altro d'argenteria tal premio fi corre alla Quintana con diverfe mascherace à livrec, carrang li Giofti atori tre Lanzie per ciascuno, e chi fa più borton quello bà il premio; Qual premio vien pari ato auanti al Caualiero vincicore, per sucto il corfo, fin alla di lui cafa, con applaaso di trombe, tamburi, e strepies del volgo pleben, e fanciullesco, doue si gerrano dalle finestro anfari, coluore, danari, & altri regali; La Domenica feguence fi fa un'altra Giostrasi Canaligri armati d'arme bianche correndo all'incontro, e chi vince il premiuli tiene l'istesso ordine di sopra; Il premio di cal grante vna collana, co vna medaglia d'oro, lasciato il tutto per testamento del valorosissimo Capitano Giulio Francoini, con parco e condicione , che nafcendo sparere daliro in pedimento trà Caualieri di tal collana, e medaglia, ne fi s cauatoitpreZzo, dividendolo una parte alla Camera di Bologna, e l'altra parte à gli beredi del Franchime.

and the transfer of the contraction of the first of the state of the s Duodecima Supellettile.

Er scontro l'Illustrissimo Collegio di Mont' Alto 🕬 🖠 una tenda da gioftrare, qual ferue alli Signori Canalieri , per affuefare i caualli alle carriere , e giostre Arnordinarie.

Terzadecima Supellettile.

C 12 anche introdotto vn'Illustriss. Rivous Acades mico di SS. Caualieri Torvidi, con grandissima tiva feita, chiaro testimonio l'infigne Torneo pratuato l'anno 202 An Discot fordella

1628. sula piazza detta desle Scole) convarie Machine recemente comparse alla presenza del Serenissimo Gran Duca di Toscana Ferdinando Secondo, il Prèncipe D. Carlo suo fratello, si come di duo Prencipi Aldobrandini, e Lodouisi, con numeros simo conconso di Fintolati, e Signori Terrieri, e forestieri. Qui non è loco da descriuere tal azzione, poiche in brene si mandanà alle Stampe unlubro, sopra il quale si mineranno in intaglio di rame tutte le machine, e le geranno ordinaramente cutte l'occorrenze praticate in esso Torneo tanto celebra, co, e desiderato per tutta Italia, escultronde ancora.

Academici. Il primo è quello de i Gionani allo giorno dell'Ascensione son Epitenose operationizhanenda per di loro V manista il Reuerendo Signor Don Gio. Domenico Lappi eminente indulta lettere de Universal Poesia.

Il fecondo vien detto Collegio de' Nobili, questi farno un nobilissimo Ritrouo Academico il giorno di Santa. Prisca, coll'assistenza dell'Illustrissimo Legato, e vintuo, so concorso.

TE

The second of th

Pelli giorni, che ordinariamente si legge nelle Scole, ò Studio della Madre de Studi Bologna.

Quintadecima Supellettile.

ANNORATIONE

Chiunque desideri porre all'atto pratico il qui registrato Caledario; è necessario servirsi della la lettera Dominicale corrente di quell'anno, per sapere qual sia giorno di Domenica, e Giouedì; anche in qual giorno scorrino Quaresima, Pasqua, Ragationi, Ascensione, Pentecoste, e Solennità del Corpo di Nostro Signore.

Rubriche Generali.

L principio di leggere è dalli 3. Nouembre sin alli

2 Nelli giorni Dominicali Festiui, ed impediti, come

appare nel seguente Calendario, non si legge.

3 Nelli sei giorni, che sa ingresso l'Illustriss. Sse Consaloniero, & Antiani, che sono il primo Genaros Marzo, Maggio, Luglio, Settembre, e Nouembre,

4 In quelle setimane doue cadono quattro lettioni se-

guenti, il Giouedi e Vacante.

Tutti li Sacrati Venerdì di Marzo, e quelli di Quadragesima.

Ta

Discorso della

204 6. Pasqua,e Pentecoste co i duo giorni seguenti Rogationi, & Ascensione : si come il giorno antecedente, corrente,e seguente alla solennità del Corpo di Christo, anche le vacanti notate alli luoghi propry.

Vacanze ordinarie.

Alla Festività di S. Tomaso Apostolo, sin alli sei di Genaro in clusiue.

Dal Giorno di S. Antonio Abbate, sin al primo giorno

di Quaresima inclusiue.

Dalla Domenica delle Palme, sin all'ottava di Pasqua in Albis inclusiue.

Dal primo giorno Maggio, sin alli diece di esso mese

inclustue.

5 Dalli diece Giugno, sin alli vintiquattro di esso mese

inclusiue.

6 Dalli vinticinque Giugno fino alli 20. Luglio fi lega ge per giorni alternatiui, e qui terminano le lettioni, sin alli 3 Nouembre come di sopra.



PRINCIPIO, E PROGRESSO Di Leggere.

		NOVEMBRE 30.
1 1		Solennità di tutti i Santi.
1.	I	
16	2	Commemoratione de' Morti.
1	3	0 0 1 0 1 1
g	4	S. Carlo Cardinale.
a	5	
6	6	
C	1 7	
d	7 8	
C		
f	10	
IS	11	S. Martino Vescous.
a	12	
6	12	S. Martino Papa.
E	14	
d	7.3	
e	16	
6	10	*
,	17	
8	18	
a	19	,
6	20	
C	1 2 I	Presentatione della Vergine.
d	32	
0	23	S. Clemente Papa, e M.

```
Discorfo della
203
         S. Catharina Pergine, e Martire,
С
d
         S. Andrea Apostolo.
C
           DECEMERE 31.
g
a
      3
b
C
          S. Nicold Vescoud.
d
      6
          S. Ambrogio Doctore di Santa Chiefa.
 c
      7
          Concezzione della Vergine.
      8
f
      9
 8
 a
     10
     II
     12
           S. Lucia Vergine, & Martire.
 d
     13
     14
     15
           S. Floriand & Compagni Martiri.
     16
 g
     17
            S. Clemente Papa; e M.
```

Districtly Googl

ļ	C	119	Lingua Bolognefe.	Š	207
	12	20		1	
1	i	21		5	1
	1		22 22 24 25 26 25 28		1
İ	i	i	22 23 24 25 26 27 28 29 canti.	30	31 Va.
١.	•	*	Course di Papa Guezano I	3	:
			GENARO 31.	4	
٢١	,			1)	1
		Į.	123456. Vacanti.	2.1	· . ,
	g	7	S. Raimondo Confessore.	2:	
	a	8		A. I	,
	6	9	L.	3.8	3 . 1
1	C	10	17	23	
	d	II		1	
,	e	12	i no	5.5	
	f	13			
	g	14	- · ·	JE	1 14 1
	a	15		: :	
'	<i>b</i>	16	frankelmed 5. Pietre		· · · · ·
	C	17	S. Antonio Abbate.		1 .
	d		18 19 20 21 22 23 24 25	26	h - 40
	e	: 1	29 30 31 . Vacanti.	.:	27 28
			FEBR.ARO 28.		A SECTION OF
	f	1		4	- b
	g	2 2	Purificacione della Vo gine. S. Biagio Vescouo, e Martire		
	100	uA	Single of Cheer of Chauthan	•	b 4

b 4 so Google

Discorfo della 208 d ĝ 8 4 6 S. Matthia Apoftolo. ġ

REPORTED REPORTED

Social

A'NNOTATIONE All'Anno bilestile.

Anno corrente è di dodeci mesi; cinquanta, e due settimane, & un giorno; Giorni trecento sessanta cinque, & hore sei; tali hore sei in capo di quattro anni concludono un giorno, e questo chiamasi bisestile, in esso anno il mese di Febraro haurà giorni vintinoue, e la Festa di S. Mattia Apostolo si celebra alli 25, repetendo due giorni 24. e 25. Biss sexto Kal. in tal anno il giorno bisestile mutasi la lettera Dominicale nella precedente, eioè à dire, se la lettera Dominicale sarà, d, si muta inco, così nell'altre và scorrendo il simile.

MARZO 31.

	1,		f ·	5,
,	e	2		. 17
	$\int_{\mathcal{S}} f$	3		. ;
-	a	5		
-	c	7	S. Tomaso d'Aquino Dottor	lo .
	e	9	្រាស់ ការដៅសំខា (push ថ្ងៃ) រ	20
	g.	11		

S. Gioseffo Confessore. S. Ioachino Confessore. S. Benedetto Abbate.

APRILE 30.

S. Francesco di Paula Confessore.

Lingua Bolognele. 12 S. Giorgio Martire. S. Marco Euangelista. S. Pietro Martire.

Distriction Google

Discorso della

MAGGIO 31.

` /	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10. Pac
TI	
I 2	
13	Creatione di Papa Gregorio
14	
15	V
16	
17	·
18	
19	i e
20	S. Bernardino Confessore.
21	
22	
23	, .
24	S Nathalico
25	S. Saluatore.
26	4. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
27	
28	
29	1

CERT FRANCES

Lingua Bolognese.

113

GIVGNO 30.

10	1 1	S. Procolo Martire,de' 4. Protetteri.
f	2	Tea la la
g	3	1217
14	4	12 3 5 6 7 5 W 12 78 73 1 cx 1 b 1
6	5	1 2 2 2 3
C	6	If the work of the state of the
d	7	1 2 2 8 8
10	- 8	191103
f	y	in the second se
		10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
		21 22 23 24 . Vacanti.
4	25	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
<i>b</i>	26	and it sprit
C	27	r Charolla La Callos Ca
d	28	William and the second of the second
Can	29	SS. Pietro , e Paolo Apostolia la piera
1	30	i.i.s.acy. i

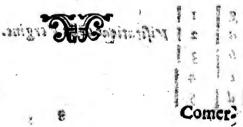
OLVGLIO 31

181	1	T T Charle
8	2	Visitatione della Fergine.
161	3	
10	4	, .
1 1	5	
4 4 4	Com	• 3

4	Discotso della		
6			
7	61 1 6 3CO 300 .		
8			
1119	1. I selid Mainresde's, I	1 2	\$ 4
IO		10	
11		3	100
12	SS. Naborre, e Felice.	-	4 3
13		4 7	1
14	S. Bonauentura Confessore.	3 is	9
15		4 1-	4
16		2	4-3
17		1 6	1
38	io restratorated	in d	9
19	2 2 2 2 2 3 2 4 . Fatable		- M
20	S. Margarita Vergine, e Ma	rtite	
	Annotatione.	2 03	

to il residuo del presente mese è vacante, si come mese di Agosto, Settembre, & Ottobre, princiil nono studio (come disopra s'è intese) alli trè tembre.

DODE LA DIO.



1 . 11 . 11

20.085

· inglanding

Same Burgaria

Carried War very

" " " sing sign sign

to him in the

the server of

. Till .

COMMERZIO

Vtilità, e comodo prodotto dalle tredici porte di Bologna, alli Terrieri, e Forestieri.

Vltima Supellettile.

- I Dorta di Strada Maggiore.
- 2 Porta di Strada S. Stefano.
- 3 Porta di Strada Castioni.
- 4 Porta di strada S. Mamolo.
- 5 Porta di Strada Saragozza.
- 6 Porta di Strada S. Isaia.
- 7 Porta di Strada S. Felice.
- 8 Porta delle Lame.
- 9 Porto delle Barche.
- 10 Porta di Strada Galiera.
- II Porta della Mascarella.
- 12 Porta di strada S. Donato.
- 13 Porta di strada S. Vitale.
- essere di commercio maggiore all'altre, serue per vsodi duo Conuenti, l'uno de Carmelitani Scalzi, quali tengo, no una Madonna di grandissima deuotione detta delle lagrime, el altro de Crossferi. Questa dicesi zua Romagna, V mbria, Marta, Santa, Casa di Loreto, Roma, e Regno Napolitano.

Sudetti luoghi. Il Luncdi, e Giouedi fixicenone.

2. Seconda Porta di Strada Stefana, così detta da un Monastero de Padri Monaci Celestini sotto nome di S. Stefano. Per detta Porta si transita in Toscana, e di li d Roma, e Napoli.

Domenica, e Martedì, si spediscono lettere. Il Lunedi, e Giouedi si riceuono, & anche il Mercordi si mandano, e riceuono per via di Foscana, Lucca, e Genoua.

- 3. Terza Porta di Strada Castioni originata da un fiume, qual viene dalla Cotea feudataria de Signori Pepoli Castioni, tal siume transita per Bologna, e stende diuersi rami vtili all' arti de' Tentori, Increspatori, e Pelacani, altro comerzio non hà che il villeggio di molti luoghi delitiosi, e trà questi il celebre Barbiano de' Signore Vastauillani, ed anche serue al commodo d'on molino, & il Conuento Misericordia de Padri Centuroni.
- 4. Quarta Porta di San Mamolo originata da Una Chiefa parochiale di S. Mamolo; questa è strada del curso, fuori di essa vi è una miracolosa Madonna del Monse , in cura de Monaci negri, quale è di gran concorfo nella vigilia dell'Assunta, done si sa vna pomposa cauakcata dell'Illustrissimo Legato, e Magistrato, si come per orto giorni seguenti numerosa quantità di terrierise forte Stieri ; serue al villeggio, e comodo di molti Regolari, Giefuati, Zoccolanti, Olivetani, Capuzzini, & Offeruantissi come ne giorni estiui festiui il doppo vespro li Re uerendi Presi della Madonna di Galiera vo miglio lungi fanno un virtuojo congresso di Sermoni musiche, e virtuose azzioni. ... 135 mist segue to the

Spagnolo dalla Città di Saragozza da on Cardinale Spagnolo dalla Città di Saragozza in Spagna, qual'erefi se il nobilissimo Collegio di tal'nome; l'antedetta porta su ananti detta Santa Catharina, da ona Chiesa Parochia-le residente in detta Strada; serne al trasito del Monasie-ro di S. Giosesse, si come trè miglia lungi sul monte della Guardia la Miracolosa Madonna di S. Luca in cura della Religione Domenicana: ed anche diece milia di altra Miracolosa Madonna detta del Sasso, Chiesa meranita di sintal paese vi sono moscatelli, e vimi squisiti; Que-stà d'anche strada per andare alli bagni della Porretta canto celebri, e Contea de' Signori Ranucci Manzoli, e per tal via ogni settimana partono muli conduttizi per Luca, in Toscana per via di Pistoia.

6. Sesta Porta di S. Isaia denominata da Una Chiesa Parochiale di tal nome; è anche detta Porta Pia, posciache su riaperta sotto Pio Quinto di Santa Memoria, questà serne al villeggio, è comodità del molino della Canonica, e Conuento de Padri Certosini.

chiale de' SS. Naborre, e Felice, da una Chiefa parochiale de' SS. Naborre, e Felice, li cui corpi sono nella Metropoli, tal porta incamina per gli stati Modona; Farina, Milano, e Sauoia, e per essa nel Mirandolano, e Mantoua, nel Milanese, Germania, e Piamontese La Domenica per detti luogi si riceuono. Il Gioredi si manto dano per il Modonese, e Parmigiano, e il Sabbaroda detti luogi si rispondono.

8. Ottaua Porta delle Lame, da una Chiefa Confraternità detta la Madonna delle Lame, Fabrica fondamentata co mirabile architectura sopra un Pote del finme Renostal Porta ad altro nonferue, che alla villanda

9. Nona e il Porto delle Barche, questo ferue per commertio di Bologna con Ferrara, e Venetia per Cana-

'Il Sabbato si mandano, e riceuono lettere, e solli per Ferrara. Banking

Il Martedi anche si mandano, e riceuono lettere . c colli per Venetia, di doue vengono marzerie, drogherie, malisafie, & altri trafichi mercantili, & in particolare hbri delle celebri Stampe Venetiane, & Oltramontane.

10. Decima Porta di Galiera, da una Chiefa fotto nome della Madonna di Galiera tenuta in grandissima veneratione dalli Molto Reugzendi Preti dell' Oratorio detti della Chiesa Nona di Roma, fondata da S. Filippo Ners, dane mella stagione Iemale la sera doppo l'Aue, Maria ne giorni, festini si fanno deuoti congressi di Sermoni, e concerti musicali, con grandissimo concorso, l'antedetra porta serne per caualcarese carozzare à Ferrara, Predoua Vicenza, Verona, Brescia, &c.

- 1. 1.2 Fndecima Porta della Mascarella così detta da una Chiefa Parochiale S. Maria della Mascarella tenuta da Padri Giesuati, la festa di tal Chiesa è il giorno dele La Curiolase dicefe tal contrada Mascarella, perche doppo il giorno di tal festa si cominciavano i travesti menti mascherale danualmente tollerate per sollenamento della gionentie ronobnegut 2 Dugond 12. Duodecima Porta di strada S. Donato così detta da Una Chiesa Parochiale di tal nome, ad altro non serue che per villa.

13. Terzadecima Porta di strada S. Vitale dalla Chiesa Parocchiale de' SS. Vitale, & Agricola Bolognesi; detta porta serue al commerzio di molti mercati, Budrio, Medicina, & altri, e alla strada della Madonna d'Argenta.

Annotatione.

Ltre il commerzio delle sudette tredici porte con l'espedizzione, e riceuere di lettere, e colli per Procacci, e Corrieri ordinari; vi sono anche doppo la Dogana li Magnisici Landi Artemini, & altri corrispondenti di conduttieri, che di giorno in giorno spediscone per mulattieri à tutti li sudetti paesi fagotti, colli, balle, e some, & anche da essi si hà sicuro ragguaglio per Mercanti, e Banchieri, rimesse, e riscosse di danari, per polize di banco, e cambio.

Molte altre Supellettili particolari in Bologna poerebbonsi addurre; ma non essendo necessarie à sorassieri, e note à i terrieri vegono tralasciate, que sie si sono adutse separate dalli Dialoghi, per rendersi in essi più succin-

to, e men tedioso.

LEINE

nine of hill had state of the second

RACCONTI DELLE ZANGATTOLE Contenute nel Discorso della Lingua Bolognese.

Primo Racconto delli Capi. Il Bolognese fauella musical-Ntichità della Lingua Bolognese. mente. Il Bolognese fauella grama-E' più nobile della Toscana. ticalmente 38 Aduerbi particolari Bol. 40 E' più bella della Toscana 19 Generolità ne'nobili, e ciui-E' riformatrice della Crusca. li. ŽΙ pag. Generolità ne' Plebei . e me-E' più elegante della Tofc. 23 canici. E' più vuile della Toscana 25 Gratiano in comedia. 45 Scrivere in profa, ò in Rima. Computifta Venetiano. pag. E più fana della Tofcana. 47 Armigero Napolitano. 30 49 Inamorato Tofcano. E'più industre della Tosc. 31 51 Scolare Bolognele. E'più dolce della Toscana. 32 52 Gratiano nome lodenole 53 La parola mì, meglio dell'io. Della fillaba &, e,ed. 55 35 pag. Hethimologia di Felfina. 36 Fauella Bolog è Musicale 37 Secondo Racconso delle grandizze, e magnificenze. Dottori al Concilio di Tren-Oma Scriuc à Bolog. 58 to Bolognesi. Sotto Gregorio Ter. 75 Dottori Arciuescoui Bol. zodecimo. 75 59 Dottori Vescoui Bolog. Sono Gregorio XV. 77• Auditori di Sacra Rota Ro. Quattro Pontefici Bolog. 62 Dottori Bolog.in istampa 63 78 mana. Auditori in diverle Rote. 79 Auertimento à studiosi Bo-Dottori Gouernatori Bol 79 lognefi Dottoriin ftraniere Letture Dottori Pontefici Bolog. 73 Bologneli. Dottori Cardinali Bolog. 74

Terzo Racconto delli Dialoghi.

A Bhatia di S. Stefano in. Archivi delle scritture.

Signe. 87 Acqua di Fontana, e Reno
Acquedotti attif della Fot. 90 Ytili.

Academic Acquedotti Acquedotti attif della Fot. 90 Acquedotti
Academie di belle lettere di-	fine 99
uerfe.	Erbami, ortami, e caidami
Academie di Musica. 113	pag. 103
B. Carharina reliquia. 86	Fauella Bolognese commen-
Bolognesi amorosi di Fora	data da Dante. 85
ftieri. 105	Fontana di piazza mirabi er
Benedizzione la vigilia dell'	Forastieri affezionau à Bo-
" Ascens	lognesi 111
Circuito, fabriche, & anime.	Giardino de Sig Poeti 94
pag. 82	Galiera Arada nobile di Pa-
Confaloniero, e Antiani 84	lazzi. 94
Capuccio di Carlo Quinto 90	Hospirali di Peregrini, e lor
Chiefa, e pitture degne. 93	carità. 84
Corlo de gl'otto Palij. 95	Hospitali della Vita, e Mor-
Chiefa Metropolitana. 96	te. 119
Conserue da giaccio. 102	Imprese Academiche. 117
Cisterne, e Pozzi. 102	Letteratiinligni reuilori del.
Carne domestiche varie 103	le sampe.
Campane, e Lettioni, di stu	Monasterio di S. Michele in
dio. 108	Bosco. 87
Collegij, e Seminari di Gio-	Monitioni di frumenti, e
uinetti:	biade. 104
Gianciumi donneschi. 151	Monete d'oro, argento, e le-
Cagnini gentili Bolog, 154	·ga. 104
Dottori eminenti, forestieri.	Muteo di Celare Rinaldi. 114
Pag. 115	Musici, e Trombetti in piaz-
Della Madonna della Vita.	za 96
Pag. 119	Noue, auisi, e gazzetta. 104
Della vera Imagine di S. Lu.	Ordine di vedere S. Michele
ca. 120	in Bosco. 87
Deuotione del monte della	Ordine baccanale della Por-
Guardia. 120	cellina. 100
Dogana entrata, & vlata.122	Portici, e loro vtilità. 83
Encomio alla Religione Do-	Palazzi Senatori, imprese e
minicana,	nobiltà. 83
Entrata del Confaloniero, &	Pitture', e Tarlie mirabili.
- Anziani, no	pag 87 90
Enzio Rèdi Sardegna, e suo	Pictura del Reni ne' Capuc 90
£	Dni Google

	- I
Pulpito eminente di S. Petro. nio. 97 Palazzi 3. princip. in piaz. 97 Pollami, & v ccella diuerfi. 103 Pefce di fiume mare, e Po. 103 Porto delle Barche, e suo commercio. 113 Processioni delle Rogat. 120 Prouerbi Bolog. dichiar. 123 Quattro Protet. di Bologn 90 Quattro Conuenti principali di Studio 92 Quattro monti di Pietà. 122 Ricchi impoueriti. 148 Strada principale di Bol. 83 Studio dell' Aldrouandi. 85 S. Domen. couen. insigne 90 Sontuoso deposito di S. Do-	S. Saluat Conuen. mirab 93 Sito vago di 4. palazzi. 93 S. Petronio Collegiata infigue. 97 Sala del Podestà. 98 Statua di Papa Greg. X III 98 Scolari locati, e collegiati, 109 Scole insigni de' P.P. Gre 110 Scole diuerse, e Scole Pie. 110 Torre Asinelli, e sua altez. 89 Torre Garisca, e suo artif 89 Vtili del fiume Reno. 93 Vitto, e vestito abondeu. 103 Vini terrieri, e nauigab. 103 Vtili, e danni delle pope. 143 Zetilezze per regalare diucrie.
Quarto Raccon	o delle Nouelle.
Ncomi della Viola 28 Venuta di Carlo V. 33 Argutta del Staffiero. 44 Fola della Porcellina. 99	Metamotfofi di Siringa. 117. Filafirocca di Barba Crinel- lo. 145. Fola del Coruo. 145
O Domanda	delli Madrigali.
Rudel mi mancador.27 T' Schuz Amor con	pag. 49 Cupido cornutiello 50 Donna per far morire. 51

Cupido Natural otbetto nuo. Sesto Racconto delli Sonetti M falia in tal pilier chel A': fon in stizza emod è va o magaraff ch'nel. A'vuoi vosc vegnir d'fuoraa ni parlay Bulgnes è al più gafoross. 164 Alfù ver tutt al fan ch'al Re Aiho liett, e straliett più, e ... Nimbrott. 168 più botti

Pauarazz Duttor.

l'arc.

Al monde fluff fintir cantar ... Appoll 170 d'Amor. 182 Prn'scappar yn iota dal mie Camillo mentre feriuida Bie "file de onie on 165 Prchen' fogna Antion con i Chi volesse Duttor d'prima fuò acciene Poc fà am asquizaiust iust a 166 claff. Con la lira all'yrez d'on olm, de vo can contre en 172 ovn oppi. 167 Pr muftrar ch' Bulogna fippa Curi, o furaftier zakun in vn mare 201 120 Rundun , Sturn , Palaruott, Gran forza hà l'enerzia d'yn e altr Vsiè ... 174 Compaler, chinin Irealia al eloquent. In Fiurenza al Trbian Pe vin De hie Città. 2 3 30 30 76 Sena altra vuoi vegnir da hè d'Chiane Juft fult quants' mi fuff vn Bon a spaff unter in 1 1 179 171 . Sempr catar d'Amon Guerr, can fgus. Mentr, ch'a meza stad al biod e Ruman. Vliimo Racconto delle Supellettili. Elle 4 Croci. 193 Delle sette Chiese. 194 Tabelloni dello Studio. 200 De Confortatori. Nell'Academia de Zelati. 200 194 Dell'accompagnare i Coden Delle gioftre carnenalefchenati. pag. 200 194 Liberationi di vari Conden-Della Lizza in S. Mamolo.

nati. 195 pag. Della Nottomian 196. Torneo delli Signori Torbi-Delle manciedel Studio, & altri Academici Arděti, e Nob 202 Della Campana Afinelli 197 Calendario perpetuo del Stu-Della Campana della Mettodio. 203 poli. Delle Dodici porte, e suo v-198 Delle Campane del Torraztile. 211



Errori inaumertiti nello stampare.

Carre 149 nella chiamata in fine manca, doue dice (a), n' bafea) dica (vua-rifma d carra.

Carte 157 linea 7 manca auanti la maiuscola M. vn nome

Carte 176 linea 3 dice (Sgnur Cunt Malualia) dica (Sgnur Nobil Malualia)

Carre 207. linea 8, doue dice (g.7) dica (a. 7. (leguitando (b. 8 c.) d 10 e 11 f 12. g. 13. a 14. b. 15 c. 16 d 17.

FEBRARUCIE f 2 g 3 a.4 b 5.6.6.6.7 e.8 f. 9. g. 10.
aut b 12.6.13 d 14. e.15 f.16. g 17 a.18 b 19 c 20 d 21.
e 22 f 23. g 24 a 25 b 26 6.27. d 28

MARZO sobresiduo camina bene, s'altro difettuccio fosse scorso, si rimette la correzzione alla corressa del prudente Lettore



In Bologna, presso Clemente Ferroni M. DC. XXIX.

Con licenza de Superiori.



